

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

## Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

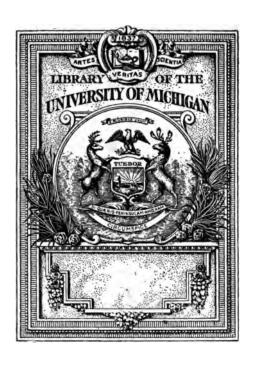
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

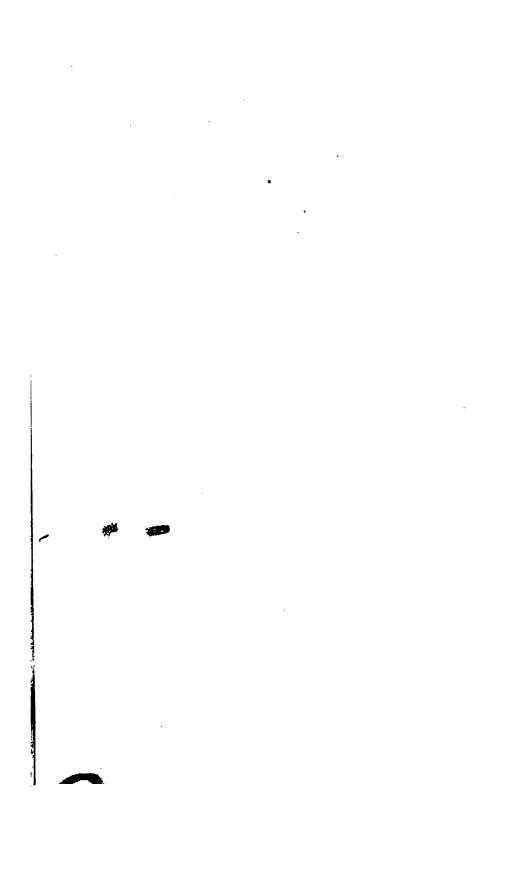
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

1,232,382



.. 🤾

AS 122 L1172m



Royal Asiatic society of It 13.11. 13 clave Asiatic Society Monographs,

VOL. VII.

# A MANUAL

OF

# MUSALMAN NUMISMATICS.

BY

O. CODRINGTON, M.D., F.S.A.

### LONDON:

PUBLISHED BY THE ROYAL ASIATIC SOCIETY, 22, ALBEMARLE STREET, W.

1904.

HERTFORD:

PRINTED BY STEPHEN AUSTIN AND SONS.

# PREFACE.

THIS book is intended for the help of those who, not being Arabic or Persian scholars, would like to know something about the Oriental coins which may come in their way, as well as of others who with a knowledge of these languages find difficulties in the lettering, arrangements, and reading of the legends, which are often so different in these respects from the plain writing of a MS. or the print of a book, and in the meanings of marks and symbols which are to be found on coins.

It originated in notes, made during several years, in a copy of that valuable but now scarce book, "Elements de la Numismatique Musulmane," by F. Soret, Brussels, 1864, a reprint from Revue de la Numismatique Belge, ser. IV, tome ii. Considerable correspondence from India and at home, personal references made to me, and the remembrance of my own troubles when beginning to work at Oriental coins some years ago in India without much aid from books, have guided me as to what might be most usefully included in such a Manual as this.

The book will, I hope, be found useful, as one of ready reference, to Oriental numismatists generally, in the same way as Soret's has been to those who had a copy of it.

My thanks are due to Mr. Guy Le Strange and Mr. H. F. Amedroz for information regarding the location of somemint towns, and to the latter also for help in Arabic legends.

O. C.



# INDEX.

	PAGE		PAGE
Abjad	115	Koranic Sentences	23
Abtas	116	Kufic Coins, Hints for reading	3
Alamat and Anwan	77	Lakab	58
Alphabet	1	Languages used	14
Bibliography	233	Marks of Genuineness	9
Bismillah	20	Mint Marks	18
Christian Era	205	Mint Towns, List of	127
Chronograms	115	Mint Towns, Titles of	198
Ciphers	7	Mintage, Place and Time of	125
Classification of Coinages	47	Months, Names of	208
Counter-marks	53	Months, Names of, on Mysore	
Cycle Years	206	Coinage in Abjad and Abtas	209
Dates	208	Morphology of Coins	12
Denominations of Coins	117	Names, Proper	56
Diacritical Marks	8	Names of God	40
Eras	203	Numbers	4
Fraehn's Conspectus Classium	48	Ornamentation	17
Hijra and Christian Years,		Pious Expressions or Ejaculations	30
Table of	212	Poetical Legends	94
Hijra Era	203	Proper Names	56
Hints for reading Kufic Coins	3	Regal Titles	77
Honorary Titles	<b>5</b> 8	Regnal Years	210
Ilahi Era	205	Religious Legends	20
Imams, Twelve	44	Samvat Era	205
Isolated Letters and Words	9	Spanish Era	205
Kalimah	21	Symbols	18
Khalifs, Abbasid	91	Table of Hijra and Christian	
Khalifs, Egyptian Abbasid	92	Years	212
Khalifs, Four	43	Titles of Mint Towns	198
Khalifs, Umayyad	90	Types and Varieties of Coins	11
Khanian Era	204		



# ERRATA.

Page 12, line 21, for on Coins read of Coins.

- ,, 17, line 6, for Hafsidi read Hafsid.
- ,, 31, line 9, for انصاها read انصارها.
- ,, 31, last line, for بالوقا read بالوقا .
- ,, 39, line 1, for ميسات read .
- . الرقيب read الرفيب 41, line 17, for ,
- ,, 48, line 25, for Ghaznawi read Ghaznawid.
- ,, 51, line 19, for Julayhid read Sulayhid.
- ,, 54, line 2, for Yaku read Yakub.
- . اسحاق read اسحق read 15, for اسحاق
- . المرحوم read المل حوم 82, line 24, for المراجوم
- , اسحاق read اسحق read اسحاق.
- ,, 127, line 22, for 44° 35' read 42° 27'.
- ,, 127, line 23, for 67° 20' read 68° 10'.
- . اذربیجان read ازربیجان 129, line 10, for ,,
- ,, 129, last line but 4, for Rodgers read Rogers.
- ,, 133, after line 27 insert:

  Allahabad. In N.W. Provinces, India. الدابات ا
- ,, 134, line 6, for Siras read Sivas.
- ,, 134, last line but 1, for Rodgers read Rogers.
- ,, 149, after line 22 insert:

Junaghar. In Kathiawar, India. 21°31′N.; جونه کره . 70°36′ E. Dehli Emperors. Local جونگر. Rajah.

- ,, 157, line 27, for Dieval read Diwal.
- ,, 160, line 13, for Morocco read Mecca.

# ALPHABET.

	ISOLATE.	FINAL.	MEDIAL.	INITIAL.		ISOLATE.	FINAL.	MEDIAL.	NITIAL.
Alif	1	ι	ι	1	Та	ط	ط	ط	ط
Ве	ب	ب	•	ا د	Za	ظ	ظ	ظ	ظ
Pe	پ	پ	¢	ِ پ	Ain	ع	۲		ع
Te	ت	ت	z	ן נ	Ghain	غ	بغ	ķ	غ
The, Se .	ات	ث	2	3	Fe	ف	ف	ė	ۏ
Та	ٿ	ٿ		ָ֖֖֖֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	Kaf	ق	تى	ڠ	ۊ
Jim	٦	ج	÷	ٔ ج	Kaf	ک	ک	ک	5
Chim	হ	پج	÷	ڿ	Gaf	گ	گ	٤	\$
На	τ	4	4	_	Saghir nūn	ڴ	ثد	Ï	Š
Kha	خ	خ	Ė	خ	Lam	J	J	7	1
Dal	اد	۵	د	د	Mim	م	م	•	^
Zal	اذ	ذ	ذ	ذ	Nun	ن	ن	خ	į
Da	اڌا	ڐ	ڐ	ٙڐ	Waw	و	و	•	و
Re	ر	ر	ر	ر	Не	ž	å	€ か	۵
Ze	ز	ز	ز	اٰ ز	Ye	ي	ي	•	ڍ
Zhe	اژ	اژ	ژ	ا ژ	In Malay.				
Sin	<b>ا</b> س	س	<b></b>	: : س	Ga	ڻ	ثد	Ï	5
Shin	ش	m	â	ا شــــ	Nga	ĝ	ئ	â	ê
Sad	ص	ص	-2	ص	No	ڽ	ڻ	<b>\$</b>	ڔ
Zad, Dhad.	اض	ص	ف	ض	Pa	ڤ	ڤ	â	3



PLATE I.

1 111/1/1 1/2  277 202 202 202 202 202 202 202 202 202		SEPARATED.	FINAL	MEDIAL	INITIAL
255 257 257 257 257 257 257 257 257 257			٠,		
255 257 257 257 257 257 257 257 257 257	1	111.7.7	112		
255 257 257 257 257 257 257 257 257 257	****	1. 1.4 1.6	1 1		
25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 2					
17-5 10-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5		2 . 2 . 2 . 2			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
17-5 10-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5	<del>77.62</del>	8000	F-1958	+*2+222	213 1 22
17-5 10-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5		2555	65	275872	34336
1255250 2555 255 255 255 255 255 255 255					
1215 2 2 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	<del> </del>				
1225 ; = 36p  12					
113732827111 - 20202020					
188782821) ~ 767821)	-	í .			
######################################	<b> </b> j,	ورد <i>ر سر مهاد</i> رد	<del>مردملامرمرولادودو</del>		
المال					
عدد معدد معدد معدد معدد معدد معدد معدد	سننو	~ <u>~~~~~~~~~</u>	mountain.		_ سىمىسس
######################################		9	سى سى سىسىد	- M M	
	حض	صحر	صطحر	PAPPA	مصمعط
					מסממפמ
	طظا	bbbb	pabab	hphhabb	ططک
خ کے کے کہ کے کہ			b	فطحححظ	
عومههه عومههه عام عومههه عام عومههه عام		ļ		22003	
عومههه عومههه عام عومههه عام عومههه عام	Ė	ct EE Ect &	<del>\$\$\$\$</del> \$\$	AK X KO & & &	cccec
الداد		8.	8	* <b>5053</b> \$2	ceree
الداد	فعق	م مووو	99999	000000	99999
JIJJJ JJJ JJJ JJ JJ JJ JJ JJ JJ JJ JJ JJ	2	234046	77777	7 7 7 7 7 7 7	558655
JIJJJ JJJ JJJ JJ JJ JJ JJ JJ JJ JJ JJ JJ	10	111	25x347	tx Tier	37763
0000000 00000 000000000000000000000000					
Person of the open open open open open open open ope	1	11-1-1-1-1	111-	L-L	الددر
2 8606906 4 12 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	_ <b>-</b> -	م عد عدم مده	معوموم	0000089	0000000
	<u> </u>	•	9 8 60 6 9 bek	640000	PORTO

PLATE II.

	SEPARATED.	FINAL	MEDIAL.	INITIAL				
	OLF ANATES		,	/				
0	ع کی ت رو ع کی در د	79 ~		ربيد				
		2820.	•					
d_	90 949 949 949 949 949 949	रव पृपुत् र द्वा प्रप्रेय वृष्य र	40760 ×	0988 891 8				
		<u>،</u>						
	<u></u> 5 ~ 5 ~ 5	9 9		4~~~				
ثق ن ق	غ غ	ڠ	<u>\$</u>	<u>غـ</u> ق				
XXX	, <b>YXXXX</b>	<u>ለ ካ ካ የ                                </u>	K A JI N & J	८ धै ॥ ॥ १				
		OIPHER						
<b></b>		CIPHER	<del>0.</del>					
,								
	444444							
	m	' <b>w</b>						
	7 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4							
	5 0000000000000000000000000000000000000							
1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							
	· ·							
· -	8 ^^4>							
	9814919							
	9844119	9 7 7						
	0	<del></del>						

# MUSALMAN NUMISMATICS.

### THE ALPHABET.

On Plates I and II are shown the letters of the Arabic alphabet in the various forms in which they appear on coins. In each column, on the left is the letter as written in Kufic on the coins of the Umayyad Khalifs, in isolate, initial, medial, or final form; and following it to the right are other shapes in which it appears, more or less in order of time and progress of change.

- was at first a straight, even, perpendicular line of a height about double that of the ordinary letters. It has not much changed, except in showing a slight curve at the bottom and a broadening at the top. It may be joined to its preceding letter, but not to the one following, and is therefore in only isolate and final form. In ornamental writing the top of the letter is often curved over and lengthened into a curl or loop, and when the legend is arranged in arabesque or fancy pattern it is often misplaced from its proper position in the word, or slanting, or even omitted, an \ in another place doing duty for it also.
- ت ت . The diacritical dots are often omitted (always so in the Kufic); there is then nothing to distinguish these letters from one another, or from and in the initial and medial state. In Persian there is also the letter, and in Hindustani the ت, or, as it is more often written on coins, b; it is so found on some of the coinage of Indian native states bearing the name of Queen Victoria, وكطوريا.
- τ τ and in Persian τ. These letters are also to be known from one another by their dots; they are subject, as will be

- seen, to many variations of form, and may sometimes be mistaken for  $\xi$  or  $\dot{\xi}$ .
- in Kufic are very like فط ط ض م and the body is open on the left side instead of closed as in the . On coins of later date the sis sometimes so thin as to be almost a, and at other times approaches in fatness to.
- j final are sometimes very like of final. In Hindustani there is a letter  $\ddot{f}$  or  $\ddot{b}$ .
- are troublesome in Kufic, as mentioned above under ى. They are subject to a good deal of variation in form.
- ξ as initial or final may be mistaken for τ τ.
- must not be mistaken for م medial or و, nor as initial for غ ع.

  The loop in medial is above the line (a) instead of below, as in ه.
- can almost always be known from \ by the curve to the left at the bottom, or in Kufic a short rectangular turn.
- has many forms. Sometimes it may be confused with ق or و medial, or ع and م initial, or in one form for a or ...
- ن final has many variations; may easily be mistaken for final ر.
- s has many forms, but is usually easily made out.
- is sometimes like ق ف, and more rarely like م, and more rarely
- final or isolate is usually distinct, but medial or initial without dots is not so.

I is represented in such a variety of forms that an assortment of them is given on the Plate.

 $\hat{z}$  ng and  $\ddot{\omega}$  p are used in Malay-Arabic writing only.

For reading Kufic coins, which have no discritical dots, the following hints may be useful. The mint name and the date are the only parts as a rule which require attention. The mint names all begin with the preposition , 'in' or 'at.' If the second and third letters are both equally about double as tall as the initial , they are probably I 'the'—there are but two or three mint towns beginning with JI. In that case the next letter will be the initial of the name, which, having been made out, simplifies matters much, as one can then get the help of the 'List of Mint Towns.' If the second and third letters be not , then the second is of course the initial of the mint name. upright strokes will probably be ت or ن with a following ي; often the stroke for  $\omega$  is a little taller than for the other three Three short upright strokes in succession are most likely or ن ت ب and ش س; four, ش س or ن ت ب before or after it—the three strokes of the س are usually just a little shorter than the one before or after it. Doubts as to Kufic کے ط ص د may often be cleared away by looking at those letters where they occur in , هذا , ضرب known words in the legends on the same coin, such as and in the same way comparison may be made if شریک , ليظهره needed with the , and ,. A final ... can very often be found in one of the words of the date to clear up a doubt between it and,. (one long, أثنير، In reading the dates care is needed not to mistake) three short strokes), ثلث (one short, one long, one short), and ست (four short). سبعين and سبعين should have the fourth stroke rather taller, تسعين and تسعين the first stroke taller than the others; but there is sometimes so little difference that it is hard to tell which is meant. تمنين are sometimes much alike, but if the strokes after the can be counted, that will decide as to which numeral it is, for in the former there are five and in the latter but three.

#### NUMBERS AND CIPHERS.

The dates of striking are almost always given on Musalman coins, in words or in ciphers. Until the seventh century of the Hijra we find the former only, but after that ciphers came gradually into use, so that by the beginning of the ninth century they were generally adopted. The earliest dates in cipher are on Urtukid coins, e.g. 111° on a coin struck at Amid. Sometimes we find the date given both in words and ciphers, or partly in words and partly in ciphers; e.g. on a coin of the Golden Horde, for A.H. 770. The number is usually expressed in the feminine form, but sometimes in the masculine. The conjunction, is almost always used, e.g. تسع و سبعين و مئة , but occasionally Reference has already been made to difficulties in reading some of the numbers in the Kufic writing. will be found often on coins of a later time, especially with regard to seven and nine, as sometimes there is no difference between the but then the بس height of the ب or من and the teeth of the ب , but then the spacing usually indicates, thus سمعين , سمعين . The following is a list of the numbers.

	ARA	BIC.	Persian.
one	احد maso.	. fem احدى	یک
two	رثنتين& اثنتين	fem. اثنين maso.	دو
three	. ثلاث & ثلث	maso. ثلاثة	سة
four	fem. اربع	maso. اربعة	چهار
five	مسخ fem.	قسمن masc.	پنج
six	ست fem.	ستة masc.	شش
seven	سبع fom.	maso.	هفت
eight	fem. ثمان	masc. ثمانية	هشت
nine	تسے fom.	masc. تسعة	نه

	Arabic.	Persian.
ten	عشرة fom. عشر maso.	ده
eleven	.maso احد عشر.fom احدى عشرة	يازده
twelve	اثنتي عشرة	<b>د</b> واً زده
thirteen	ثلث عشرة	سيزده
fourteen	اربع عشرة	چهارده
fifteen	خمس عشرة	پانىزد <sup>.</sup> «
sixteen	ست عشرة	سانزده
seventeen	سبع عشرة	هفده or هفتده
eighteen	ثمان عشرة	هشده or هشتدة
nineteen	تسع عشرة	نوازده
twenty	عشرين	بيست
twenty-one	احد وعشرين or احدي وعشرين	بیست و ی <i>ک</i>
	and so on to	and so on to
thirty	ثلاثین or ثلثین	سى
thirty-two	اثنتين وثلثين	سی و دو
forty	اربعين	چہل
forty-three	ثلث و اربعین	چهل و سه
fifty	خمسين	ماجزر
fifty-four	اربع و خمسين	پُنجاه و چهار
sixty	ستين	شست
sixty-five	خمس وستين	شست و پنج
seventy	سبعين	هفتاد
seventy-six	ست و سبعین	هفتاد و شش
eight <b>y</b>	ثمانين	هشتاد
eighty-seven	سبع وثمانين	هشتاد و هفت
ninet <del>y</del>	تسعين	نود
ninety-eight	ثمان و تسعین	نود و هشت
one hundred	مائة or مئة	صد

two hundred
three hundred
four hundred
five hundred
six hundred
seven hundred
eight hundred
nine hundred
one thousand

Arabic.							
مئتين	or	مائتين					
ثل <b>ثمئ</b> ة	,,	ثلثمائة					
اربع <b>مئ</b> ة	,,	اربعمائة					
خمسمئة	,,	خمسمائة					
ستمئة	,,	ستمائة					
سبعمئة	,,	سبعمائة					
ثمنمئة	,,	ثمانمائة					
تسعمية	,,	تسعمائة					
الف							

Persian.
دو صد or دو یست
سه صد
چهار صد
پہے صد
شش صد
هفت صد
هشت صد
نه <b>صد</b>
هزار

## Fractions.

one-quarter .			•	(Hindustani). پاو, ربع
one-half				نيم, نصف (Pers.); الها (Hindustani).
three-quarters		•		باوس (Hindustani).
one-third				. ثلث
one-and-a-half				ديڙه (Hindustani).
two-and-a-half	•			(Hindustani). ازای

On some coins of Malay States and Netherlands and English Settlements in the Straits numerals are given in Malay.

1	•	•	•	ت	ساد	and	س.	34	•	•	•	تيگ لاڤس
2						•	دو	1/2				تڠه
3			•			_	تیگ	1/3		•		کتیگ .
4						ت	امقہ	1				سقرامقت
5				•			ليم	10			•	سڤر ڤوله .
6	•	•					انم	20				سقردو ثوله
7		•				å	توج	1 40	•		وله	سڤر امڤت ڤ
8						ن	سلاڤر	100				سڤراتس.
9						يلن	سمب	200				سڤر دو راتس
10						ď	سڤوا					

The Arabic ciphers, in varying forms in which they appear on Muhammadan coins, are given on Plate II. They are often illformed, and require a practised eye to read them. The | may be out of place, slanting one way or the other, or mixed up with neighbouring lettering. I may have its horizontal arm shaky, and so look like . sometimes has its arm so irregularly formed as to be taken for i. I has more variety of shape than any other cipher, and in one of its forms is the same as one variety of 3. The form ₹ is used on Turkish and African coins. ♦ has many forms too, but usually it is either o or o. The & is sometimes too small, and therefore like a figure used for 0. I may have its arm at an acute angle and so be taken for V, or be reversed to I, or have its arm rounded and nearly closed at the top and so be like 9. V and A are usually pretty distinct, but sometimes they slant a good deal, even to the extent of lying on their sides; in that case they may be taken to have fallen over to the right, so that < is  $\lor$  and > is  $\land$ .  $\fine 9$  may be like a  $\fine 9$  if not closed at the top, and is not rarely reversed, i.e. with its ring to the right. When ten is indicated by · it is not always visible, and when o is used there is a doubt sometimes from its size whether 5 or 0 is intended.

Dates expressed in ciphers are read from left to right, except those on the coins of Maisur (Mysore), which, as in Arabic writing, are written from right to left. But sometimes the whole date is by mistake reversed, e.g. YAV for VAY on a coin of the Golden Horde, and sometimes with the further error of the ciphers being reversed, e.g. YAV for VAY. Sometimes, too, the ciphers are not placed in order in a line, but distributed in the area of the coin, e.g. YAY on coins of Shahs of Persia. Generally, however, in any of these cases there is not much difficulty in discovering the error or in seeing the proper order of the ciphers, as one can tell from other signs what is within a century or so the age of a coin.

### DIACRITICAL MARKS.

These are, as has been mentioned, almost always omitted on Kufic coins; on later ones they are found irregularly—generally there were none or only a few until comparatively modern times. When given they often do not help much in the reading of the legend, from being placed not immediately above or below the consonant of which they form part; and on coins which are ornamented, as many are, by dots and groups of dots, it is not easy to tell which are for use and which are for decoration; a difference in size or shape, will, however, often indicate this. The vowel marks are almost always omitted as in ordinary writing. The two dots indicating the - or are sometimes placed like a colon (:), and the groups of three in ش چ پ may be arranged in a line (...). On the Kufic coins there are 'points' above or below certain letters in the legends which seem to be marks of genuineness or engravers' marks, although they are often the correct discritical ones for the letter near which they are placed.

#### ISOLATED LETTERS AND WORDS.

In the areas of Arabic coins, sometimes above, sometimes below the legend and not forming a part of it, are often found letters or words, the signification of some of which has been a good deal discussed. If it be a name, it is in all probability that of a governor, vizier, or moneyer, but more often it is one of the words or initials given in the following list, being marks of genuineness or mint marks, indicating goodness of weight or fineness of metal. The list is compiled from one made by E. Meir, with a few additions of other writers. It will be seen that a single letter is in some cases given to denote a word, e.g. \_\_\_\_ for \_\_\_\_\_ at \_\_\_\_ for \_\_\_\_\_\_. These are very common on the coins of the Abbaside period.

hea <del>vy</del> ابدن	good
pure gold ابریز	fine
well made احكم	تمّ ـ د ـ ت complete
اکرم best sort	جاز ـ جائز current
امان ـ ام مان ـ ام	جارب warranted
pure	thick
good	uncertainweightorquality جزف
very good	excellent جیّد
true	precious
true weight بتر بكول	حق ـ ح ـ ح regular
true by divine weight بتر بكول الله	خير good
very excellent برّ جیّد	در ـ د full .
tribute	رائب

رزین - ر وزین	کیل ـ ک نال just weight
richly سعيد ـ سع	mass مدّ.م
سعید ہے ۔ سعید سلم	just mass Jac x
سلام ـ سلم ـ س complete	سدة وازن mass of weight
صرد . ص صرد	regular mass تى مدّ
طالوب	excellent
طيب . ط	مبارک rich weight
عال عا right weight	precious محوب
extremely good weight عال غاية	excellent weight محيدية
عتق ـ عت beautiful	مرفق profitable
just e - e - a - a - a - a - a - a - a - a -	refined قا
عدل فائتی . very just weight	مصفّا حرب refined in the fire
عدل عزّ excellent good weight	good weight ميزان
عدل حسن . beautiful, just	increased
ancreased, just عدل ميط	just weight وازن ـ و
عزّ excellent	وزن قدیم old weight.
prover (assayer) فاتن	واف . وافعي . وافر . و full weight
فائتی superior	of good augury وأق
incomparable فرد ـ فرید	stout
قدر . ق	rich weight eml
pure قرّ	وَفَية
sufficient كفى	هذب . ه . ه pure

L

# ORIGIN OF TYPES OF COINAGE AND THEIR SUBSEQUENT VARIETIES.

At the time of the rise of the power of the early Khalifs, the coinages of the regions which were brought under their rule were, speaking generally, the Byzantine in the West and the Persian Sassanian in the East. At first, following the usual practice of Oriental conquerors, the new rulers made use of that which was the currency of the country, altering the coins by degrees to be indicative of the new ruling power and religion, but making the changes so gradually as not to give an unfamiliar appearance to the coins in the eyes of the people, but to preserve the continuity of the accustomed coinage with only such changes as were necessary. Thus we see in the earliest gold of the Khalifs an imitation of the coin of the Byzantine emperor adapted by the figure of the Khalif with a sword in his hand being substituted for that of the emperor holding a staff with a cross on it, on the obverse; and on the reverse the cross, standing on four steps, altered into a column with a ball on its top. The legends on both sides are changed to Arabic ones in Kufic character:

Similarly the silver coins of the last Sassanian king were altered by the additions of crescents and stars and words on the margins, and later by the name of the governor of the province being added in Kufic in the area. So, too, the Byzantine copper of the M variety of Heraclius had small additions of Arabic Musalman words on them. Others in copper of the same type as the gold above mentioned were also struck.

Then when the Khalif Abd-al-Malik in A.H. 76, in compliance with the rule of the Prophet which prohibits the making of representations of living things and declares that every painter is in hell-fire, established the first purely Musalman coins, he still preserved in them a semblance to the gold Byzantine and silver Sassanian, in size, form, and general appearance. Mr. C. F. Keary, in an article in the Numismatic Chronicle for 1885 and 1886 on "The Morphology of Coins," shows that the reverse of a coin of Khusru II, turned a quarter round, at a little distance seems almost identical with one of Abd-al-Malik, struck at Basra A.H. 79; but, looking closer, one sees that the two figures with a fire altar between them on the former are replaced by three lines of Kufic Arabic on the latter, and the marginal Pehlvi legend altered to a Kufic one also. But the marginal circles are preserved almost intact, and the crescents and stars on the one have changed to corresponding annulets in the other.

There was little variation from this type in the coinage of the Umayyads of Spain, the Abbasid, Buwayhid, Samanid, Hamdanid, Ukaylid, and other dynasties in Irak and Yaman up to the times of the Mongols, but in Africa the Aghlabis, according to Mr. Keary, whose "Morphology on Coins" supplies the substance of these paragraphs, founded their currency in both gold and silver on the pattern of the gold coins of the Abbasis. The Fatimis followed the Aghlabis with the development of a new variety, i.e. coins which have their inscriptions arranged in a series of concentric Their successors, the Ayyubis, adopted at first the same pattern, but later changed it to a plainer form in straight lines, and this form was continued without much change by the Mamluks. In about the beginning of the sixth century A.H. the enclosing of the area legend in a compartment came into use-squares, starshapes, circles, ovals; 4, 6, and 8 foils, etc. This is noticeable in the Ayyubid, Saljuk, and especially in the Mongol series.

There was a remarkable departure from the Musalman type in some of the coinages of Asia Minor and Syria—Ayyubid, Saljuk, Urtukid, and Zangid—in reverting to imitations of Greek, Seleucid,

and Roman coin obverses; heads and busts, and full and half figures of men; horsemen, eagle, lion and sun, centaur, etc. This, no doubt, arose from a desire to adapt the coinage to that current in the neighbourhood and in use in the trading transactions with the West.

The coinage of the Mongols of Persia followed much the same pattern as that of the dynasties which they supplanted, and the same character was continued up to and throughout the reigns of Timur and his house.

But in the farther East there was an altogether different initial type—the Bactrian, from which sprang the coins of more solidity and thickness developing into the rupee. The two great coinages of the Muhammadan world of modern times show a marked difference suggestive of varying original types, more so perhaps a century ago than now. Compare, for instance, a gold or silver coin of Nadir Shah of Persia with one of Sultan Mahmud I, his contemporary in Turkey.

#### LANGUAGES.

Arabic is the language generally used on Musalman coins, but Persian is that which is usual on the coinage of the Shahs of Persia, the kings and emperors of Dehli, native Indian states, and the East India Company, mixed in the cases of the two lastnamed with some Sanskrit or vernacular words, and Malay on coins of that region.

In this book all legends in the Arabic character are taken into consideration, for although some coins bearing them were not issued by Musalman rulers, and so should, strictly speaking, perhaps be excluded, yet all with Arabic lettering upon them were issued for the use of, or to be read by, Muhammadans, by whom alone that character is used, or were imitations of Musalman coins. It is convenient to thus arrange Oriental numismatics into Musalman, Chinese, and Hindu.

But there are many bilingual and some trilingual coins which are specially interesting in an historical way, and should be considered. As has been said above, the earliest Musalman coins were copied from Greek-Roman and Sassanian ones, with Arabic additions; they are therefore bilingual, having in the former series Greek and Latin, and in the latter Pehlvi legends, the Arabic additions being either pious phrases or translations of the mint names or some words indicating genuineness. There are also some early African imitations of the Byzantine coinage with Latin legends, which have been read as "Non est Deus nisi Deus et Alius non est" and "In nomine tuo, Deus Omnipotens"; these were followed by others having on them the Kalima in Arabic, at first in part, afterwards entire.

The coins of Tabaristan, a detached province of the Persian Empire, were of a slightly different module to those of the Sassanian proper, although of the same type, being smaller and finer with Tabaristan upon them in Pehlvi. After the conquest of the province by the Arab Musalmans, governors were appointed whose names are to be found upon the coins at the side of the Sassanian king's head, written in fine Kufic: سليمن, سعيد, عمر.

Of Northern India at the end of the third century (Hijra), there are coins of the horseman and bull variety, with Sanskrit on one side over the bull and the name of the Khalif المقتدر on the other above the horseman. The same type was used by some of the Ghazni kings, and also later by the early Pathan kings of Dehli.

As early as A.H. 660 a coin of Khubilay Khan was struck at Bukhara with Chinese on one side and Arabic on the other, and there are coins of the time of the Muhammadan rebellion in China in the last century which are also in both these languages.

The Norman kings of Salerno and Sicily, who drove out the Saracen chiefs from those regions in the seventh century (Hijra), issued Arabic coins in imitation of some of the Ayyubid, but with a Christian formula of faith in imperfect lettering which might easily deceive their Muhammadan subjects. In the same way Alphonse VIII of Spain struck coins on which were in Arabic the ascription to the Holy Trinity and the declaration that he was the Amir of the Catholics, and the Pope the Imam of the Church of Messiah.

Georgia, from its position, was overrun by invaders from the north and south at all times, and its coinage shows a strange variety, of bilingual character, in consequence: at one time imitation of Sassanian, at another Byzantine with Greek and Georgian, at others Georgian and Arabic, and in the time of the Mongol power, Georgian, Arabic, and Mongolian.

Mongolian writing is also seen intermixed with Arabic on many of the coins of the Mongols of Persia.

Armenia was in much the same position as Georgia with regard to exposure to invasions. Its coinage, with the Christian king on one side and a lion on the other, with Armenian marginal legends, was, during the time of subjection to the Saljuks of Asia Minor in the seventh century (Hijra), changed into one having on one side the figure of the king and Armenian legend, and on the other side Arabic legends similar to those on the contemporary Saljuk coins. Also when a little later the Mamluk Sultan Nasir al-Din Muhammad raided Armenia, he overstruck the Armenian king's coins with his own coin dies: an unusual proceeding for an Oriental king.

In India, some of the later Dehli kings, as well as the earliest before referred to, used the Devanagari characters on their coins as well as Arabic, and the last kings of the dynasty had their names on coins in the same characters as did also kings of Bengal.

M. Drouin quite lately discovered a Sanskrit legend upon a gold coin of Akbar.

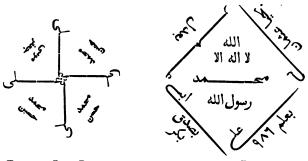
Many native states of India have bilingual coins, partly in Persian, partly in the vernacular of the state, and sometimes partly in English. The East India Company issued bilingual, trilingual, and even multilingual coins using English, Persian, Hindustani, Bengali, Tamil, and Telugu. In the Straits there are Company coins with English, Persian, and Malay legends, and one with Chinese in addition to these three.

The Netherlands Government issued coinage for their states with Malay reverses to the obverses of the European pattern.

The Portuguese, although in other ways very ready to imitate the coinage of their neighbours in India, never used the Arabic character. The French, on the other hand, imitated the Dehli coinage as closely as did the English.

#### ORNAMENTATION.

The ornamentation of Musalman coins lies chiefly in the lettering, the arrangement and grouping of the inscriptions, and the shapes and arabesque outlines of the spaces in which parts of the legends are enclosed. This is seen at its best probably on the Hafsidi and other Moorish, the Persian Mongols (Uljaitu and Abu Said), and the Safavi of Persia (Ismail I and Tahmasp I) coinages. On the later Persian and Dehli coins, too, it is fine. The Persian style of writing lends itself well to this in curves, graceful sweeps of the pen, and prolongation and grouping of the letters. One very common practice is to prolong the tail \_ the full breadth of the coin, and to stretch a u or ight across so as to make them as dividing strokes between the lines of the legend. word على, so important in the Shiah formula, is a favourite one for using in this way: for instance, on coins of Tahmasp I of Persia, in the way which Mr. Poole called the mill-sail pattern, where it forms the four arms of the sail-wheel with the names of the eight other Imams two by two between them, the junction



TAHMASP I OF PERSIA.

AKBAR OF DEHLI.

of the four initial letters forming a rosette in the centre. On Dehli coins, too, the names and attributes of the four orthodox Khalifs are used in somewhat the same way to form the sides of quadrangular areas. The Kufic character also is used to form the square geometrical pattern in which the Kalimah is arranged on the pretty bilingual coins of Abu Said, the Persian Mongol.

Interspersed commonly on the coin areas are dots in groups and singly, annulets, rosettes, sprigs of flowers, knots, and so on. There are, however, certain figures called tamghas which seem meant to be the signs of particular dynasties or persons or countries. It is hard to describe in words many of them, or to say what they are intended to represent, or in what they originated. Some, as on the gold coins of Great Saljuks, are at the top of the area; others, as on the large Urtukid copper coins, are at the side Some suggest an imitation of a monogram on a Greek or Parthian coin; others, as the fleur de lys on the Mamluks and the thunderbolt on the Great Kaans coins, are recognizable, as is also the double-ended trident of the Golden Horde. The curious figure in the centre of the area of the Chagatai coins, somewhat like the Greek letter  $\Phi$ , has been thought to be the Tibetan letter cha inverted, the initial of Chagatai.

The representations of animals are numerous, and made in all times. They are sometimes indicative of a place, or peculiar to a person or dynasty, as the double-headed eagle on Urtukid and Zangid, the lion on the Mamluk, the lion and sun on Saljuk and Persian Shahs, the fish, birds, and human figures on the Rasulid coins, and the many varieties on the autonomous copper coinage of Persia.

The coins of the later Moghul Emperors of Dehli and of the native States, struck in the same pattern, have almost always a symbol within the loop of a final letter on one or both sides. These are sometimes sufficiently peculiar to be indicative of a particular State or mint; such, for example, as the sun-face of Indorc, and the curiously shaped dagger, like a pair of scissors, of Kutch; but more often the symbol is not peculiar to one State or mint. Prinsep, in his "Indian Antiquities," gives a plate with some 126 of these symbols on it, and attributes them to some extent; but there are many more than he describes, and some of

those which he attributes to one are also on coins of other States. These symbols on modern Indian coins being, in many cases, the only mark by which the currency of one State may be distinguished from that of another, it has been the endeavour of several Indian numismatists to reduce them to order and locate their use; but it is a very difficult matter, for many of them have been used by several States, and many States have used several symbols at different times, and local knowledge and tradition give but little help. The symbols, moreover, are not always mint-marks, but seem sometimes to have been used to indicate the issue or the year; for example, more than thirty different symbols are to be found on the coins of the Dehli Emperor Aurangzib, struck at Surat.

Perhaps, of all these Indian symbols, the one which is most remarked is the J.H.S. on coins of Kashmir. Two or three explanations or reasons for the use of this Christian monogram have been given, but no doubt it was expected to be a lucky symbol.\*

The Tughra is peculiar to the Othmanli coinage. It is a monogram consisting of the Sultan's name and that of his father, of which the composing letters intercross and have their upright portions prolonged upwards, curled and twisted in such a way as to make an interlacement difficult to decipher.

<sup>\*</sup> General G. G. Pearse, C.B., R.A., writes as follows:--" Whilst Lord William Bentinck was Governor-General of India, 1828-35, two very remarkable conversions to Christianity took place; one was of a celebrated Muhammadan Moulvie, the other of an equally celebrated Brahmin, by name Anund. These men were great controversialists, and their change of religion caused much stir and excitement. Anund died, leaving a son, Anund Messiah, a sharp, intelligent man, good-looking and full of energy, a very stormy petrel of a Christian, never so happy as when launching his Christian controversial arguments at the heads of Hindoos. In 1850 Anund Messiah was at the court of Maharaja Goolab Sing, of Cashmere. In the Spring of 1851, when I was Assistant-Commissioner of Hazara on the Cashmere frontier, Anund Messiah, who was passing through Hazara, came to pay his respects to me. I saw a good deal of him for a few days. With much delight he showed me the new Cashmere rupees of Goolab Sing, with the Roman letters J.H.S. conspicuously in the centre of the coins amidst the Persian. He said he had induced the wily, clever Dogra king to place these letters on his coins, assuring him that thereby he would please the British Indian Government, and would himself be favoured by fortune. Never was any Muhammadan who had somehow managed to make an unbeliever say the Kalima more delighted than was Anund with this little bit of work of his."

#### RELIGIOUS LEGENDS.

Some pious expression or religious phrase or formula is very general upon all Musalman coins. On the early Khalif ones there was nothing else, except the date and, on the silver, the mint; a little later the name of the king or ruler was given; then titles and other particulars about the king were added, displacing a good deal of the religious forms; so that when we come to modern times there is little of them left. On a modern Turkish coin, for instance, there is nothing in this way but a signal on a coin of the late Shah of Persia nothing but the names and titles, with mint-place and date.

These religious legends may be divided into (1) formulæ, or symbols as they are sometimes called; (2) verses or phrases taken from the Koran; and (3) pious expressions or ejaculations.

## (1) Formulæ.

The formula 'Bismillah' is found very commonly on coins of earlier times, usually as the beginning of the legend referring to the striking of the piece: بسمالله ضرب هذا الدينار . But it is often, too, in other parts of the field or marginal legends, sometimes detached, but more usually prefixed to the Kalimah or other professions of faith such as are to be seen in the following list, is used as it بسم الله الرحمن الرحيم is used as it is at the beginning of all Musalman books and writings. On coins of one of the Mongol kings of Persia, Arghun, and on some of Syria and Palestine, struck under Christian influences, there is بسم الاب و الابن و الروح القدوس: substituted for it this formula "In the name of the Father and the Son and the Holy Ghost, one God." The same formula is lengthened on coins of بسم الاب و الابن و الروح القدوس : Alphonse VIII of Spain into In the " الاله الواحد من امن واعتمديكن سالما (تعمد يكون سالما or) name of the Father and the Son and the Holy Ghost, the one God; whose believeth and is baptized shall be saved."

#### The Kalimah.

The Kalimah (کلمة), literally 'the Word,' called also the 'Muslim Creed,' and in numismatic books generally the Muhammadan symbol or formula, is found on most of the coins of rulers holding the orthodox faith (Sunni). The first, or negative part of it, اله الا الله الله الله , is taken from the 47th surah of the Koran, verse 21; the second part, affirmative, محمد رسول الله, is in the 29th verse of the 48th surah: "There is no god but God, Muhammad is the Apostle of God" (Palmer's translation). Kalimah is often followed by one or more of the 'Pious Phrases' صلى الله علبه وسلم - : given in the list below, such as the following The first . صلى ألله عليه \_ الامر كله لله \_ صلى الله عليه و على اله part of the Kalimah is followed by other endings than the above: e.g., وحدة لاشريك له "who has no associate," the formula used م الامر كله لله لاقوة الابالله ما الامر كله لله ; on the early Khalif coins who " عمل لفدا كله \_ الامر كله لله لاقوة الا بالله الايما غير الا من الله gives complete deliverance." The second part is varied as follows: - محمد الامين رسول الله - محمد عبد الله و رسول - محمد رسول . الله نبي رحمة الواحد - محمد رسول الله خاتم النبيين - محمد رسول الله On a coin of a Sultan of Dehli the Kalimah is in this form: I testify that " اشهد ان لا اله الا الله و اشهد ان محمد ابده ورسوله there is no god but God, and I testify that Muhammad is His servant and apostle." On coins of rulers of the Shiah sect the Kalimah has added to it على ولى الله Ali is the friend (or This constitutes what is referred to in favourite) of God." numismatic books as the Shiite formula.

Other Continuations of the Bismillah and the Kalimah.

God bless our lord Muhammad, and your God is one; there is no God but He who is the compassionate, the merciful. لا اله الا الله محمد رسول الله المهدى امام الامة

There is no god but God, Muhammad is the prophet of God, the Mahdi is the Imam of the nation.

صلى الله على محمد واله لا اله الا الله محمد رسول الله المهدى God bless Muhammad and his family, etc.

والحمد لله وحده لا اله الا الله محمد رسول الله المهدى امام الامة Praise to God alone, etc.

صلى الله على محمد واله والحمد لله وحده لا اله الا الله محمد رسول الله المهدى امام الامة

صلى الله على سيدنا محمد لا اله الا الله محمد رسول الله صلى الله على سيدنا محمد واله وسلم لا اله الا الله

صلى الله على سيدنا محمد وعلى اله وسلم تسليما

صلى الله على محمد والحمد لله وحدة لا اله الا الله محمد رسول الله

صلى الله على محمد واله والحمد لله وحدة لا اله الا الله محمد رسول الله

صلى الله على محمد واله لا اله الا الله محمد رسول الله الامر كله لله

صلى الله على محمد خاتم النبيين

God bless Muhammad, the seal of the prophets.

صلى الله على محمد واله الطيبين المطاهرين

God bless Muhammad and his family, the good, the pure.

صلى الله على محمد وعلى اله وسلم تسليما.

God bless Muhammad and his family, and peace be with them.

الله ربنا ومحمد رسولنا والامام

God is our Lord, Muhammad is our prophet and the Imam.

The following Koranic sentences are also included amongst the symbols or formulary sentences of numismatic writers.

الله احد الله الصمد لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد ... God is alone, God is eternal, He begets not and is not begotten, nor is there like unto Him anyone.

This is called the Umayyad symbol.

[محمد] رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون Kor. ix, 33.

Muhammad is the prophet of God sent with guidance and the religion of truth, to make it prevail over every other religion, averse although idolaters may be.

This is sometimes called the second symbol.

لله الامر من قبل ومن بعد ويومئذ يفرح المومنون بنصر الله Kor. xxx, 3, 4.

To God belongs the order before and after; and in that day the believers shall rejoice in the help of God.

The translation of the sentences taken from the Koran are those of E. H. Palmer, vols. vi and ix of "Sacred Books of the East."

## (2) Sentences from the Koran.

Kor. xxxv, 31. الحمد لله الذى انهب عنا الحزن ان ربنا لغفور شكور Praise belongs to God, who has removed from us our grief; verily our Lord is forgiving, grateful.

الحمد لله رب العالمين العالمي

Praise belongs to God, the Lord of the Worlds.

انى للذين يقاتلون بانهم ظلموا وان الله على نصرهم لقدير Kor. xxii, 40.

Permission is given to those who fight because they have been wronged, and verily God to help them has the might.

اطيعوا الله و اطيعوا الرسول واولى الامر منكم
Obey God, and obey the Apostle, and those in authority amongst you.

افمن يهدى الى الحق احق ان يتبع امن لا يهدى الا ان يهدى Kor. x, 36.

Is then he who guides unto the truth more worthy to be followed, or he that guides not except he be himself guided? What ails you then, how ye judge?

الله لا اله الا هو الحى القيوم لا تاخذه سنة ولا نوم له ما فى السموات وما فى الارض من ذا الذى يشفع عنده الا بادنه يعلم ما بين ايديهم وما خلفهم ولا يحيطون بشى من علمه الا بما شاء

Kor. ii, 256.

God, there is no God but He, the living, the self-subsistent. Slumber takes Him not, nor sleep. His is what is in the heavens and what is in the earth. Who is it that intercedes with him save by permission? He knows what is before them and what is behind them, and they comprehend not aught of His knowledge but what He pleases.

Kor. ii, 208, and iii, 32. الله يرزق من يشاء بغير حساب God provides for whom He pleases without count.

Kor. iii, 17. ان الدين عند الله الاسلام Verily (the true) religion in God's sight is Islam.

ان الله اشترى من المومنين انفسهم والموالهم بان لهم المجنة Kor. ix, 112.

Verily, God hath bought of the believers their persons and their wealth, for the paradise they are to have; they

shall fight in the way of God.

ان الله يحب الذين يقاتلون في سبيله صفا كانهم بنيان مرصوص الدين يقاتلون في سبيله صفا كانهم بنيان مرصوص

Verily, God loves those who fight in His cause in ranks as though they were a compact building.

انا فاتحنا لك فاتحا مبينا ليغفر لك الله ما تـقوم من ذنبك وما تاخر ويتم نعمته عليك و يهديك صراطا مستقيما وينصرك الله نصرا عزيزا Kor. xlviii, 1-3.

Verily we have given thee an obvious victory! that God may pardon thee thy former and later sin, and may fulfil His favour upon thee, and guide thee in a right way, and that God may help thee with a mighty help.

انما يريد الله ليدهب عنكم الرجس اهل البيت ويطهركم تطهيرا Kor. xxxiii, 33.

God only wishes to take away from you the horrors as people of His house, and to purify you throughly.

Ror. lxvii, 1. تبارك الذى بيدة الملك وهو على كل شئ قدير Blessed be He in whose hand is the kingdom, for He is mighty over all.

التائبون العابدون الحامدون السائحون الراكعون الساجدون الامرون بالمعروف والناهون عن المنكد والحانظون لحدود الله وبشر المومنين Kor. ix, 113.

Those who repent, those who worship, those who praise, those who fast, those who bow down, those who adore, those who bid what is right and forbid what is wrong, and those who keep the bounds of God, glad tidings to those that believe.

Kor. xvii, 83. الباطل ان الباطل كان زهوقا Truth has come, and falsehood has vanished! verily falsehood is transient.

Kor. ix, 130. حسبى الله
God is enough for me.

Kor. iii, 167.

حسبنا الله ونعم الوكيل

God is enough for us, a good guardian is He.

Kor. vii, 123.

ربنا افرغ علينا صبرا و توفنا مسلمين

Oh, our Lord! pour out upon us patience and cause us to die Moslems.

Kor. lx, 4.

ربنا عليك توكلنا واليك انبنا واليك المصير

Oh, our Lord! on Thee do we rely, unto Thee we turn, and unto Thee the journey is.

Kor. xi, 51.

العاقبة للمتقس

The issue is for those who fear.

Kor. xii, 64.

فالله خير حافظا وهو ارحم الراحمين

But God is the best of keepers, and He is the most merciful of the merciful.

Kor. xx, 113.

فتعالى الله الملك الحق

Exalted then be God, the King, the Truth

قاتلوا الذين تلونكم من الكفار وليجدوا فيكم علظة واعلموا ان Kor. ix, 124.

Fight those who are near to you of the misbelievers, and let them find in you sternness; and know that God is with those who fear.

Kor. ii, 131.

فسيكفيكهم الله وهو السميع العليم

God will suffice thee against them, for He both hears and knows.

Kor. iii, 66.

قل أن الهدى هدى الله

Say, verily the true guidance is the guidance of God.

قل لا اسالكم عليه اجرا الا المودة في القربي و من يقتدرف حسنة Kor. xlii, 22.

Say, I do not ask for it a hire, only the love of my kinsfolk. And he who gains a good action we will increase good for him.

قل لن يصيبنا الا ما كتب الله لنا هو مولانا و على الله فليتوكل Kor. ix, 51.

Say, naught shall befall us save what God has written down for us; He is our Lord, and upon God believers do rely. قل اللهم مالک الملک توتی الملک من تشا و تنزع الملک من من تشا و تعز من تشا و تذل من تشا بیدک الخیر من Kor. iii, 25.

Say, O God, Lord of the kingdom! Thou givest the kingdom to whomsoever Thou pleasest, and strippest the kingdom from whomsoever Thou pleasest, Thou honourest whom Thou pleasest and abasest whom Thou pleasest; in Thy hand is good.

قل هو الله احد الله الصمد لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد Kor. exii, .

Say, He is God alone, God is eternal, He begets not and is not begotten, nor is there like unto Him anyone.

قمن يعمل مثقال ذرة خيرا يره

He who does the weight of an atom of good shall see it.

لا قوة الا بالله Kor. xviii, 37.

There is no power save in God.

لله الامر من قبل ومن بعد ويومئذ يفرح المومنون بنصر الله Kor. xxx, 3, 4.

To God belongs the order before and after; and in that day the believers shall rejoice in the help of God.

الملك [اليوم] لله الواحد القاهار لله الواحد القاهار Whose is the kingdom? God's, the One, the Dominant.

نصر من الله وفتع قريب وبشد المومنين Kor. lxi, 13.

Help from God and victory nigh, so do Thou give glad tidings unto the believers.

واتقوا يوما ترجعون فيه الى الله ثم توفى كل نفس ما كسبت وهم لا يظلمون Kor. ii, 281.

Fear the day wherein ye shall return to God; then shall each soul be paid what it has earned, and they shall not be wronged.

Kor. xl, 47.

وافوضي امرى الى الله

I entrust my affair to God.

Kor. xvii, 106.

و بالىحق انىزلناه وبالىحق نزل

In truth have we sent it down, and in truth has it come down.

و تمت كلمات يعلمون انه منزل من ربك بالحق فلا تكونن من Kor. vi, 114, 115.

The perfect words we know are sent down from thy Lord with truth. Be not thou, then, of those who doubt.

And those who are with him are vehement against the misbelievers, compassionate amongst themselves; thou mayest see them bowing down, adoring, craving grace from God, and His good-will; their marks are on their faces from the effects of adoration.

والذين يكنزون الذهب والفضة ولا ينفقونها في سبيل الله قذوقوا ما كنتم تكنزون . Kor. ix, 34, 35.

Those who store up gold and silver and expend it not in God's way; taste, then, what ye stored up.

وعد الله الذين امنوا منكم وعملوا الصالحات ليستخلفنهم في الارض كما استخلف الذين من قبلهم وليمكنن لهم دينهم

الذي ارتضى لهم وليبدلنهم من بعد خوفهم امناً . Kor. xxiv, 54.

God promises those of you who believe and do right that He will give them the succession in the earth as He gave the succession to those before them, and He will establish for them their religion which He has chosen for them, and give them after their fear safety in exchange.

Kor. xlvii, 40.

و الله الغنى وانتم الفقراء

For God is the rich and you the poor.

Kor. xvi, 55.

وما بكم من نعمة فمن الله

And whatever favours ye have, they are from God.

Kor. xi, 90.

و ما توفيقي الا بالله عليه توكلت واليه انيب

Nor comes my grace through anyone but God; on Him do I rely and unto Him I turn.

Kor. vii, 41.

و ما كنه لنهتدى لولا أن هدانا الله

For we should not have been guided had not God guided us.

Kor. iii, 122.

و ما النصر الا من عند الله العزيز الحكيم

For victory is but from God, the mighty, the wise.

Kor. iii, 96.

و من يعتصم بالله فقد هدى الى صراط مستقيم

But whose takes tight hold on God, he is guided into the right way.

و من يبتغ غير الاسلام دينا فلن يقبل منه وهو في الاخرة مر. النحاسريين Kor. iii, 79.

Whosoever craves other than Islam for a religion, it shall surely not be accepted for him, and he shall be in the next world of those who lose.

و من يتق الله يجعل له مخرجا ويرزقه من حيث لا يحتسب

Kor. lxv, 2.

And whosoever fears God, He will make for him a [happy] issue, and will provide for him from whence he reckoneth not.

و من يتوكل على الله فهو حسبه أن الله بالغ أمر قد جعل الله لكل شيء قدرا Kor. lxv, 3.

And whosoever relies on God, He is sufficient for him; verily God will attain His purpose; God has set for everything a period.

Kor. xvii, 99.

و من يهد الله فهو المهتد

And whom God guides he is guided indeed.

Kor. xvii, 84. وننزل من القرآن ما هو شفاء ورحمة المومنين And we will send down of the Koran that which is healing and a mercy to believers.

هدى الله هو الهدى God's guidance is the guidance.

out a guidance is the guidance.

Kor. ii, 158. الهكم اله واحد لا اله الا هو الرحمن الرحيم Your God is one God; there is no God but He, the merciful, the compassionate.

Ror. lvii, 3. هو الاول والاخر و لظاهر والباطن وهو بكل شيء عليم He is the first and the last, and the outer and the inner; and He all things doth know.

هو الذى ارسل رسوله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كلّه Kor. ix, 33.

He it is who is sent with guidance and the religion of truth, to make it prevail over every other religion, averse although idolaters may be.

یا ایها النبی انا ارسلناک شاهدا ومبشرا و نذیرا وداعیا Kor. xxxiii, 44.

Oh, thou prophet! verily we have sent thee as a witness and a herald of glad tidings, and a warner and to call.

يا ايها الذين امنوا اصبروا و صابروا ورابطوا و انتقوا الله لعلكم تفلحون Kor. iii, 200.

O ye who believe! be patient and vie in being patient, and be on the alert, and fear God, that haply ye may prosper.

# (3) Pious Expressions or Ejaculations.

ابد الله دولة . May God prolong his kingdom. ابقاد الله . Long life to him.

ابقاها الله تعالى المسلمين

The Most High God preserve the Musalmans.

God protect. احاطها الله

God order him aright. علامة

ادام الله امرة May God prolong his government.

ادام الله عزه بمنة May his might endure under God's favour.

اعانه الله ونصره . God aid and assist him

اعز الله \_ اعزه الله . God make him glorious.

اعز الله انصاها . God make him glorious in victory

اعز الله نصرة God make his victory glorious. اعز الله نصرة

May his reward be great. اعلى اجرة

God make him illustrious. اكرمه الله

God is most great; glorified be His glory. الله اكبر جل جلاله

الله حسبنا و نعم الوكيل . God is enough for us; a good guardian is He

الله حسبي God is enough for me.

الله حضظه God guard him.

الله حتى ناصر المحتى المبين

The true God, protector of the manifest truth.

الله الدائم والرب القايم . The eternal God and everlasting Lord

الله ربنا محمد رسولنا المهدى امامنا

God is our Lord, Muhammad our Apostle, the Mahdi our Imam.

الله ربنا محمد رسولنا العباس امامنا

God is our Lord, Muhammad our Apostle, the Abbas our Imam.

الله كانى God is sufficient.

الله ربي God is my Lord.

O God. اللهم

امر الله بالوقا والعدل. God ordered faith and justice.

امر بالحق والوفا على البر والتقوى بركة من الله

God ordered faith and justice on piety and reverence. Blessing from God.

الامركله لله All power is of God. المنت بالله I trusted in God. انار الله برهانه God make clear his proof. انار الله برهانه الله برهان الله برهان الله برهان الله امره واعز نصره

God strengthen his authority and make him glorious in victory.

اید دولة ـ اید سلطانه ـ اید ملک .etc

ايده الله , اسعده ... God strengthen him and make him happy.

The Most High God strengthen him. ايده الله تعالى

ايدة الله و نصرة . God strengthen him and his victory

ايده الله واعانه . God strengthen and help him.

باحكام الله According to God's ordinances. باحكام

He seeks guidance in God. بالله يفتى

He firmly trusts in God. بالله يعتقد

بركة Blessings.

بركة الامير ـ المهدى ـ الموسى ـ الهرون .etc. بركة الموسى ولى عهد المسلمين

Blessing on Musi, the successor under the Muslim covenant.

A Plessings from God. بركة من الله

بسم الله In the name of God. بسم

بسم الله الكريم . In the name of God the All Bountiful

بسم الله العظيم . In the name of God the Supreme

تفرق اعدا الله ' May the enemies of God be scattered.

تقدّست عزة الله Hallowed be the might of God. تقدّست عزة الله

توكّل الله على . Trusting in God

I have put my trust in God. توكلت على الله

Trust in God; glory be to God. التوكل على الله العزة لله Glory be to God's protection and majesty. جل الله ظلاله وجلاله His glory is protecting and very great. حل ظلال جلال

جل يا الله Glory, O God. جل يا الله

حاطها الله God protect it. حاطها

الحافظ الله God is the preserver of all things.

حرسه هو الله May God protect him.

حرسها الله God guard it.

God guard it by His favour. حرسها الله بمنه

The Most High God guard it. حرسها الله تعالى

حرسها الله تعالى و امنها . The Most High God guard and make it safe.

The Lord is sufficient for me. حسبي ربي

حسبي الله God is sufficient for me.

God is sufficient for us. مسبنا الله

حكم همايون By royal order.

By order of the Just One. العكم بالعدل

Praise to God alone. الحمد لله وحدة

Praise to God. على عمدا

الحمد لله رب العامين (العالمين or

Praise to God, Lord of all created beings.

المحول والقوّة لله \_ المحول والامر لله . Strength and power are God's. المحول والامر لله . May God perpetuate.

ملكه \_ خلافته \_ دولته \_ سلطانه \_ مملك \_ حضرته

May He perpetuate. خلد

امرة \_ ملكة \_ سلطانة \_ خلافتة \_ سلطنتة \_ مملكتة

May the Most High God perpetuate. etc. خلد الله تعالى ملكه الد سلطانه ـ خلد الله ملكه الدا

May God perpetuate his kingdom for ever.

خلد الله ملكه وسلطانه اعلى اجره

May God perpetuate his kingdom, and reward him abundantly.

May his kingdom endure. خلدت مملكته

May his khalifat endure. خلدت خلافته

دام ملکه May his reign endure for ever.

دام ملكه و سلطانه الى اخر الدوران

May his kingdom and rule endure to the end of time's revolutions.

دامت خلافته \_ دامت سلطنته . May his khalifat, etc., endure. دعا الامام لتوحيد الاله الصمد

The Imam summons (all men) to the profession of the Unity of the Eternal God.

دل الله بهم . God guiding them. الدنيا ساعة فجعلها طاعة

Earthly things are transitory, so keep them in subjection to God.

My Lord is God. الله ,

Mercy be upon. بادبر

رضى الله عنهم God reward them.

رضى الله عنه الله عنه God reward him.

السلم عليه Peace upon him.

Peace upon him and his ancestors. السلم عليه وابائه

الشكر لله وحده . Praise to God alone.

الشكر لله Thanks be to God. الشكر الله

صلم ، الله عليه واله . God bless him and his family.

صلى الله عليه . God bless him.

Bless him. صلي

صلى الله على سيدنا محمد God bless our lord Muhammad.

صلى الله على محمد واله الطاهر الطاهرين

God bless Muhammad and his family, all of them pure.

صلى الله على محمد على اله وسلم تسليما

God bless Muhammad and his family, and save them.

صلوات الله عليه على ابائه الطاهرين وابنائه الاكرمين

Blessings of God on him and his ancestors, the pure, and his descendants, the illustrious.

ضاعف الله اجلاله ... God increase his majesty. فاعف الله الجلاله وإيد اقبالها اظفرها

God increase his majesty and further good fortune, and make it victorious.

ضائها الله . God illuminate them It is God who gains the victory. الظافر هو الله العافية التقوى . Safety lies in scrupulous piety. عاقبت خيرباد. May his future life be prosperous. May his future life be praiseworthy. عاقبت محمود The Abbasi is our Imam. العباسي امامنا عز نصرة May his victory be glorious. عز نصرة العز الدائم الرب القائم . Perpetual glory to the eternal Lord. العز الدائم الرب العز لله Glory is from God. العز الله عز الله نصره . God glorify his victory The glory is a proof of God. العز حجه الله (العزة لله والرسولة Glory and apostleship are of God. Glory be to God. العزة لله Majesty is God's. العظمة لله an the name of God. على اسم الله على الاهي توكلي . In God is my trust علیه توکلت . My reliance is on Him. علية السلام. Peace be with him. عمرها الله . God prolong his life. عند الله الاسلام و الدين Feace and piety are of God.

with God. عند الله

عونك يا لله Help, O God. عونك

عوند يا لله I am seeking protection, O God.

He has conquered. غلب

فوضت امرى الى الله الله حسبي

I have committed my cause to God, with whom is my reckoning.

فوضت امرى الى الله تعالى حسبي الله وحده

I have committed my cause to God the Most High, with Him alone is my reckoning.

فى سبيل الله In the way of God. ف

God is power. القدرة لله

The Koran is the word of God. القرآن كلام الله

Power is with God. القدرة بالله

Strength is wholly God's. القوة لله جميعا

May he be happy. قوتلوغ بولسون

كليه الله God guard him. كليه الله

كله لله All is from God. كله لله

لا امر كله لله لاقوه الا بالله

All power is of God. No strength but from God.

All government is God's. لا حكم الالله

There is no power or strength but from God. لا حول ولاقوة الا بالله

لا عبادة الا بالاسلام . No service but of Islam.

لا عمرة الا بالعدل . No crown but by justice

There is no victor but God. لا غالب الا الله

لا قوة الا بالله No strength but from God. لا قوة الا بالله

لله To God. ملا

لله الامر . To God be the power

لله الامر من قبل ومن بعد

To God be the power, as in old time so henceforth.

لله الحمد . Praised be God.

لله العمد وله الملك . Praised be God, and to Him be the power. لله العزة . To God be the glory.

لله حتى ناصر الحتى المبين

It is God's justice that prevails—the manifest justice.

لله القدرة . To God be the power.

لله المنة Praise be to God.

To God and by Him. الله ويه

لله المجد الى ابد الا بدين امين امين امين

Glory to God for ever and ever. Amen, Amen, Amen. (Christian.)

ماشا الله As God pleases. ماشا

ما اقرب فرج الله How near is the consolation of God.

مبارک تعالی علیه . The blessing of the Most High be upon him. مبارک

May God strengthen him with victory. مجده الله الفتح

The Faith be to God. الملة لله

ملعون من العادية ... Maledictions on the enemies.

of Cursed be those who darken counsel. ملعون من يعيون

الملك لله الواحد القهار

The kingdom be to the one God, the Compeller.

The kingdom be to God. الملك لله

الملك لله الكريم المستعان

The kingdom be to God the Bountiful, whose aid is begged.

الملك و العدل توامان . The sovereignty and justice are twins.

The dominion and glory be to God. الملك و العزة لله

الملك والعظمة لله . The dominion and grandeur be to God.

The praise be to God. المنة لله

The Madhi is the Khalif of God. المهدى خليفة الله

بالنصر و الظفر واليمن والسعادة

By the victory and the triumph and the felicity and the prosperity.

Victory but by the goodness of God. النصر الامن حسن بالله

نصرة الله قريب Help of God is near.

نصر من الله ولاقوة الا بالله

Victory from God, and no power but by God.

O most excellent Lord God. نعم الرب الله

نعم القادر الله O most excellent the able God. نعم القادر الله

نعم النصر من الله O most excellent victory from God. نعم النصر من

نفتخر بصليب ربنا عيسوع المسيح الذى به سلامتنا وحيانا وقيامتنا وبيا عيسوع المسيح الذي به سلامتنا وعفينا

We glory in the Cross of our Lord Jesus the Messiah, by whom we have our safety and our life and our resurrection, and by whom we are delivered and pardoned.

He is generous. هو کريم

Ae is the defender. هو الناصر

Oh! protecting God. علاية الله

يا امام جعفر الصادق . Oh! Imam Ja'far the true

یا رحمن یا حنان یا منان یا دیان یا سحان یا سلطان

Oh! compassionate one, oh! ever yearning one, oh! ever bestowing one, oh! requiter of good and evil, oh! Shahan, oh! Sultan.

يا صاحب الزمان . Oh! Lord of the age

يا على بن موسى الرضا

Oh! Ali, son of Musa, with whom God is well pleased.

یا قاضی حاجات یا کافی مهسلت

Oh! judge of necessities, oh! sufficient in difficulties.

يا مخدوم Oh! Lord. يا

يا معين Oh! aider. يا

يا عزيز ـ على ـ على ولى الله ـ كريم ـ محمد ـ سيد .

He trusts in God. يثق الله \_ يثق الله

He glories in great qualities. يدل عظيما

He seeks help of God. يستعين بالله

يسعى أنه الدرهر سعيا . Fate works for him.

Holding the rope of God. يعتصم بحبل الله

## NAMES OF GOD.

One							احد
The	God						الله
The	Wors	hip	ped	On	e		الاله
The	Last						الاخر
	First						_
The	Make	r				. ر	البآرى
	Outst						-
	Interi						
	Sende					•	•
The	Endu	ring	Oı	1e		. ,	الباقم
	Contri					•	_
	Good					_	
	All Se						-

	. 11.11
الحتّان The Ever Yearning One	الظاهر الطاهر The Entermally Exident One
الحتى The Living One	The Externally Evident One
المخادض The Abaser	العدل The Just One
النحالق The Creator	العزيز . The Most Mighty One
المخبير . The All Cognizant One	The Most Supreme One
النحلق The Ever Creating One	The Ever Pardoning One
ذو المجلال والاكرام	العليّ The Most High
Possessor of Majesty and Honour	The All Knowing العليم
ذو الطول Longsuffering	The Pardoner الغافر
نو القوة Possessor of Strength	The Ever Forgiving One
الرافع The Upraiser	The Most Forgiving One
رټ	الغنت . The Independent One
الرحمن The Compassionate One	الفتّاح The Ever Opener
The Most Merciful One	القابضي The Grasper
الرزّاق 'The Ever Providing One	القابل The Acceptor
The Right Guider الرشيد	القادر The Able One
The Watcher الرّفيب	القاهر The Compeller
الرووف The Most Indulgent One	القائم The Existent One
The Swift One السريع	The Most Holy One . القدّوس
The All Hearing One	The Almighty القدير
The Safety السلام	القديم . The All Previous One
The Thankful One الشاكر	The Very Near One . القريب
The Very Strenuous One الشديد	القوت . The Very Strong One
The Grateful One الشكور	The All Compelling One
The Witness الشهيد	القيّوم The Ever Self-Existent One
الصادق The True One	الكانى The Sufficient One
الصبور The Longsuffering One	The Very Great One . الكبير
The Eternal One	The All Bountiful One . الكريم
	l
الضار The Hurtful One	اللطيف The Most Pleasant One

The Glorious One . الماجد	المقدّم. The Putter Forward
مالک الملک	The Just Distributor المقسط
Owner of the Kingdom	المقيت The Giver of Daily Bread
The Hinderer المانع	الملك The King
The Originator المبدئ	The Death Causing One
The Manifest One المبين	The Ever Bestowing One
المتعال ـ المتعالَّى	The Taker of Vengeance
The High Exalted One	من لم يولد
The Proud One المتكبّر	Who hath not been begotten
The Very Firm One . المتين	الموخّر The Postponer
المجيب	The Believer المومن
The Favourably Answering One	The Confiding One . المهيمن
The Most Glorious One	The Advantageous One
المحصى The Teller or Numberer	نعم المولى. The Good Patron
The Comprehending One	نعم النصبر The Good Aider
المحتى The Vivifier	النور The Light.
المذلّ المذلّ	الواجد The Perceiver
المزيل The Remover	الواحد The Sole One
المستعان	الوارث The Inheritor
The One whose Aid is invoked	The Ample One
The Shaper المصوّر.	الوالي The Adjoining One
The Raiser to Honour . المعتر	الودود The Most Affectionate One
The Giver المعطى	The Comprehensive One
The Returner المعيد .	الوكيل The Guardian
المعين	الوَّلِي
The Maker Independent المغنى	The Very Next Adjoining One
المقتدر The Able One	The All Bestower . الولماب
The Meter Out المقدّر.	الهادى The Road Guide

### THE FOUR KHALIFS.

The four orthodox Khalifs, Imams, or immediate successors of the Prophet, are ابو بكر عمر عثمان على. Their names appear very commonly on coins, often arranged around the central legend or obverse area. Sometimes their لقب or title is also added. What these titles are will be seen from the following coin legends.

- Abu Bakr the faithful witness, Umar the timid, Uthman the father of two lights, Ali the chosen.
- The same, with the definitive U prefixed to the titles. On the Dehli coins the U is prefixed to the titles very irregularly, one or two having it, the others not.

ابو بكر الصديق عمر الخطّاب عثمان عفّان على المرتضى

Abu Bakr the faithful witness, Umar the eloquent, Uthman the defender, Ali the chosen.

أبو بكر الصدّيق رضى الله عنه عمر فاروق رضى الله عنه عثمان فو النورين رضى الله عنه على المرتضى رضى الله عنه

Abu Bakr the faithful witness, God reward him, Umar the timid, God reward him, Uthman the lord of two lights, God reward him, Ali the chosen, God reward him.

Abu Bakr, Umar, Uthman, Haidar (i.e. Ali). ابو بكر عمر عثمان حيدر

By the truth of Abu Bakr, by the justice of Umar, by the modesty of Uthman, by the wisdom of Ali.

بصدق ابی بکرو عدل عمر وبازرم عثمان و علم علی

By the truth of Abu Bakr, the justice of Umar, the modesty of Uthman, and wisdom of Ali.

بالصدق ابو بكرعدل عمر حلم عثمان علم على

By the truth of Abu Bakr, justice of Umar, meekness of Uthman, wisdom of Ali.

# THE TWELVE IMAMS.

The Shiahs claim as the only legitimate Khalifs or successors of the Prophet, his son-in-law Ali, husband of Fatima, and their descendants to the number of twelve, the last of whom is to reappear as the Mahdi or Director before the end of the world.

			or كنية	نب	il or
	Name.	Son of	Patronymic.	Tra	TLE.
1.	على	Abu Talib	(	مرتضى	Chosen.
			1.	شيرخد	Lion of God.
			•	اسد الله	,,
2.	حسن	Ali		رضاء	Pleasing.
3.	حسين	Ali	Abu Abdallah	الشهيد	The Martyr.
				بكر بلا	Prince by birth.
4.	على	Husain	Abu Muhamma	d	
			ابدين	سيّد الع	Lord of the
					servants of God.
			بدين	زين العا	Ornament of the
				, ",	servants of God.
					The Worshipper.
5.	محمد	Ali Zain	Abu Ja'far	الباقر	The Great.
		al-Abidin.			
6.	جعفر	Muhammad al-Bakir	Abu Abdallah	الصادق	The Just.
7.	موسيل	<b>Ja</b> 'far	Abul Hasan	الكاظم	The Silent.
	_		Abu Ibrahim	•	
			Abu Abdallah		
8.	على	Musa	Abul Hasan	الرضاء	The Pleasing.
				المرتصى	The Chosen.
9.	محمد	Ali ar-Raza	Bakir	التقى	The Pious.
			Abu Ja'far Sani	الجواد i	The Liberal.

or كنية or كنية or Patronymic. Title. NAME. Son of The Pure. النقى Muhammad Abul Hasan .The Director الهادى al-Taki The Soldier. The Virtuous. The Soldier. العسكري 11. حسن Ali al-Naki Abu Muhammad الخالتي The Pure. .Coming خلف 12. المحمد Hasan al-Abul Kasim Askari Hajjat حجة .Good صالح Mahdi میدی

Their names and attributes are on coins of Shiah kings, notably on some of Uljaitu, Mongol of Persia, and other more recent Persian kings.

اللهم صلى على محمد و على و العسن و العسين و على و محمد و جعفرو موسى و على و محمد و على و العسن و محمد

The blessing of God be on Muhammad and Ali, and Hasan and Husain, etc.

The same legend with the addition of ithe 'proof,' after the name of the last Imam.

اللهم صلى على محمد المصطفى و على الولى و حسن [الرضا] وحسين الشهيد و على زين العابدين و محمد الباقر و جعفر الصادق و موسى الكاظم و على الرضا و محمد المجواد و على الهادى و حسن العسكرى و محمد المحجة خلف

God bless Muhammad the Chosen, and Ali the Friend, and Hasan [the Pleasing], and Husain the Martyr, and Ali the Ornament of the Servants of God, and Muhammad the Great, and Ja'far the True, and Musa the Silent, and Ali the Pleasing, and Muhammad the Liberal, and Ali the Director, and Hasan the Soldier, and Muhammad the Coming Proof.

اللهم صل على النبي و الولى و البتول و السبطين و السجاد و الباقر و الصادق و الكاظم والرضا و التقى و النقى و الزكى و المهدى

God bless the Prophet, and the Friend, and the Virgin, and the two Gentle Ones, and the Worshipper, and the Great One, and the Just, and the Silent, and the Pleasing, and the Pious, and the Chaste, and the Pure, and the Mahdi.

Fatimi, the daughter of Muhammad and wife of Ali, is here referred to under the title of the Virgin; the two Gentle Ones are Hasan and Husain.

على و الحسن والحسين و على و محمد و جعفر و موسى و على و محمد وعلى و الحسن و محمد

على حسن حسين على محمد جعفر موسى على محمد على حسن محمد

Ali is the favourite of God. all is the favourite of God.

على افضل الوصيين ووزيز خير المرسلين

Ali is the most excellent of the Commissioners [of God], and the Wazir of the best of the Messengers (S. Lane Poole).

على خير صفوة الله Ali is the best of God's elect.

### CLASSIFICATION OF COINAGES.

In the introduction to the first volume of the British Museum Oriental Coins Catalogue it is said, "These [Mohammadan dynasties] will be arranged in the order proposed and adopted by Fraehn," and in other books on Oriental numismatics reference is made to such and such a class. But Fraehn's arrangement is not to be easily found, although so spoken of as if it were generally known. It is here given in the original form as published in the "Nova Supplementa" of that author, ed. B. Dorn, 1855; and alongside each class is added the name of it as used in this book and in modern books generally, and the volume of the Catalogue of Oriental Coins of the British Museum in which the class is described.

It will be seen that many coinages are not included in Fraehn's list, notably the Kings of Dehli and the Muhammadan States of India. He himself made some appendices, and Dorn, Soret, and others did the same. Mr. Stanley Lane Poole, however, in his "Mohammadan Dynasties," a book of the highest value to the student of Oriental numismatics, adopts an arrangement of the dynasties, after the Khalifs of Baghdad, in geographical order from west to east, i.e. from Spain to India, with certain modifications arising from historical sequence; and that arrangement is one which, probably, will now be generally followed.

This table of classification will also, it is hoped, remove some difficulties as to names or synonyms used by writers; for instance, Chulaguidæ and Hulaguidi for the Ilkhans or Mongols of Persia, Dschutschidæ, Dschudschidæ, and Jujidæ for the Khans of the Golden Horde, Ileki and Eelik for the Khans of Turkistan, Patani for Pathan Kings of Dehli, Sebaktiginidæ for the Ghaznawi or Kings of Ghazni, and Babaridæ for the Moghul Emperors of Dehli.

Fraehn's	Conspectus Classium.	Classes as given in this	Воок.
Class	is.		Vol. of M. Cat.
I.	Chalifæ Umaijadæ.	Umayyad.	i
	Chalifæ Abbasidæ.	Abbasid.	,,
III.	Chalifæ Umaijadæ in Hispania.	Spanish Umayyad.	ii
	Reguli Murciæ et Valenciæ.	Hammudid, Abbadid, Zayrid, Jahwarid, Amirid, Hudid. Kings of Denia and Murcia	,, 3
	Reguli Hispaniæ: Dhu'l Nun.	Nunid, Nasrid.	,,
	Imami Edrisidæ in Mauritania.	Idrisid.	,,
	Emiri Aghlebidæ.	Aghlabid, Tulunid, Ikhshidid.	,,
IV.	Emiri Tahiridæ.	Tahirid.	,,
٧.	Soffaridæ.	Saffarid.	,,
VI.	Emiri Samanidæ.	Samanid, Sajid, Dulafid.	,,
	Reges Bulgharorum Wolganorum.	Khan of Wolga-Bulghan.	,,
	Emirus Scheddadides.		
VII.	Chani Turkistaniæ s. Ileki.	Khans of Turkistan.	<b>))</b>
VIII.	Sultani Ghasnewidæ s. Sibuktiginidæ.	Ghaznawi.	,,
VIIIa.	Ghuridæ.	Ghurid	,,
IX.	Choresmischahi.	Shahs of Khwarizm.	,,
X.	Emiri Buweihidæ.	Buwayhid.	,,
	Hamdanidæ.	Hamdanid.	iii
	Principes Sijaridæ.	Ziyarid.	,,
		Governors of Sijistan.	,,
		Kakwayhid.	,,
XI.	Emiri Okeilidæ.	Ukaylid.	,,
	Emiri Merwanidæ.	Marwanid, Mirdasid.	,,

FRARHN'S CONSPECTUS CLASSIUM.		ol. of
Classis.		f. Cat.
XII. Sultani Seldschukidæ	Great Saljuks.	iii
A. In Persia.	Saljuks of Karman, of	
	Tokharistan, of Irak.	,,
B. In Asia Minore.	Of al-Rum, of Arzarum.	,,
	Burid, Saldukid, Danish-	
	mandid.	"
XIII. Ortokidæ.		
A. Reges Maredini.	Urtukid of Maridin.	,,
B. Reges Keifæ.	Urtukid of Kayfa.	,,
_	•	,,
XIV. Atabeki.	Zangid.	**
A. Mosulensis.	" of Mosil.	"
B. Helebensis.	,, of Halab.	,,
C. Sindscharensis.	,, of Sinjar.	"
D. In Dschesiret	" of Jazirah.	"
ibn Oman.		
DD. Aserbeidscha-	Atabegs of Azarbaijan.	"
nensis.	Salgharid of Faris, Kings	
	of Ahar.	"
E. Buktiginidæ.	Buktiginid.	,,
WITT CO. 110 TO 11		
XIVa. Chalifæ Fatimidæ.	Fatimid.	iv
XIVaa. Murabitæ.	Murabit.	v
XIVb. Muwahhidæ.	Muwahhid.	<b>35</b> -
	Hafsid, Ziyanid, Hudid,	
	Marinid.	,,
XV. Sultani Aijubidæ.	Ayyubid.	i <b>v</b>
A. In Ægypto et	Of Egypt, Damascus,	
Syria.	Aleppo, Mesopotamia,	
B. In Haleb.	Hamah, Hims, and	
BB. In Hama.	Arabia.	
C. In Meyafarekin.		
o. manojaranoam.		

Fraehn's	Conspectus Classium.	CLASSES AS GIVEN IN T	ніз Воок.
Classis.			Vol. of B.M. Cat.
XVI.	Sultani Mamluki.	Mamluk.	iv
	A. Bahritæ.	Bahri.	,,
	B. Tscherkessi.	Burji.	,,
XVII.	Muszafferidæ.	Muzaffarid.	vi
		Great Kaans.	,,
XVIII.	Chani Chulaguidæ.	Mongols of Persia.	"
XIX.	Chani Dschelairidæ.	Jalair.	,,
XX.	Chani Dschutschidæ.	Khans of the Golden H	orde.,,
XXI.	Chani Krimensis.	Khans of the Krim.	,,
		Sarbadarid, Karts,	
		Mahmud Inchu.	
XXII.	Chani Dschaghataidæ.	Chagatai.	,,
	Timuridæ.	Timurid.	vii
XXIII.	Chani Scheibanidæ.	Shaybanid.	,,
	B. Dschanidæ,	Janid of Astrakhan,	
	Bocharenses.	Mangit of Bukhara.	,,
	C. Chokandenses.	Khans of Khokand.	,,
	D. Chiwenses.	Khans of Khiva, Ami	r
		of Kashghar.	,,
		Amirs of Budlis.	,,
XXIV.	Imperatores Baberidæ	Dehli Emperors	Moghul (Emperors.
	Tipu Sultan Meisur- ensis.	Mysore Sultan.	None.
	Cananore, Atschin.	South India, Achin.	,,
	N.N. Nepalenses,	Nepal, Assam, Ceylon	
	Assamenses,	(not Musalman).	,,
	Ceylonenses.		•
XXV.	A. Kara-Kojunli.	Kara-Kuyunlid.	viii
	B. Ak-Kojunli.	Ak-Kuyunlid.	,,
	C. Schirwanschahi.	Shirwan Shahs.	vii

Fraehn's Conspectus Classium.	Classes as given in this Book.
Classis.	B.M. Cat.
XXV. Sefidæ, Oweisidæ. Efscharidæ, Sendidæ. Katscharidæ.	Safavid, Afghan, Afsharid, Zand, Kajar.  Shahs of Persia.
A. Chani Caucasici.  a. Chanatus Derbendensis. b. Chanatus Schirwanensis. c. Chanatus Schekiensis. d. Chanatus Karabaghensis.	Amirs of Asia Minor. viii
XXVI. Sultani Osmanidæ.	Othmanli. "
XXVII. Scherifi Mauritaniæ.  A. Abd-ul-Kadir.  B. Imami Arabiæ Felicis.	Sharifs of Morocco, Hasani, and Filili. v  Abd al-Kadir. ,,  Julayhid, Zurayid, Rasulid, Rassid, Imams of Sana. ,,
XXVIII. Afghani.	Durrani, Barakzai. None.
N.N. Asiæ Centralis.	Central Asian. ,,
Appendix I. a.A. Reges Hispaniæ.	Kings of Spain. ,,
A. Normanni Reges Siciliæ.	Norman Kings of Sicily. ,,
a.B. Reges Georgia Antiquiores. B. Reges Pagratidæ. NN. Georg. a Russis cusi.	Kings of Georgia. ,,

FRAEHN'S CONSPECTUS CLASSIUM.

Classics.

C. Europæorum in
India Orientali
Collegia Mercatoria.

Num. Lusit.

CLASSES AS GIVEN IN THIS BOOK.

Vol. of
B.M. Cat.

Moghul
Emperors.

Malay

Settlements.

None.

Appendix II. N.N. Muhammadani Incerti.

Pathan Kings of Dehli. Kings of Dehli.

Governors and Kings of Bengal.
Governors of Sind.
Kings of Kashmir.
Kings of Jaunpur.
Kings of Malwah and
Gujarat.
Bahmani Kings.

#### COUNTER-MARKS.

Counter-marking is not very common on Musalman coins except in a few classes. It was used to adapt for a Sultan or ruler the coin of a predecessor in the State, or to stamp the coin as genuine or as current in another district than that in which it was at first issued.

On coins of Khusru II, Sassanian, the words جائز, current, and are stamped in the margin, and across an Armenian coin الله; these were, no doubt, made to indicate currency amongst the Musalmans.

on large copper coins of Husain al-Din Timurtash, bearing on the obverse a head copied from a coin of Antiochus VII, is stamped on the neck (in one specimen on the nose) خبر , that is, the name of his successor, in whose time, no doubt, the countermark was made. On coins of a similar pattern mark was made. On coins of a similar pattern is upon the neck, evidently not a counter-strike, but engraved on the die; these are taken to belong to Najm al-Din himself, from his own die of the pattern of his father Timurtash. On other coins of Najm al-Din we find خم الدین ملک دیاربکر just mentioned; this was probably, Mr. S. Lane Poole says, to commemorate an accession to his territory. The name of Kamal al-Din Mahmud کمال الدین محمود is counter-stamped upon the figure of Christ upon a coin of Byzantine pattern of one of the Zanjid Atabegs.

On Timurid coins there are many counter-marks:—

On Timur's coins.

الموركان احمد سلطان عدل ـ كوركان ابو سعيد عدل سلطان ـ كوركان ابو سعيد عدل سلطان ـ (it is good). On Shah Rukh's.

عدل سلطان بایسنغر غازی ۹۰۱ و (a governor) مسعود عدل سلطان Baysunkur Ak-Kuyunlid. ۱۹۰۱ عقوب سلطان عدل شیراز ۲۹۸ Ak-Kuyunlid. On Ahmad Shah's.

به بود هراة ۹۰۰ \_ به بود \_ Rustam (a governor) سلطان رستم كاسان On Abu Said's.

سلطان عدل مسعود غازی ـ کورکان احد سلطان عدل ـ ۱۹۰۳ مرب سرمرد بخارا ۹۰۱ ـ عدل سلطان بایسنغرغازی ۹۰۳ ـ محد On coins of Husain Baikara (governor).

Note.—The meaning of سرمرد is still doubtful.

The following counter-marks are on Shaybanid coins:—
عدل سرمرد \_ عدل سمرقند \_ ضـرب بخـارا \_ ضـرب قارشی \_
صرب حصار \_ عدل حصار \_ عدل سمرقند ₹ عدل بلخ \_ عدل قرشی \_
ضرب اخسی \_ عدل شیراز \_ عدل بخارا ځ دانکی اردو \_ عدل کش \_
عدل سودار \_ جور \_ ضرب میر \_ عدل لوچک

Most of the places mentioned here will be found in the list of mint towns, but others are uncertain; they are given chiefly on the authority of Tiesenhausen.

A coin of Pir Budak and Yusuf Nuyan, Kara-Kuyunlid, is counter-marked ۱۲۰ شماخی; the date is probably an error for ۱۲۰. Rustam, Ak-Kuyunlid, counter-marked coins of his predecessor, Yakub عدل سلطان رستم خان.

On a coin of Ala al-Din, Karaman Amir, is a counter-strike  $\mathfrak U$ ; and one of Muhammad Artin, Amir of Mantasha, is counter-struck with a Solomon's seal, a mark used by the Othmanlis.

is counter-struck on a coin of Ghazan Mahmud, Mongol of Persia, and بن on Jalair coins. One of Shaykh Hasan Buzurg and many of Shaykh Oways bear counter-marks, الله حسيي ـ

خوى \_ قزوين \_ طوسان \_ سلطانية \_ مخجوان \_ حسين خان \_ راران \_ some having on them both one of the mint-names and also . الله حسي

These counter-marks are of various shapes, round, oval, multifoil, etc., having usually within double lines the words in small letters arranged in a pattern, and are often hard to decipher.

The coins of the Native States of India often bear marks of stamping with punches of various shapes, known in that country as shrof-marks; they are made by money-changers, on, sarraf, commonly called shrof, in the bazaars as private marks for currency purposes, and also to see whether the coin is really all silver or gold or a baser metal coated over, and they correspond pretty much to the chop-marks made on dollars in China. Countermarks are not common on them, but occasionally and or some other Nagari letter or two may be seen.

#### PROPER NAMES.

The names of Musalmans are not easy to understand, and are often a difficulty to the student. The following, taken mainly from an article on "The Proper Names of the Mohammadans," by Sir T. E. Colebrooke (Royal Asiatic Society's Journal, 1879), will explain the system.

The different classes of proper names are seven:-

- 1. The علم, Alam, is the proper name of the individual. Among the Musalmans there are no family names as in Europe, and the Alam corresponds nearly with the Christian name, as it is given soon after birth or at circumcision, and is that by which he is familiarly known.
- 2. The کنیة, Kunyat, is the name of relationship, as when a person is described as the father, son, mother, or daughter of some other person or object.
- 3. The لقب, Lakab, includes titles of honour, religious and political, and terms of reproach, descending even to personal defects.
- 4. اسم نسبت , Ism-i-nisbat, name of relations as to origin, kindred, land of birth or adoption, religion, trade or business, personal or other peculiarities, etc.
- 5. العلامة, al-Alamat, certain titles borne by princes which are not reckoned among the personal appellations, but appear in diplomas or in the heading of State documents.
- 6. The عنوان, Anwan, titles of honour applied to others than princes.
- 7. The مخلص, Makhalas, or تخلص, Takhallas, the name of fancy assumed by poets.

The Alam are arranged under three heads, viz.:—(1) Names borne by Muhammad's own family or his companions, including the name of the Prophet himself in its threefold form (

the praised, محمود the praised, and محمود the praised), فاطمة لله بناس ـ فاطمة , the first four Khalifs and the twelve Imams. (2) Names of patriarchs and prophets mentioned in the Koran, such as مام Adam, شيث Seth, الورس Enoch, نوح Noah, الورس Shem, المحمول العمول العمول العمول العمول المحمول العمول المحمول المحمول

The Kunyat might be translated as the surname or cognomen; it is made up generally of ابن المعنى المعنى المعنى المعنى المعنى son, with the name of the father or son, as ابن يوسف ـ ابو السحق, or with some other word making a sort of character name, sobriquet, or nickname, such as ابو فقى father of a young lion, ابو فقى father of victory. Under this class come such surnames as Babar, Arghun, Aghlib, Arslan, Timur, and others.

The Lakab, or honorary title, is applied either in the form of a compound, of which those expressive of zeal for the faith or of political importance are the most common, or by a single word or epithet, like the Augustus, Pius, or Felix of the Romans. The Lakab is largely used upon coins, and ruling princes are more known by it than by their Alam or Kunyat. A list of those found on Musalman coins is given below, and as a help in attributing coins the class or dynasty in which the particular title was used is added.

The al-Ansab and the Takhallas need not be considered with regard to coin-legends, but the al-Alamat and the Anwan are of much interest in numismatics, as the kingly titles are in many cases characteristic or peculiar to the dynasty; a list of them is therefore given of a similar kind to that of the Lakab.

## HONORARY TITLES (Lakab).

Gujarat. Brother. خا اختيار الدنيا و الدين . Choosing the Country and Religion Bengal. اسد الدولة Lion of the State. اسكندر بهادر Alexander Bahadur. اسكندر Shaybanid. Of the Age. الزمان, Dehli Kings. Good Fortune of the State. اقبال الدولة Kings of Denia and Majorca. The Trusty. الامير، Abbasid. ,, امير المومنين ... Amir of the Faithful Dehli King. of the Faith. الملة, Ghaznawid. بدر .Full Moon الدنيا و الدين . Full Moon ,, الدين Zangid. Ghaznawid. Palembang Raja. Of the Messiah. ,, المسيح, Georgia. Slave. ننده Of the Shah of the Willayat, i.e. Ali. ,, شاه ولايت Shah of Persia. Dehli King (Muhammad b. Taghlak). Dependent. ,, بها .Splendour الدنيا و الدين Hudid. Ghurid. Buwayhid. Marwanid. Hudid. Ceuta Kings. ,, الدولة Ukaylid. Chief of Batika. Turkistan. ., الدين Samanid. Ghurid.

Dehli Kings. Bahmani.	تاج Crown الدنيا و الدين	
Hudid. Ghaznawid. King o	f Saragossa. الدولة,	
Governor of Sijistan.	,, الدين	
Sultan of Achin.	of the World. العالم,,	
Buwayhid.	,, الملة	
Sitting on the Throne. مخت نشین Rajgarh State (of Queen Victoria).		
Ayyubid.	rious in the Faith. تقى الدين	
Muwahhid. The C	جاهد .Seeker المامون .Sonstant	
Marinid. Muwahhid. In th	e way of God. مني سبيل الله ,,	
	جلال .Glory الدنيا و الدين	
Golden Horde. Dehli Kings.	_	
Shah of Nisabur. Saljuk. G	haznawid. Mirdasid. الدولة,	
Golden Horde. Jalair. Beng Dehli Emperor. Kashmi	·	
Dehli Queen Rizia.	جلالة الدنيا و الدين.	
Demi Queen Mizia.	<b>.</b>	
Shah Inchu Abu Ishak. Burid. Mamluk.	جمال .Beauty الدنيا و الدين	
Ghaznawid.	,, الدولة	
Achin.	,, العالم	
Ghaznawid.	,, الملة	
Ukaylid.	جناح .Hand الدولة	
Dehli Emperor.	جهانگیر Conqueror of the World.	
Fatimid.	حافظ .Guardian لدين الله	
Ghaznawid.	Of the mark of God. غيار الله ,,	

Ayyubid. Mamluk. Dehli K Fatimid.	حاكم .Judge بالله, بامر الله
Dehli Kings and Emperors. I Indian States.	
Bahmani.	,, ملة
Mamluk. Malwah.	حسام .Sword ِ الدنيا و الدين
Samanid. Ukaylid. King of	Toledo. ,, الدولة
Urtukid. Mamluk.	,, الدين
Georgia.	,, المسيع
Nasrid. Idrisid. Zairid.	Beauty.
Moorish.	,, الدين
Mongols of Persia.	Slave of God. خدابنده
Dehli Emperor.	دادگر Just Ruler. دادگر
Najahid.	One who invokes (God). داعي
Imam of Sana.	,, الله
Tabaristan.	,, الى المحتى To the truth
Abbasid.	نو الرياستين . Holder of two offices
Hudid.	ذو السيادتين .Of two dominions
Abbasid.	ذو السيفين .Of two swords
Spanish King of Teifa.	ذو المجدين .Of two glories
Abbasid. Dulafid.	ذو الوزارتين .Of two vizierates
Abbasid. Tahirid.	ن و اليمينين . Of two right hands
Dehli Emperor.	دین پناه . Asylum of the Faith
Dobli Vina Hanas for the	الراجى رحمة الله الكريم
Dehli King. Hoper for	the mercy of God the bountiful.

الراشد .Orthodox بالله Saljuk (Abbasid Khalif). الراضي Content. بالله Content. الراضي Abbasid. الرشيد .The Guider بالله Abbasid. Marinid. Muwahhid. Spanish Abbasid. ., الدولة Mirdasid. The Pleasing. الرضا Abbasid (Ali). رضية Accepted. الدنيا و الدين Dehli Queen Rizia. رفيع الدرجات ـ الدرجة Of eminent degree. Indian State Saronj (of Queen Victoria). Dehli Emperor. ,, الدولة Dehli Emperor. ركن Pillar. الاسلام Saljuk. رر الدنيا و الدين Saljuk. Mamluk. Turkistan. Dehli Kings. Bengal. ,, الدولة Saljuk. Ziyarid. Buwayhid. Urtukid. Zangid. Amul Prince. ,, الدين Saljuk. Urtukid. Khwarizm. Achin. زعيم الدولة . Leader of the State Ukaylid. Pure in the Faith. زكيت الدير، Achin Queen. of the servants of God. العابرين Ornament. Filili Sharifs. Kashmir. ,, الدنيا و الدين Mamluk. ,, الدين Buktiginid. Mamluk. .. الملة Ghaznawid. سايه فضل اله . Shadow of Divine Favour Dehli Emperor (Shah Alam). سراج .Lamp الدولة Ghaznawid. Abbadid. Dehli Emperor (Bahadur Shah). " الدين

Hamdanid.

سعد .Felicity الدرلة

Marinid. Mamluk. The Fortunate. السعيد

سكندر .Alexander الثاني Dehli King. The Second. Dehli Emperor Murad Bakhsh. Bengal. Malwah.

Bengal. Joudhpur.

,, الزمان

Buwayhid. Kakwayhid.

سما Eminence. الدولة

سمى خليل الرحمن Bahmani. Worthy to be called the friend of the Compassionate.

Kakwayhid.

سنا Light. الدولة

Kakwayhid. Ghaznawid. .. الملة

Ukaylid.

سنان Spear. الدولة

Samanid.

سند Prop. الامة

Ayyubid. Burid. Rasulid. سيف Sword. الاسلام

Ghaznawid.

,, الله

King of Sana. Yaman.

سيف الامام

Danishmandid. Dehli King.

,, امير المومنين

Mamluk. Dehli Kings. Jaunpur.

,, الدنيا و الدين

Bengal. Sind.

,, الدولة

Samanid. Ghaznawid. Hamdanid. Zangid. Zairid. Hudid. Turkistan.

,, الدين

Urtukid. Fatimid. Ayyubid. Zangid.

" الملك

Dehli King.

,, الملة

King of Tortosa.

Mirdasid.

شيل Whelp. الدولة

Ghaznawid. الله Glory.
Spanish Umayyad. Buwayhid. Zairid. Toledo. الدولة ,, Ukaylid. Turkistan.
Ayyubid. ,, الدين,
Danishmandid. Atabeg. Dehli King. الدنيا والدين Sun. شمس Bengal. Gujarat. Bahmani. Jaunpur.
Buwayhid. Atabeg. Turkistan. Budlis. الدولة ",
Urtukid. Atabeg. Budlis. Rasulid. Kashmir. الدين, ,, Dehli Kings and Emperors.
Buwayhid. Saljuk. مالملة ,,
Ziyarid. Eminence. المعالى,,
Burid. ,,
Dehli Kings. Bengal. الدنيا والدين Bright Star. شهاب Dehli Emperor (Jahangir).
Ghaznawid. Turkistan. الدولة "
Dehli Emperor (Shah Jahan). Kashmir. الدين " Burid. Mamluk.
Tunis. Just. Just.
Ayyubid. Mamluk. Hadramaut. Good.
Nasrid. Little. صغير
Queen of Achin. Brightness. صفيت
Zangid. Ayyubid. Mamluk. Rectitude. صلاح
Ayyubid. Mamluk. Buktiginid. Rasulid. ", الدنيا والدين
Ayyubid. Mamluk. Rasulid. Achin. ,,
Buwayhid. Mirdasid. الدولة Keen Sword.
Rasulid. Lion. الدين

Budlis. Light. الدين
Buwayhid. Marwanid. Ukaylid. Batiha. ,,
Barakzai (Abd al-Rahman) ,, الملة و الدين
طائع Obedient. طائع
Samanid. Ziyarid. Sijistan.
طافر Abbasid. Idrisid. Uncertain Moorish. Conqueror.
Abbasid. Ayyubid. Fatimid. بامرالله ,,
Idrisid. بالله ,,
خااهر Manifest. بامرالله
Ayyubid. Mamluk. Dehli King.
Fatimid. لاعزاز دين الله ,,
كال Shadow. الله
Saljuk. Malay. Achin. الله في العالم ,,
Saljuk. الله في العالمين ,,
Shah of Persia (Abbas III). Lucknow. حق ,,
ظهير Supporter الدولة Supporter
Kashmir. Dehli Emperor. ,,
Georgia. ,, المسيح
Georgia. المسيح ,, Ghaznawid. ,,
Danishmandid. ,,
Ayyubid. The Just. العادل The Just.
Ayyubid. ,, ابو بكر
Idrisid. العالى Excellent. بالله
Very commonly used. الله Slave. عبد
Fatimid. Of God and his Waliyat. ,,
,, ratimid. Of God and his wanyat.

Abbasid. Fatimid. Othmanli.	ဋ
Dehli King (Muhammad b. Taghlak). The Asker. الراجى,	
Spanish Umayyad. Ziyanid. Filili Sharif. , الرحمان, Afghanistan. Sind.	
Fatimid. الرحيم,	
ر الرشيد Ghaznawid.	
ر العباس Abbas. ,, العباس	
Umayyad. Hafsid. Marinid. King of Mercia. ,, العزيز	
Othmanli. Kashghar.	
,, القادر, Sharif of Morocco.	
Abbasid. الكريم,	
Shaybanid. ,, اللطيف	
Fatimid. Othmanli. يالمجيد ,,	•
Bahmani. The Adored One. ,,	•
Umayyad. Abbasid. Spanish Umayyad. , الملك	•
Samanid. Valencia. Sharifs of Morocco.	
,, المومن Marinid. Muwahhid. Shaybanid.	,
Muwahhid. الواحد,	,
Abbasid. Shaybanid. الله Little Slave. بيد	ع
Abbasid. Shaybanid. الله Little Slave. بيد دّة Disposition. الدنيا والدين	
•	
تة Disposition. الدنيا والدين	2
تة Disposition. الدنيا والدين Disposition. كة Zangid. Urtukid. Ayyubid.	عد ,
Abbasid. Buktiginid. الدنيا و الدييا Disposition. قدّة . Disposition. كالله الدنيا و الديل الدولة	, ,
كة .Disposition الدنيا والدين Disposition. كة Zangid. Urtukid. Ayyubid. Ghaznawid. Hamdanid.	عد , ,
Abbasid. Buktiginid. الدنيا و الدين Disposition. قدّة . Zangid. Urtukid. Ayyubid	, , ;e
Abbasid. Buktiginid. الدنيا و الدين Disposition. قدة . Zangid. Urtukid. Ayyubid. Ghaznawid. Hamdanid	عد , , , پد
Abbasid. Buktiginid. الدنيا و الدين Disposition. كرّة Zangid. Urtukid. Ayyubid.  Ghaznawid. Hamdanid. Saljuk.  Saljuk. Zangid. Dehli Kings. الدنيا و الدين Glory. Bengal.  Shirwan Shah. بحق و الدين كالدولة الدين الدولة الدين الدولة الدين الدولة الدول	, , ;c ,, ,, ,,

Fatimid. Ayyubid. Mamluk. Golden Horde. Excellent.
Fatimid. بالله ,,
Dehli Emperor (Ahmad Shah). E.I. Co. الدين ,,
Bengal Kings. مضد Arm. خليفه الله
Buwayhid. Spanish Abbasid. Spanish Kings. الدولة ,, Ghaznawid. Saljuk. Zangid. Siyarid.
Nisabur. ,, الدولة و الدين
Ghaznawid. Kakwayhid. Saljuk. Sijistan. الدين,
Askwayhid. Urtukid. الدنيا و الدين Glory. علا Saljuk. Khwarizm. Nisabin. Mamluk.
Mongols of Persia. Karaman. Dehli Kings. Malwah. Bengal. Bahmani.
Kakwayhid. Ghaznawid. Malwah. ,, الدولة
Ghaznawid. Khwarizm. Karaman. Kashmir. ,, الدين ,, Bahmani. Malwah. Achin.
Bengal. العتى و الدين ,,
علم .Knowing الدين
Buwayhid. Urtukid. Pillar. الدنيا والدين Pillar. Zangid. Ayyubid. Mamluk.
Hudid. Saragossa. Denia. Buwayhid. الدولة ,,
Ghaznawid Saliuk
Ghaznawid. Saljuk. Buwayhid. Urtukid. Zangid. ,, الدين ,, Danishmandid. Mamluk. Saljuk.
Buwayhid. Urtukid. Zangid. ,, الدين ,,
Buwayhid. Urtukid. Zangid. ,, الدين ,, Danishmandid. Mamluk. Saljuk.
Buwayhid. Urtukid. Zangid. ,, الدين ,, Danishmandid. Mamluk. Saljuk. Saljuk. Saljuk. Pillar or Support. عمدة
Buwayhid. Urtukid. Zangid. ,, الدين ,, Danishmandid. Mamluk. Saljuk. Saljuk. Pillar or Support. عمدة Abbasid. الديك

Nasrid. Marwanid. Ghaznawid. بالله Overcoming. غالب
Lucknow. , الدين
Nasrid. بالله Rich.
Bengal. الاسلام و المسلمين Defender.
Buwayhid. الامة Assister.
Saljuk. Mongols of Persia. الدنيا و الديل ,, Shahs of Persia. Zangid. Ghurid. Othmanli.  Dehli Kings. Bengal. South India. Gujarat.  Bahmani.
Golden Horde. , lke.j., e lke.j.,
Saljuk. Urtukid. Ghurid. Golden Horde. بالدين, ,, Khwarizm. Ayyubid. Malwah. Gujarat.
Hiwaizii. Ayyubid. Maiwaii. Gujarat.  Fatimid. بنصر الله Overcomer.
Durrani. War. جنگ Victory.
Bengal. ,, lke in lke i
Shah of Persia. "
Glory. الامة
,, الدنيا و الدين ,,
Buwayhid. Saljuk. الدولة ",
Ghaznawid. Urtukid. Danishmandid. Mamluk. الدين ",
Saljuk. الملوك ,,
Dehli King (Shir Shah). الدنيا و الدييا و الديا
Abbasid. Excellence. فضل
Hamdanid. , llh
Nasrid. Preceptor. فقيه
Buwayhid. الاحق Orbit or Ship. فلك
Ziyarid. High Matters. المعالى ,,

قائم Powerful. بالله Powerful. والله Kakwayhid. Marwanid. Turkistan. Toledo. Nunid. Amirid. Teifa. Valencia. Distributor. قاسم Spanish Umayyad. Hammudid. Idrisid. Fatimid. قاهر .Conqueror بالله Abbasid. Saljuk. العداالله Of the Enemies of God Bengal. " الملوك Ghaznawid. قائم Stedfast. Abbasid. Ghaznawid. Buwayhid. Saljuk. Turkistan. Fatimid. Ukaylid. بر بالله Fatimid. Ayyubid. Abbasid. Muwahhid. Ghaznawid. Saljuk. ر. بامرالله Kakwayhid. Turkistan. Fatimid. Mamluk. Hafsid. Hasani Sharifs. Murabitid. By the Decree of God. الله الله ... Ghaznawid. قسيم .Companion امير المومنين Mamluk. Bengal. رر ولى امير المومنين Ghaznawid. قطب Pole Star. الدنيا والدين Zangid. Dehli King. Gujarat. South India. ,, الدولة Turkistan. Buktiginid. Urtukid. Zangid. Saljuk. Khwarizm. Dehli Kings. Gujarat. Kashmir. ,, الملة Ghaznawid. Marwanid. قمر Moon الدولة Bengal. قوام Support. الدولة Buwayhid. ,, الدين Buwayhid.

Urtukid. Zangid. Buktiginid. Ayyubid.

Mamluk.

Perfect.

g '1	.11
Zangid.	كمال Perfection. الدين
Ghaznawid.	,, الملة
Buwayhid. Kurdish Chief.	كهف . Asylum الامة
Hamdanid.	لطف Bounty. اللة
Spanish Abbasid. King of Keifa. Nunid. Muwahhid.	Preserved. مامون
Dehli King.	مبارز .Warrior الدنيا و ا
Hamudid.	متايد Strengthened. بالل
Abbasid. Samanid. Ikhshidid. Buwayhid. Hamdanid. Sijistan	مثقى .Pious لله
Nasrid. بالله	Holding fast. متمسّ
Abbasid. Tahirid. على الله	متوكّل . Trusting in God
Inchu. Sana. Marinid. Hafsid	
Cordova. Hudid. Badajoz. Ziy	radid. Bahmani.
Rasulid. Denia. Ayyubid.	Warrior. معاجم
Gujarat.	,, الدولة
Hudid.	,, الدين
In the Path of	God. في سبيل الله ,,
Dehli King. Bengal.	
Buwayhid. Ukaylid. Badajoz.	مجذ .Grandeur الدولة
Kakwayhid. Cordova. Kurdish	Chief.
Urtukid.	,, الدين
Burid.	مجير Protector. الدين
Urtukid. Ghaznawid. Ayyubid.	محيّى Reviver. الدولة
Mamluk.	,, الدولة العباسية
Saljuk. Dehli Emperor (Aurangzib).	,, الدين
Urtukid.	" العادل

Bengal. Distinguished by the مخصوص بعنایت الرحمن Grace of the Compassionate One.

Muwahhid. Nasrid. Rejected. مخلوع

Muwahhid. Sp. Umayyad. Majorca. Chosen. مرتبضى

Buwayhid. Guardian of Frontier.

مرشد Guide. الدين

Dehli Emperor (Murad Bakhsh). الدين Wedded to.

Abbasid. بالله One who seeks direction. مسترشد Ghaznawid. Saljuk. Atabeg.

Abbasid. Nisabur. بامرالله Seeker of Light. Urtukid. Zangid. Atabeg. Ayyubid.

Abbasid. Ghaznawid. بالله Who implores help. هستظهر Sp. Umayyad. Saljuk. Burid.

Abbasid. Saljuk. بالله Who takes fast hold. Urtukid. Zangid. Atabeg. Ayyubid. Mamluk. Dehli Kings. Rasulid. Gujarat. Bahmani.

مستعصمية الصالحية

Belonging to al-Must'asim, belonging to al-Salih.

Mamluk Queen Shajar al-Durr.

Fatimid. Hamudid. Idrisid. بالله Most High. مستعلى

Abbasid. بالله Who seeks assistance. هستعين Sp. Umayyad. Hudid. Nasrid. Niebla. Mamluk.

Abbasid. بالله Who puts his whole trust. Sp. Umayyad. Samanid. Wolga Bulghar. Tuzun.
Yaman. Buwayhid. Hamdanid. Sijistan.
Dehli Kings. Bengal.

Abbasid. Urtukid. بالله Who implores help. Zangid.

مستنصر .Who seeks aid بالله

On many varieties of coins of between A.H. 623 and 640.

Also Muwahhid. Fatimid. Hafsid. Hammudid.

Marinid. Sp. Umayyad. Dehli Kings. Sind.

مستوثق بالله الجنان المنان الغالب

Established by God the Shield, the

Bahmani. Ever Bestowing, the Overcoming.

مشرّف Exalted. الدولة

Abbasid. Ikshidid. Samanid. لله Obedient. مطيع Obedient. Buwayhid. Hamdanid. Ziyarid. Sijistan. Yaman Governors. Amul Prince.

Abbasid. Ayyubid. Badajoz. Conqueror. مظفّر Rasulid. Tuzun. Amirid. Mamluk. Zayrid. Turkistan. Valencia. Gujarat.

,, الدنيا و الدين ,,

Buktiginid. ,, الدولة و الدين

Buktiginid. Mangit. Salgharid. Yaman. الدين,

Abbasid. بالله Who is made illustrious. معترّ King of Saragossa and of Sicily.

Abbasid. Hudid. Valencia. بالله Who relies on. معتصم Muwahhid. Rasulid. Bahmani.

Gujarat. ,, بالله الرحمن

Abbasid. Muwahhid. Samanid. بالله Petitioner. معتضد
Dulafid. Tulunid. Muzaffarid. Abbadid.

Dehli Kings. Of God the Gracious. بالله المنان "
Bahmani.

", بالله مهيمني . Dehli Kings. Of God the Protector

معتلى Lion. بالله Hammudid. معتمد . Who relies upon على الله Abbasid. Tulunid. Saffarid. Dawudid. Abbadid. Dulafid. ,, الدولة Ukaylid. معد . Arranged بالله Sp. Umayyad. Fatimid. Mamluk. Zayrid. Who honours. معز ,, الدنيا و الدين Saljuk. Atabeg. Mazandaran. Dehli King. ,, الدولة Kings of Denia, Tortosa, and Saragossa. Buwayhid. Ghaznawid. Saljuk. Mirdasid. Fatimid. Zangid. Dehli Emperors. رر الدين Saljuk. Maldive. ,, لدين الله Fatimid. Ayyubid. معين Fixed. امير المومنين Urtukid. Urtukid. Urtukid. ,, الدين Saljuk. Timurid. Dehli Emperors. مغت . Giving aid to. الامة Buwayhid. ,, الدنيا و الدين Saljuk. Atabeg. Bengal. مفتح .Conqueror الدين Othmanli. مفوّض الى الله Committed to the care of God. Abbasid. Tulunid. مقتد, Powerful. بالله Saffarid. Samanid. Sijistan. Sajid. Yaman Governor. Hudid. ,, بامر الله Abbasid. مقتدى بامر الله Follower of the order of God. Abbasid. Ghaznawid. Saljuk.

The order of God. لامرالله Who follows. مقتفى Abbasid. Ghaznawid. Saljuk. Mazandaran. Murcia.

Abbasid. Tulunid. Saffarid. بالله Content. مكتفى

Marwanid. الدولة Who lays the foundation. ممهّد Rasulid.

Abbasid. Hafsid. بالله Conqueror.

Of the Race of the Divine Prophet. الله رسول الله ,... Samanid.

The Expected for the Command of God. منتظر لامر الله
Fatimid interregnum.

منتقم من اعدا الله لدين الله

Avenger of God's Enemies for the sake of God's Religion.

Abbasid (Kahir).

Abbasid. Ayyubid. Fatimid. Protected.

Rasid. Samanid. Ghaznawid. Mamluk. Najahid.

Sp. Umayyad. Muwahhid. Kings of Valencia,
Ceuta, Badajoz, and Cordova. Hasani Sharifs.

Kings of Sicily. Fatimid. Ayyubid. ,,

Hafsid. مغضل الله ,,

Bahmani. , بنصر الله المنان ,,

منير Illuminating. الدين

Hudid. Curator. موتمن

Abbasid. Samanid. Hammudid. بالله Favoured. بالله Idrisid. Dulafid. Denia. Majorca. Badajoz.

Muwahhid. بالله Faithful.

	مويّد
Ayyubid. Mamluk.	
Sp. Umayyad. Hudid. Tortosa.  Valencia. Ceuta.	**
Bengal. By the help of the Merciful. بتأديد الرحمي	
Gujarat. Jaunpur. Bahmani.	"
Buwayhid. Bawandid. الدولة	,,
Samanid. الدين الله	,,
Turkistan.	
Bahmani. الغني	,,
Abbadid. Marinid. Bahmani. بنصرالله	,,
ى بامر الله Directing by the order of God.	- <b>.</b> l
King of Sicily.	الله الله
ک Guided aright. بالله	مهتد
Sp. Umayyad. Hammudid. بالله Presented. يالله Fatimid. Rasid. Idrisid. Abbadid. Sana.	مهدء
الدولة Sincere. ب Buwayhid. Marwanid.	مهذر
Loved of the Amir of the Faithful. امير المومنين Dehli Queen Rizia.	مهرة
Zangid. Valencia. Sana. Hammudid. Defender.  Ayyubid. Mamluk. Rasulid. Spanish.	ناصر
Bengal. الاسلام و المسلمين	,,
Urtukid. Dehli King. Bengal.	
Turkistan.	
Urtukid. Zangid. Ayyubid.	,,
Mamluk. Dehli Kings. Sind. Bengal. Gujarat.	
Hamdanid. Samanid. Majorca. Bawandid. الدولة	,,
Very commonly used. الدين and الدين الله	,,

ناصر الملة المحمدية
Of the Nazarenes (Christians). النصرانية ـ النصرائيين, Norman Kings of Sicily.
Ayyubid. Star. الدنيا والدين Star.
Urtukid. Ayyubid. Mamluk. ,, الدين
Marwanid. الدولة Helping.
Kashmir. الدين,
Buwayhid. all ,,
Dehli Queen Rizia. Defence. امير المومنين
King of Ahar. ,, الدين
Urtukid. Danishmandid. امير المومنين Defender.
Urtukid. الامام ,,
Ghaznawid. ,, الدولة
Ghaznawid. Kashmir. Lucknow. ,,
Ghaznawid. ألملة ,,
Afghanistan. Of the World. خهان Light.
Zangid. Rasulid. Bengal. ,, الدنيا و الدين
Turkistan. ,, الدولة
Urtukid. Ghaznawid. Mamluk. ", الدين ", Dehli Emperor Jahangir. Durrani.
Achin Queen. العالم ,,
اثتي Confiding. واثتي Confiding.
Abbasid. Hudid. Muwahhid. Hafsid. بالله ,, Hasani Sharifs. Dehli Kings. Gujarat.
Gujarat. ,, بالله المتّان ,,
Dehli Kings. Bengal. Bahmani. ,, بتائيد الرحمن ,,
Bahmani. بتائيد الملك ,,

	واثق بتائيد يزداني . In the help of the Almighty
Dehli King	
Khwarizm.	,, بالصمد
Malwah.	,, بالصمد المرتكى The Eternal, the Firm.
Inchu.	,, بعوز or بغود Doubtful. ,,
Malwah.	,, الملك الملتجي .The King the Protector. ,,
Jalair.	The King, the Country. ,, الملك الديار,
Dehli Kings	,, بنصر الله
Mamluk.	والدة الملك . Queen Mother
Ghaznawid.	وزين Weigher الملة
Bengal (Hu	ولد سيّد المرسلين . Son of the Prince of the Apostles. ولد سيّد المرسلين
Umayyad.	Hasani Sharif. Son. وليد
Abbasid.	هادی .Guide
Rasid.	,,   الى المحتى
Sana.	,, لدين الله
Rasulid.	هزبر Lion. الدين
Bengal.	يمين .Right Hand امير المومنين
Dehli King.	Malwah. ألنحلافة ,,
Bengal.	,, خليفة الله
Ghaznawid.	,, الدولة

# REGAL TITLES (Alamat and Anwan).

	Imam. Religious Chief. مامام
Chagatai.	ر, الامرا Of Amirs. ",,
Muwahhid. Hudid.	of the People. الأحمة ",
Hasani Sharifs.	of the Imams. الايمة,
Chagatai. Dehli Kings. Bengal Kings.	The Great. الاعظم,,
Of the Church of the	Messiah. ألبيعة المسيحية ,,
King of Cordova. (Of the	e Pope of Rome.)
Abbasid. Zand of Persia. O	f the Truth. بحق or المحق,
Of the Age and the	Khalifat. الزمان و خليفة ,,,
Shaybanid.	
Ayyubid.	,, الظاهر .The Manifest
، الله على العالمين	" المهدى القائم بامرالله حجة
The directed Imam, the Ov	erseer by the Command
	e of God against the
Creation. (S. Lane F	coole.)
Fatimid (interregnum).	•
تابك الاعظم Saljuk.	Zangid. Lord Father. اتابک
Golden Horde.	اوردو ملک King of the Horde.
	امير- امر Amir. Prince.
Samanid. Ghaznawid. Hafsid. Saljuk. Turkista	Most Illustrious. الاجلّ, ",
Buwayhid. Timurid.	The Greatest. الاعظم,

```
امير الامرا Of Amirs.
Buwayhid. Ghaznawid. Kakwayhid.
              ,, الامرا الرشيدين . Of the Amirs, the Directors
                     Marinid. Ziyanid.
Muwahhid.
            Hafsid.
                                      المحليل .Illustrious
Samanid. Turkistan.
                     Protector of the Faith. الحامى لدين,
Dehli King.
                                            ,, السيد ..Lord
Buwayhid. Ghaznawid. Mirdasid.
                ,, الشرق و الغرب Of the East and the West.
Dehli Kings.
                                           Just. العادل,
Turkistan. Buwayhid.
                                    of the West. الغرب.
King of Niebla.
                               of the Catholics. ,, القتولقين,
Alphonso VIII of Spain.
                              Of the Moslems. ,, llambag,
          Marwanid.
Murabit.
     Hudid. Nasrid. Cordova.
                                       ر, المظفر .Conqueror,
Yaman King.
                                       Eminent. المعظم,
Timurid.
                                        Our Lord. مولانا ,,
King of Mercia.
                               of the Faithful. ,, المومنير,
Very commonly used.
                                    Strengthened. ,,
Hamdanid.
                                             Ilkhan. ريلخان
Mongols of Persia.
                                               ,, الاعطم
Mongols of Persia. Salgharid.
                                               ,, المعظم
Mongols of Persia.
King Alphonso VIII.
                      King of Cordova.
                                                  Pope. ابا
                                        ر, اسلام Of Islam.
Mongols of Persia.
                                         Of Rome. 4,, ,,
King of Cordova.
                                   بادشاه _ يادشاه . Padshah.
Mangit.
                                             ,, الاعظم
Mongols of Persia.
                                      ,, الاعظم روى زمين
           Excellent King of the Surface of the Earth.
Atabeg. Zangid.
```

Dehli Emperor (Farukh Siyar).	ىادشاھ بحرو برّ . Of Sea and Land
Dehli Emperor. Bhopal.	Begum. Queen. بيكم ",
Dehli Emperor (Jahandar).	of the World. جهان ,,
Dehli Emperor. Lucknow.	of the Age. زمان "
Golden Horde.	,, العادل
Mongols of Persia. Salgharid	. Of the World. عالم ,,
Othmanli. Dehli Emperors.  Durrani. Native States	-J
Dehli Emperor (Azam Shah).	Of Realms. سمالک "
Othmanli.	باشاه Pashah. باشاه
Saljuk.	براهین Princes.
Achin King.	بردولة .Regent
Bengal King.	برهان Prince.
Mongols of Persia.	بک ـ بیک Prince. بک
Very commonly used.	بهادر
Samanid. Kings of Saragossa, Cordova, and Denia.	حاجب Chamberlain. حاجب
Dehli Emperors.	His Majesty. مضرت شاه
Mongols of Persia. Shahs of I Dehli Emperors. Astrak	
Turkistan. Timurid. Shayba Chagatai. Krim. Mong	1
Shahs of Persia.	Greatest. الأنخم,
Shaybanid. Krim.	Most Noble. الاكرم ,,
Othmanli.	رين Of the Two Seas. البحرين,

Shahs of Persia. Son of the Emperor. خاقان بن المخاقان
Timurid. Shaybanid. Chagatai. العادل,
Shaybanid. Dehli Emperor. Noble. المكرّم,
1-
Khokand. Golden Horde. Krim. Khan. خان
Shaybanid. Othmanli. Kara and Ak-Kuyunlid.
Turkistan. الأجل ,,
Great Khans. ,, الأعظم
Afghanistan. Afghan. افغان ,,
Indian Native States. , بهادر
Golden Horde. Shaybanid. ,, Great Khans.
Khiva. غازى ,,
Turkistan. ",
خداوند عالم Lord of the World. خداوند عالم
In very common use. Khalif. خليفة
Abbasid. Muwahhid. ,,
Abbasid. Muwahhid. ,, Abbasid. Ghaznawid. Dehli Kings. ,,
Abbasid. Ghaznawid. Dehli Kings. علا الله به الله الله الله الله الله الله
Abbasid. Ghaznawid. Dehli Kings. الله ,, Dehli Kings. Jaunpur. Malwah. ,,
Abbasid. Ghaznawid. Dehli Kings. الله ,, Dehli Kings. Jaunpur. Malwah. ,, Shaybanid. Malay. ,,
Abbasid. Ghaznawid. Dehli Kings. الله ,, Dehli Kings. Jaunpur. Malwah. ,, Shaybanid. Malay. ,, Dehli King. ,,
Abbasid. Ghaznawid. Dehli Kings. الله المومنين ,, Dehli Kings. Jaunpur. Malwah. ,, Shaybanid. Malay. ,, Dehli King. ,, Nasrid. Hudid. Abbaside. ,,
Abbasid. Ghaznawid. Dehli Kings. الله ,, Dehli Kings. Jaunpur. Malwah. ,, Shaybanid. Malay. ,, Dehli King. ,, Iliqoli ,, Nasrid. Hudid. Abbaside. ,, King of Sicily. Duke.
Abbasid. Ghaznawid. Dehli Kings. ما الله المومنين ,, امير المومنين ,, Shaybanid. Malay. الرحمن ,, الرحمن ,, Dehli King. النزمان ,, Nasrid. Hudid. Abbaside. العباسى ,, King of Sicily. Duke. حوقة الماراحات ,
Abbasid. Ghaznawid. Dehli Kings. الله ,, Dehli Kings. Jaunpur. Malwah. ,, Shaybanid. Malay. ,, Dehli King. ,, Iliqoli ,, Nasrid. Hudid. Abbaside. ,, King of Sicily. Duke.
Abbasid. Ghaznawid. Dehli Kings. ما الله المومنين ,, امير المومنين ,, Shaybanid. Malay. الرحمن ,, الرحمن ,, Dehli King. النزمان ,, Nasrid. Hudid. Abbaside. العباسى ,, King of Sicily. Duke. حوقة الماراحات ,
Abbasid. Ghaznawid. Dehli Kings. ما الله المومنين بالمومنين بالمو
Abbasid. Ghaznawid. Dehli Kings. ما الله المومنين بالمومنين بالمو

```
رب المشرقين . Of the Easts
Shahs of Persia.
                      ,, ذو المنن Possessed of Many Claims.
Lucknow.
                                              سلطان Sultan.
                                                  ,, الامرا
Ukaylid.
                                             ,, ابن سلطان
Shahs of Persia. Othmanli. Dehli Kings.
    Bengal.
              Malwah.
                                    Excellent. الحسان
Bahmani.
                                              ,, الاسلام
Atabegs of Mosil. Ghaznawid.
                                     ,, الاسلام و المسلمين
Mamluk. Ayyubid.
                                             ,, الاعظم
Very commonly used.
Othmanli.
                                    الباذل Munificent.
Bengal.
                         Of the Two Continents. البريس
Othmanli.
       بر سلاطیر ، جهان . Among the Sultans of the World
Shah of Persia (Nadir).
                                            " البرّوالبحر
Othmanli. Maldive King.
                                 ,, جهان
,, الحليم .The Gracious
Afghanistan.
Malwah.
       الحليم الكريم الرؤف على عباد الله الغني المهيمني
    The Gracious, the Generous, Kind to the Servants
         of God, the Rich, the Protector.
Bahmani.
Buwayhid. Ghaznawid.
Bahmani.
                                       ,, زمان
,, السعيد .Happy
Afghanistan.
Dehli King.
Bengal.
         Malwah.
                                                   6
```

Othmanli.	لمطان سلاطين زمان	
	" سميّ خلّيلُ الرحمن	
Bahmani. Resembling the Frien	d of the Merciful One.	
Ghaznawid. Dehli King.	,, ألشرق .Of the East	
Mamluk. Dehli King.	The Witness. الشهيد,	
Very commonly used.	,, العادل ـ العدل ـ الاعدا	
Mongols of Persia. Othmanli. Be	,, العالم ngal.	
Ayyubid.	" العزيز	
Bahmani. Of the Epoch an	,, العهد و النزمان Age. ,,	
Saljuk. Shahs of Persia. Shaybar	4 44	
Kara Kuyunlid. Othmanli.		
Atabeg. Saljuk.	" الغالب	
Bengal.	,, الفاتح .Conqueror	
Bahmani.	., الفضل	
Saljuk.	" القاهر	
Bahmani. Powerful is	,, القوى الاسلام .n Islam	
Mongol of Persia (Abu Said).	" الكامل	
Malwah.	,, الكريم	
Ayyubid.	,, المسلمين	
Muzaffarid Obedient and O (Shah Shuja).	,, المطيع المطاع .,	
Very commonly used.	,, المعظم	•
Mamluk. Timurid. Othmanli.	,, الملك	
Golden Horde (Aziz Shaykh).	Deceased. ,,	
Mysore (Tipu).	,, الوحد ً ا	
Mongols of Persia (Abu Said).	,, الولى	
Mongols of Persia (Abu Said).	ر, الهدى ., The Directing.	
Mongol of Persia (Sati Beg).	لطانة العادلة	w

Samanid. Buwayhid. Mangit. Khokand. Khiya. Astrakhan.	Prince.	سيّد
Samanid.	الامرا	
King of Denia.	الدولة	
Bengal.	اشر <i>ف</i> اشر <i>ف</i>	
_	_	
The Chief.	• ,	"
تة الروساء The Princes, Chiefs. كة الروساء Sayyid Chiefs of Karmati.	i i	
••	• 11 • •	
Ghaznawid. Dehli Emperor (Humayun).	السلاطين	
Fatimid. Bengal. Of the Apostles.	المرسلين	,,
Mongols of Persia. Shahs of Persia.  Dehli. Bengal. Kashmir. Indian States.	Shah.	شاد
Ayyubid. Of Armeni	ا. س	
Dehli Emperors.	حر ان جهان	
Kings of Denia and Tortosa.	الدولة	
Urtukid. Of Diarbaki	•	
Dehli Emperor. Asylum of the Faith.		
Lucknow.	<b>, .</b>	
	زمن ۱۱	
Dehli Emperor. E.I. Co. Indian States.  Achin.	عالم	"
Partabgarh State, Rajputana. Of Londo	لندن .ac	,,
Buwayhid. King of Kings. هنشاه Saljuk. Kakwayhid.	انشاء ـ شا	شاها
Marwanid. Shahs of Persia. Dehli Emperors.		
<del>-</del>	, الاجلّ	
	1. 1	
Bengal. Generous.	11:1	
	•	,
Dehli Emperor (Rafi al-Darjat).	, بحرو	,

شاهانشاه زمان Dehli Emperor (Jahangir). of Kings. شاهان Shah of Persia (Nadir). Of the Prophets. النبيا Shah of Persia (Muhammad). شريف Sharif. الحسني and النبوى Sharifs of Morocco. شیخ Shaikh. Mongols of Persia. Mamluk. Hasani Sharif. صاحب Lord. زمان Shahs of Persia. الزمان العادل Othmanli. العزو النصرفي البيرو البحر Othmanli. Of Might and Victory by land and sea. قران . Of the Happy Conjunction. Shah of Persia (Nadir). Dehli Emperors. قران ثاني . Second Lord of the Happy Conjunction. Dehli Emperors. Indian States. عامل Officer. الامير Abbasid. Abbasid. Kings of Majorca. Ayyubid. عمد .Slave الله Fatimid. ر, الله و وليه Of God and his Wali. ,, ,, الراجي Hoper. Dehli King (Muhammad b. Taghlak). Spanish Umayyad. ,, معبود Bahmani. عميد Officer. عميد Abbasid. Slave of Ali. غلام على Shah of Persia (Tahmasp I). Indian State.

Mongols of Persia. Salgharid. Atabegs.

رقان ۔ قاان

Kān

قان الاعظم ـ اعظم ر, العادل Zangid. Mongols of Persia. Golden Horde. Mongols of Persia. Cæsar Augustus. وغست \_ اوغست King of Sicily. قيصر هند . Kaiser i Hind Kutch and other Indian States, applied to Queen Victoria. Dog. كلب ,, استان رصا .), Of the threshold of the Pleasing One. Shah of Persia (Shah Rukh). of the threshold of Ali. على ,, Shah of Persia (Husain). ,, امير المومنين .Of the Amir of the Faithful Shah of Persia (Husain). ر, سلطان خراسان .Of the Sultan of Khurasan. , Shah of Persia (Shah Rukh). 0f Ali. ملى ,, الكنت Count. Shah of Persia (Abbas II). Kings of Sicily. Victoria. کوین Queen. کوین Queen. وکطوریا Queen. انگلند ـ انگلستان Indian States. {

وکطوریا انگلستان اورنگ ارای و هند ,, وکطوریا انگلستان الونگ المای و هند 

Queen Victoria adorning the throne of Inglistan and Hind. الملک ـ ملک ـ مالک ـ الملک ,, الاسلام ,, الاشرف ,, الاعظم ,, افضل Excellent. Ghaznawid. Saljuk. Zangid. Ayyubid. Mamluk. Saljuk. Atabeg. Ghaznawid. Urtukid. Urtukid. Atabeg. Danishmandid. Zangid. Ahar. الاصرا,

Buwayhid.

```
الملك امرا السرق والغرب
Zangid.
                   Of Amirs of the East and the West.
                         of Honoured Amirs. ,, امرا محين
Urtukid.
                                                  ملك الاوحد
Ayyubid.
Saljuk.
                                              ,, البتروالبحر
                                        ., البترين والبحرين
                   Of the two Continents and two Seas.
Sadite Sharif.
                        ر, البترين و البحرين و الشام و العراقين
               Of the two Continents and two Seas and
                          Syria and the two Iraks.
Othmanli (Murad III).
                                       بر دیار بکر Diarbakr. "
Urtukid.
                                                 ,, الرحمن
Bengal Kings.
               ,, الرحيم, Of the necks of the Nations. مالك رقاب الامم
Zangid.
Mongol of Persia (Uljaitu).
                ر, رقاب نصاری Of the necks of Christians. ,,
King of Sicily.
Urtukid.
          Mamluk.
                     Ghurid.
                                                  ,, السيد
,, الصالح
,, الظاهر
Ghurid. Danishmandid.
Zangid. Urtukid. Ayyubid. Mamluk.
Urtukid. Ayyubid. Mamluk.
                                          ,, العالم .
,, العادل ـ العدل
Urtukid. Danishmandid. Atabeg.
Buwayhid. Urtukid. Zangid.
    Fatimid.
              Ayyubid. Mamluk.
    Dehli Kings.
              ,, العرب والحمر .Of the Arabs and foreigners
King of Aden.
                                                   ,, العزيز
Zangid. Ayyubid.
```

Fatimid. Ayyubid.
Saljuk.
Urtukid. Ayyubid. Mamluk. Shaybanid. الكامل,
D : 1 1:1 /1
<b>5</b>
Urtukid. Prosperous. ,,
Samanid (Mansur b. Nuh). Strengthened. بالمشدّد ,,
Commonly used. ,, المظقر
Ghaznawid. King of Sicily. ","
Dehli Emperor (Jahangir). مالک الملک
Buwayhid. Kakwayhid. Georgia. ,,
Georgia. Of Kings and Queens. الملوك و الملاكات,
ملك المنصور Samanid. Ghaznawid. Zangid. Urtukid.
Saljuk. Ayyubid. Mamluk. Rasulid.
Samanid. Favoured. الموقق,
Samanid. Mamluk. Hasani Sharifs. Rasulid. المويد ,,
Urtukid. Ayyubid. Mamluk. , الناصر ,,
Kings of Sicily. Christians. ر نصاری ـ نصری,
Raja of Cannanore (according to Soret) ,,
اوحد ملوك الزمن ملك العرب و اليمين
The Unique of the Kings of the Age,
Zurayid. King of the Arabs and of the Yamin.
اوحد ملوك الزمن ملك العرب و الحمر
Dehli Queen (Rizia). Queen. ملكة
Mamluk. ,,
Georgia. Indian States المعظمة ,,
Georgia. Of Queens. بالملكات,
,, الملوك و الملكات ,,
Dehli King (Taj al-Din Yildiz). Slave. ولا

Mongols of Persia.	مولى Prince.
Abbasid. Tahirid. Samanid. Amir al-Umara.	,, امير المومنين
Ghaznawid.	,, السلاطين
Abbasid.	of Mamun. المامون,
Indian States.	مهاراجا ـ مهاراجه Maharaja. مهاراجا
Indian States.	Maharao. مهاراو
	المهدى . The Mahdi
Muwahhid.	Our Imam. امامنا
Muwahhid.	,, امام الامة
Imam of Sana.	,, امير المومنين
Hafsid.	,, خليفة الله
	نائب. Viceroy.
Sulayhid.	,, الامير
Kashmir. Bahmani. Dehli Kings Jaunpur. King of Sana.	,, امير اَلمومنين .
And Great E Fatimid Wazir (Abu Ali Ahmad).	,, وخليفة الافضل ,,
	نبى Prophet.
Shahs of Persia.	ر.  الله (محمد)
Abbasid.	,, رحمة
Haidarabad in Deccan.	Nizam. نظام
Turkistan.	,, أالدولة
Ghaznawid. Danishmandid. Mar	wanid. الدين,
Yaman King.	,, المومنين
Chief of Makalla.	نقيب . Chief

,, العهد في زمان

Indian States. نواب Nawab. الوالى Governor. Shahs of Persia. الوزير Vizir. Samanid. وصى Heir. على وصى الرسول Fatimid. ولتى \_ الولتى . Wali Dehli Emperor. Humayun. Bahmani. ,, الامر Umayyad. Abbasid. ,, الدولة Samanid. ,, امير المومنين Ghaznawid. Dehli Kings. ,, عهد ـ العهد Atabeg. Hamudid. ,, عهد المسلمير, Abbasid. Hudid. Fatimid. Ghaznawid. Buwayhid. Hamudid. Zangid. Saljuk. Murabitid. Ayyubid. Fatimid. King of Mercia. Bengal.

Timurid.

### LIST OF THE KHALIFS OF BAGHDAD AND EGYPT.

The names and dates of the kings of the many dynasties who issued Musalman coins will be found in Lane Poole's "Mohammadan Dynasties" and in the volumes of the British Museum Catalogue. A list of them would be too long to be given here, but as the names of the Khalifs of Baghdad and of the Egyptian Khalifs are upon the coins of many dynasties who acknowledged the authority of the Khalif, more or less, and the name often helps to fix a doubtful date, the following may be useful.

## Umayyad Khalifs.

	SHORT NAME.	FULL NAME.	DATE A.H.
1.	Mu'āwiya I.	معاوية بن ابي سفيان	41
2.	Yazīd I.	يزيد بن معاوية	60
3.	Muʻāwiya II.	معاوية بن يزيد	64
4.	Marwan I.	مروان بن ا <sup>ل</sup> حكم	64
5.	'Abd al-Malik.	عبد الملك بن مروان	65
6.	al-Walīd I.	الوليد بن عبد الملك	86
7.	Sulaymān.	سليمان بن عبد الملك	96
8.	'Umar.	عمربن عبد العزيز	99
9.	Yazīd II.	يزيد بن عبد الملك	101
10.	Hishām.	هشام بن عبد الملک	105
11.	al-Walīd II.	الوليد بن يزيد	125

	KHALIFS	OF BAGHDAD AND EGYPT.	91
12.	Yazīd III.	يزيد بن الوليد	126
13.	Ibrāhīm.	ابراهیم بن الولید	126
14.	Marwān II.	مروان بن محمد	127
		Abbasid Khalifs.	
1.	al-Saffāḥ.	ابو العبّاس عبد الله السفّاح	132
2.	al-Mangūr.	ابو جعفر عبد الله المنصور	136
3.	al-Mahdī.	ابو عبد الله محمد المهدى	158
4.	al-Hādī.	ابو صحمد موسى الهاد <i>ى</i>	169
5.	al-Ra <u>sh</u> īd.	ابو جعفرهارون الرشيد	170
6.	al-Amīn.	ا بو موسى محمد الامين	193
7.	al-Mamūn.	ابو جعفر عبد الله المامون	198
8.	al-Mu'tasim.	ابو اسحاق محمد المعتصم بالله	218
9.	al-Wā <u>th</u> iq.	ابو جعفر هارون الواثق بالله	227
10.	al-Mutawakkil.	ابو الفضل جعفر المتوكّل على الله	<b>2</b> 3 <b>2</b>
11.	al-Muntagir.	ابو جعفر محمد المنتصر بالله	247
12.	al-Musta'in.	ابو العباس احمد المستعين بالله	248
13.	al-Mu'tazz.	ابو عبد الله محمد المعتنز بالله	251
14.	al-Muhtadī.	ابو اسحق محمد المهتدى بالله	255
15.	al-Mu'tamid.	ابو العباس احمد المعتمد على الله	256
16.	al-Mu'tadid.	ابو العباس احمد المعتضد بالله	279
17.	al-Muktafi.	ابو محمد على المكتفى بالله	289
18.	al-Muqtadir.	ابو الفضل جعفر المقتدر بالله	295
19.	al-Qāhir.	ابو منصور محمد القاهر بالله	320
20.	al-Rāḍi.	ابو العباس احمد الراضي بالله	322
<b>2</b> 1.	al-Muttaqī.	ابو اسحاق ابراهيم المتّقي لله	329

22.	al-Mustakfī.	ابو القاسم عبد الله المستكفى بالله	33 <b>3</b>
<b>2</b> 3.	al-Mutī'.	ابو القاسم الفضل المطيع لله	334
24.	al-Ṭāʻī.	ابو الفضل عبد الكريم الطائح	3 <b>6</b> 3
<b>25</b> .	al-Qādir.	ابو العبّاس احمد القادر بالله	381
26.	al-Qā'im.	ابو جعفر عبد الله القائم بامر الله	422
<b>27</b> .	al-Muqtadī.	عبد الله المقتدى امر الله	467
28.	al-Mustazhir.	ابو العبّاس احمد المستظهر بالله	487
29.	al-Mustarshid.	ابو منصور الفضل المسترشد بالله	512
<b>30</b> .	al-Rāshid.	ابو جعفر المنصور الراشد بالله	529
31.	al-Muqtafī.	ابوعبد الله محمد المقتفي لامر الله	<b>5</b> 30
32.	al-Mustanjid.	ابو المظفّر يوسف المستهجد بالله	<b>5</b> 55
33.	al-Mustadī.	ابو محمد الحسن المستضى بامر الله	566
34.	al-Nāṣir.	ابو العبّاس احمد الناصر لدّين الله	575
35.	al-Zāhir.	ابو نصر محمد الظاهر بامر الله	622
36.	al-Mustangir.	ابو جعفر المنصور المستنصر بالله	623
37.	al-Musta'sim.	ابو احمد عبد الله المستعصم بالله	640

An interval occurred between the death of al-Musta'sim in the month Safar, 656, and the succession of the first Egyptian Khalif in 659 A.H.

# Abbasid Khalifs of Egypt.

1.	al-Zāhir.	الظاهر بامر الله ابو القاسم احمد	659
2.	al-Ḥākim I.	الحاكم بامرالله ابوالعتباس احمد	661
3.	al-Mustakfi I.	المستكفى بالله ابو الربيع سليمان	701
4.	al-Wā $\underline{ t thiq}$	الواثتي بالله ابراهيم	740
5.	al-Ḥākim II.	الحاكم بامرالله احمد	
6.	al-Mu'tadid.	المعتنصد بالله ابو الفتح ابو بكر	753

9	3

# KHALIFS OF BAGHDAD AND EGYPT.

7.	al-Mutawakkil I.	المتوكّل على الله ابو عبد الله	<b>76</b> 3
8.	al-Mu'tagim.	المعتصم بالله زكريا	779
9.	al-Mutawakkil I, again.	•	779
10.	al-Wāthiq, again.		785
11.	al-Mu'tagim, again.		788
12.	al-Mutawakkil I, again.		791
13.	al-Musta'in. اس	المستعين بالله ابو الفضل العت	808
14.	al-Mu'taḍid II.	المعتضد بالله ابو الفتح داود	816
15.	al-Mustakfi II.	المستكفى بالله ابو الربيع سلب	845
16.	al-Qā'im.	القائم بامرالله ابوالبقا حمزة	855
17.	يوسف al-Mustanjid.	المستنجد بالله ابو المحاس	859
18.	al-Mutawakkil II. العزيز	المتوكّل على الله ابو العزعبد	884
19.	al-Mustamsik. عقوب	المستمسك بالله ابو الصبريا	903
20.	al-Mutawakkil III.	المتوكّل على الله محمد	927
	Passed to Othmanli Sultan Selim I.		

### POETICAL LEGENDS.

The legends on coins in the Persian language are often in verse, called , couplet, distich. Sometimes they are in a double couplet. Owing to the way in which the words are arranged to bring the verse within the compass of the area, they are difficult to make out, so a fairly full list of them is given below, with translations, the latter being those in R. S. Poole's "Shahs of Persia," S. Lane Poole's "Moghul Emperors," L. White King's "Barakzai," M. Longworth Dames' "Durrani Dynasties," and C. J. Rodgers' various writings.

The verse begins most often, as is the case too when the legend is not in verse, at the bottom, and is to be read upwards, as in (a) Persian Shah Nadir Shah No. 2; sometimes at the top, as (b) Persian Shah Mahmud No. 2; sometimes at the second line from the top, as (c) Persian Shah Ashraf No. 2, or lower still, as (d) Ashraf No. 3: in these two, (e) and (d), it will be seen the reading is first upwards for the first verse and then downwards for the second. In all these examples, too, the words or parts of words are not consecutive in the way given in the couplets as written out and as the metre and rhyme require, but are placed or divided in a fanciful way. Often one verse of the couplet is on the obverse and the other on the reverse of the coin, as (e) Jahangir No. 22, which begins at the top of the obverse and bottom of the reverse. (f) The double distich on the five muhr piece of Jahangir No. 7 gives an example of several of these difficulties on one coin.

# حق شعار ف<u>-</u> زالطا شاه اشر ف-بزر نقش سکه چار یار

- 0) Obv. ۱۰۲۱ سکه قندهار شد دلخواه
- شاد اکبر Rev. اکبر ۱۲ نکبر ۱۲ شاد سنه نگیر از جها
- بجهان Obv. بجهان ببت نشان زپنج نو تاهست پنج مهریش باد روان سکه ادن ۱۴

# جهانگیر Rev. از شاه بود دور زمان اوست در اکرهٔ زنام فشششز نور ۱۰۲۰

## Shahs of Persia.

ISMAIL I.

ناد علیا مظهر العجائب تجده عونا لک فی النوائب کل هم و عم سیاجلی بولایتک یا علی یا علی یا علی

Call upon Ali, the manifestor of miracles;
Thou shalt find him a help unto thee in adversities.
All care and grief shall vanish
By thy holiness, O Ali, O Ali, O Ali.

ISMAIL II.

زمشرق تا بمغرب گرامام است علی و آل او مارا تمام است

If an Imam there be between the East and West, Ali alone with Ali's house for us is the best. بگیتی سکهٔ صاحبقرانی (۱) ABBAS II. (۱) زد از ترفیق حق عباس ثانی

> Throughout the world imperial money came, Struck by God's grace in Abbas Sani's name.

بگیتی انکه اکنون سکه زد صاحبقرانی (2) زتوفیق خدا کلب علی عباس ثانی

Lo! at this time throughout the world imperial money came, Struck by God's grace in Ali's watchdog Abbas Sani's name.

زبعد هستی عباس تانی (1) .SAFI II, SULAIMAN صفی زد سکهٔ صاحبقرانی

> Since Abbas Sani from the world is passed away, Safi (the second's) money has imperial sway.

بهر تحصیل رضای مقتدای انس و جان (2) سکهٔ خیرات بر زر زد سلیمان جهان

For the sake of winning grace of him who men and genii leads, The age's Solomon struck golden money for the people's needs.

> سکهٔ مهر علی را تا زدم بر نقد جان (3) گشت از فضل خدا محکوم فرمانم جهان

Since on my soul I struck the stamp of Ali's love, The world obeyed my rule by grace of God (above).

> Money he struck by the grace of the Lord of East and West, the twain

> Everywhere, dog of the Prince of the Faithful's shrine, Sultan Husain.

TAHMASP II. (1) Similar to the first of Abbas II, طہماسب in the second line.

Tahmasp the Second struck in purest gold assayed No man but Ali, and no sword but Ali's blade (the Zu al-fakar).

Throughout the universe by grace divine a golden money came, Struck by God's Shadow, a new Emperor, Abbas the Third by name.

By grace divine he struck a coin of happy fame, The Sovereign just, who second Solomon became.

Shines as the rising sun and moon upon the earth, Heir of Sulaiman's right, the Shah of saintly birth.

From the east of Iran he struck coin like the solar face, Shah Mahmud, world-conqueror, of the saintly race.

Below the earth sank down the moon and shining sun, Envying the coin of Shah Mahmud, world-conquering one. چو مهر و مه زر شاهنشهی محمود عالمشد (3) که نقد قلبش از فیض خدا از غش مسلم شد

Like sun and moon the imperial coin is world-renowned, For its pure metal by God's grace is free of alloy.

For the true faith he prepared coin by God's direction. May Mahmud flourish, the faith-protecting king.

Upon the Ashrafi was wrought the magic of his grace's name; Nobility from Ashraf's name upon the sun there came.

Ashraf laid hold on majesty with might; Let his coin's legend read "Requited be unright."

By grace of Ashraf Shah, who keeps the right, The gold of the four friends now sees the light.

In the exalted name (Ashraf) of sun and moon coin was made from gold.

Gold and the sun of victory by His grace were made bright.

(This is an unsatisfactory couplet, read conjecturally by Dr. Rieu from a single coin, on which there is



apparently another اشراف or شراف which he has not included in it.)

By gold in all the earth his kingship shall be famed, Phœnix (Nadir) of Persia's land, world-conqueror, sovereign named.

Over Sultans of earth is Sultan, Nadir, Shah of Shahs, Sahibkaran.

The order issued from the Shah of Shahs, Nadir, Sahibkaran, Let coin obtain in Herat from Shah Rukh's name and mark (or glory).

Decreed of him who ceases not, a currency there came, The coinage of the sovereignty sent forth in Ali's name.

After the fortune of Nadir, Adil had coin on gold;
In the name of the king of the faith, the exalted Lord,
the world was illumined.

سـكــهٔ صاحبقرانــى زد بتوفيـق الـه (۱) Івванім. همچو خورشيد جهان افروز ابراهيم شاه

By grace divine he struck a coinage of imperial worth, Shah Ibrahim, his gold sun-like illumining the earth.

زفیض حضرت باری و سرنوشت قضا (2) رواج یافت بنزر سکهٔ امام رضا

By the Creator's bounty, and by fate's decree, Gold of saintly Riza has its currency.

بزرتا شاهرخ زد سکهٔ صاحبقرانی را (۱) SHAH RUKH. دو باره دولت ایران گرفت سر جوانی را

Whenas Shah Rukh imperial money coined, 't was then A second time Iran renewed herself again.

Throughout the world he struck his coin by grace divine, Shah Rukh, the watchful dog of Ali Riza's shrine.

سکه زد از سعی نادر ثانی صاحبقران (3) کلب سلطان خراسان شاهرج شاه جهان

Another emperor has coined, thanks to Nadir's efforts' worth, Dog of the king of the East (Khurasan), Shah Rukh, the king of the earth.

LUTF ALI.

گشت زده سکه برزد لطفعلی بن جعفر

Its stamp has golden money won From Lutf Ali, Ja'far's son.



From out of Khurasan a golden coin by grace divine was sent, And aid of Ali Musa's son the kingly saint benevolent.

بزر سکه از میمنت زد قضا MUHAMMAD HASAN and بنام علی بـن موسـی رضا AKA MUHAMMAD.

> A golden coin by happy fate has run In name of peaceful Ali, Musa's son.

تا زروسیم در جهان باشد «KARIM KHAN and سکهٔ صاحب الزمان باشد «شکهٔ صاحب الزمان باشد»

While gold and silver through the world shall flow, Coin of the Age's Lord (the true Imam) shall go.

شد افتاب و ماه زر وسیم در جهان ، KABIM KHAN, ABU AL-FATH, از سکهٔ امام بحق صاحب الزمان SADIK, ALI MURAD, and از سکهٔ امام بحق صاحب الزمان

Silver and gold through all the world have now become the moon and sun,

Thanks to the true Imam's imprint, the Age's Lord (the rightful one).

تا کــهٔ ازاد در جهان باشد ماحب الزمان باشد ساحب الزمان باشد

As long as Azad on the earth shall stand, The Age's Master shall the coin command.

تا زروسیم را نشان باشد (1) .Ara Muhammad سکهٔ صاحب الزمان باشد

> While stamped shall be the gold and silver ore, The coinage of the Age's Master shall endure.

While stamp shall be on gold and silver ore, The coinage of the Age's Master shall endure.

#### Durrani.

حکم شد از قادر بیچون باحمد بادشاه (1) .Анмал Ѕнан سکه زن برسیم و زر از اوج ماهی تا بماه

The order proceeded from the Incomparable Creator to Ahmad the king: "Strike coins in silver and gold from the ascension of Pisces up to the moon."

The world-protecting king Ahmad Shah struck coins in gold by God's grace.

The coin of Taimur Shah got current in the world by the order of God and the Prophet of the people.

The revolution (of the heavens) brings gold and silver from the sun and moon, that it may make on its face the impression of the coinage of Taimur Shah. قرار یافت بحکم خدای هر دو جهان تحکم خدای الاست الاست

The currency of the coin of the realm in the name of Shah Zaman obtained permanency by the order of the Lord of both Worlds.

The world-conquering Khusrau Mahmud Shah struck coins in gold through God's support.

Sultan Mahmud, the second Khusrau, increased the coinage of the realm in gold and silver.

سكه زد برسيم و زر چون مهر و ماه SHUJA AL-MULK. شاه دين پرور شجاع الملك شاه

The religious king, Shuja al-Mulk Shah, struck coins in silver and gold like the sun and moon.

The coinage in gold and silver in the name of Qaisar Shah is current in the world by God's grace.

سكه شد روش زشاه نور الدين Nur al-Din. رائج از مخدوم قطب العرفين

The coinage became bright from King Nur al-Din (Light of the Faith), current from the saint Kutb al-Arifin (Pole Star of the Wise).

In the world the sun and moon were illuminated by the darting forth of the rays of the coinage of Ayyub Shah.

The coinage of Ayyub Shah in gold and silver came into existence by the order of the exalted Creator.

#### Barakzai.

No sooner did Dost Muhammad reach dominion and dignity than the period of the circulation of Payindah Khan's coinage arrived.

The sun and moon give good tidings to silver and gold, for the period of the circulation of the coins of Payindah Khan has arrived.

By the grace of the great Creator, the Amir, Dost Muhammad, struck coins a second time in metal.

The money of the kingdom of the Sovereign of the Age has engraved on its face the likeness of the sun and heavens.

By the favour of the Eternal Creator the money of Amir Shir Ali has found circulation.

By the abundant kindness of the Beneficent King of Heaven, Amir Shir Ali coined money like the bright full moon.

Through the graces and favours of the Eternal One, money began to be circulated in the name of Shir Ali.

Amir Shir Ali, a second time, struck coins in the world, like the bright full moon.

Two armies from the East and West joined in battle, and separated, and so Muhammad Afzal became the Amir of the kingdom of Khurasan.

As soon as, by the grace of Heaven's favours, his rights became established, money began to circulate in Muhammad Azam's name.

Wali Shir Ali.

شد زفضل خدای لم یزلی والی قسدهار شیر علی

By the grace of the eternal God Shir Ali has become the Governor of Kandahar.

می کنم دیوانگی تا بـر سرم غوغا شود بر زر می کنم تا صاحبش پیدا شود rebel.

I make madness till on my head a tumult falls. Coin I strike on metal, till its master is found.

# Moghul Emperors.

مهر مهر شاه اکبر ابروی این زر است (۱) .AKBAB تا زمین واسمان را مهر انور زیور است

> The sun of the seal of Shah Akbar is the glory of this gold, Whilst earth and sky are illumined by the shining sun.

By the seal of Akbar Padishah gold becomes bright. On this gold the Shah's name is "light upon light."

Like the golden orb of sun and moon, may ever pass In the world's West and East the stamp of Allahabad.

The lord of the realm struck money of gold, Shah Sultan Salim, Akbar Shah's (son). روی زررا ساخت نورانی برنگ مهر و ماه (2) شاه نور الدیس جهانگر ابن اکبر یادشاه

Made the face of gold to shine like the sun and moon, Shah Nur al-Din Jahangir, son of Akbar Padishah.

سکه زد در شهر اگره خسرو گیتی پناه (3) شاه نور الدین جهانگیر ابن اکبر بادشاه

Money struck in the city of Agra, the Cæsar, refuge of the world,

Shah Nur al-Din Jahangir, son of Akbar Padishah.

- (4) The same with کابل substituted for اگره in the first line.
- زد بزر این سکه در اجمیر شاه دین پناه (5) شاه نور الدین جهانگیر ابن اکبر یادشاه

The Shah, refuge of the faith, put this stamp on gold at Ajmir, Shah Nur al-Din Jahangir, son of Akbar Padishah.

In East and West may the stamp of Ahmadabad, O God, while the world lasts, be current.

از شاه جهانگیر بود دور زمان (7) در اگره زنام اوست زر نور فشان تا هست نشان زپنج نوبت بجهان ایس سکهٔ پنج مهر یش باد روان

To Shah Jahangir belongs the whirliging of time; In Agra by his name gold shines brightly: So long as the pomp of the Five Guards lasts in the wor May the stamp of his Five Muhrs be current.

On the money of Lahore may there ever be Light, by the name of Shah Jahangir, Shah Akbar's (son).

بروی سکهٔ زرداد چندین زیب وزیور (9) شبیه شاه نور الدین جهانگیر ابن شاه اکبر زد بزر ایس سکه در اجمیر شاه دین پناه شاه نور الدین جهانگیر ایس اکبر یادشاه

On the face of the golden coin, ornament and grace gave The picture of Shah Nur al-Din Jahangir, son of Akbar Shah. The Shah, refuge of the faith, struck this coin of gold at Ajmir, Shah Nur al-Din Jahangir, son of Akbar Padishah.

The face of gold was decorated at Agra by Jahangir Shah, Shah Akbar's (son).

The money of Agra gave ornament to gold, etc.

Money struck at Ahmadabad, God's Paradise, Shah Nur al-Din Jahangir, son of Akbar Padishah.

(13) The same, with the first line ending ازعنایات اله instead of الحانات اله.

To the gold of Ahmadabad gave adornment Jahangir Shah, Shahanshah, Akbar's (son).

So long as the heavens revolve, current be In the name of Shah Jahangir the money of Lahore.

In Isfandarmiz at Agra this stamp struck on gold,
The Shah of Shahs of the world, Shah Jahangir, son of
Shah Akbar.

- in را در اگره instead of در لاهبور instead of زادر (17) the first line, and ماهم , 'of the people,' for زمان in the second.
- بماه تیر در لاهور زد ایس سکه را بر زر (18) پناه دین ملک شاه جهانگیر ابن شاه اکبر

In the month of Tir, the King, the defender of the faith, Shah Jahangir, son of Akbar Shah, stamped this coin in gold at Lahore.

ماه اردی بهست این سکه در لاهور زد بر زر (19) Second line as No. 16.

The gold of Lahore in the month Bahman became like the shining moon,

In the reign of Shah Nur al-Din Jahangir, son of Shah Akbar.

The light of the world at Ajmir became the money of gold, By the light of the name of Jahangir Shah, Shah Akbar's (son).

The money of Kandahar became beauteous By Jahangir Shah, Akbar Shah's (son).

In the month of Farwardin the gold of Agra became luminous like a star, by the light of the stamp of Shah Jahangir, son of Shah Akbar.

In the month of Farwardin the gold of Lahore became an object of jealousy to the bright moon, through the light of the stamp, etc.

Jahangir and Nur Jahan.

By order of Shah Jahangir a hundred beauties gained Gold by the name of Nur Jahan Padishah Begam.

Shah Jahan.

By the money of Shahjahanabad current through the world For ever by the name of the second Sahib Kiran.

MURAD BAKHSH.

Took the heritage of Sahib Kiran Shah Jahan, Murad Bakhsh Muhammad Shah, second Alexander.

AURANGZIB. (1)

Struck money through the world like the shining sun, Shah Aurangzib Alamgir.

(2) The same, with the substitution of بدر, moon, for , sun, in the first line.

Азам Ѕнан.

Struck money through the world with might and majesty, Padishah of the realms, Azam Shah.

Кам Вакизи.

Struck money on sun and moon, the Shah of the Deccan Kam Bakhsh Padishah. رد سکه بر زر چون مهر صاحب قران (1) Jahandar. جسهان جهان

Struck money of gold like the sun, the Sahib Kiran Jahandar Shah, Padishah of the world.

In the horizons struck money like sun and moon, Abu al-Fath, victorious Jahandar Shah.

سکه زد از فضل حق برسیم و زر پادشاه ایم FARRUKH SIYAR. پادشاه بحسروبسرفسرخ سیر

Struck money of gold and silver by grace of the Truth, The Padishah of sea and land, Farrukh Siyar.

زد سکه بهند با هزاران برکات ها Rafi al-Dabarat. شاهنشه بحر و بر رفیع الدرجات

Struck money in India, with a thousand blessings, Shah of Shahs by sea and land, Rafi al-Darajat.

> Struck money through the world by grace of God, Muhammad Shah, Padishah of the age.

سکه بسر سیم زد در جهان (1) IBRAHIM. (1) بفضل محمد ابرهیم شاه شاهان

Money of silver struck through the world, By favour of Muhammad, Ibrahim Shah of Shahs. (2) Another reading of the same:

Struck money through the world, by favour of the Bountiful One, Shah of Shahs, Muhammad Ibrahim.

Struck money in the seven climates shining like the sun and moon,

Shah Aziz al-Din Alamgir, victorious Padishah.

Bahadur Shah Alamgir Sani struck coin like that of the Sahib Kiran on gold.

The master of crown and throne, Muhammad Jahan Shah, Bidar Bakht put his stamp on gold (or silver).

The defender of the religion of Muhammad, Shah Alam, Padishah through the aid of God, struck coins like those of the Sahib Kiran.

The defender of the religion of Muhammad, Shah Alam Padishah, Shadow of the divine favour, put his stamp on the seven climes.

# Gujarat Sultan.

سكه سلطان غياث الدين محمد شاه باد التعرب كردون قرص مهر و ماه باد

May the coin of Muhammad Shah Sultan, the Aid of the Faith, remain so long as in the sphere of the seat of the mint the orb of the sun and moon remains.

## Kashmir.

RANJIT DEO.

لچمی نراین دل را شاد کرد خانه رمجیت دیو اباد کرد

Ranjit Deo peopled this part, Lachmi Narayin made glad its heart.

# Sikh.

GOVIND SINGH.

دیگ تیخ وفتح ونصرت بیدرنگ یافت از نانک گوروگوبند سنگه

Abundance, the sword, victory and help without delay, Guru Gobind Singh obtained from Nanak.

#### CHRONOGRAMS.

## The Abjad.

The J, chronogram, composed by means of the Abjad system, is but seldom found on coins, although it is commonly used to record dates in MSS and inscriptions. The Abjad, so called from the first four letters J in its table, is an arrangement by which each letter of the Arabic alphabet represents a number in the following scale:—

The date is found by adding together the value of the letters composing the word or words indicated, as will be seen in the following examples.

On a coin of Fakhr al-Din Kara Arslan, Urtukid of Kayfa, there is alongside the head on obv. نسنة ثنو = 500, ن = 50, و = 6, i.e. 500 + 50 + 6 = 556, or كال سنة (Hijra.

A coin of Nadir Shah of Persia has on its obv. a couplet and date االخمير المخمير المخمير By the Tarikh, "Whatever happens is best."

One of the varieties of the Muhr of Jahangir the Moghul emperor, representing him as seated with a goblet in his hand, has on the obv. this couplet:—

Destiny has drawn on money of gold

The portrait of His Majesty Shah Jahangir;

and on the rev. :-

The letters of Jahangir and Allahu Akbar's

Are equal in value from the beginning of time.

This latter couplet is an anagram rather than a chronogram, but is to be made out by the Abjad, and therefore is noticed here.

ج ه ا بي گ ي ر 200 + 10 + 20 + 50 + 1 + 5 + 3 = 289.

ا ل ل ه ا ك ب ر 
$$10 + 20 + 2 + 20 + 1 + 5 + 30 + 30 + 1 = 289.$$

Tipu Sultan of Mysore, not content with the Abjad, introduced another system, wherein the value was given to each letter according to its position in the Arabic alphabet. This was called the 'Labbas, from the first four letters in it, and was used on Tipu's coins after the fourth year of his reign to give the number of the cycle year, as will be described under "Cycle Years."

#### The Abtas.

ع غ ف ق ک ل م ن و ه *ي* 1000 900 800 700 600 500 400 300 200 100 90

### DENOMINATIONS OF COINS.

Until comparatively modern times no other denominations were put upon Musalman coins than درهم, dinar, on gold; مرهم, dirham, on silver; and فلس, fals, on copper. Exceptions to this are the fractional pieces of the dinar noticed below.

The دينار, or, as it was spelt in the oldest times and very rarely afterwards, دينر, was of good gold, weighing at the time of the first Khalifs about 66 grains, and being about .75 inch in diameter. Later on the same denomination was used for gold coins of greater or less weight and size. The quality of the metal was almost always fine gold, exceptions being Turkish and Morocco coins, some of which were far from being so. Divisions of the dinar were but rarely noted in words, the legend being هذا دينا, this dinar, whether the coin was a whole, half, or quarter one; but sometimes they were in these terms: هذا نصف, this half, هذا ثلث, this third, هذا الربع, this fourth, without the word دينار following. So they are called a nasf, a thilth, a ruba, in much the same way as we speak of a tiers or a cent. value of a dinar is now so small in Persia that a copper piece of Nasir al-Din, A.H. 1290, of the size of a penny is marked دينار and a smaller piece . دينار

The درهم is the general name for a silver coin, as the دياً is of gold. It corresponds to the drachma, and when used as a weight should equal 48 grains. But silver coins having the name dirham on them vary much in weight and size, and although half and double dirhams are not uncommon, they are not so denoted in the legends they bear. The character of the metal varies very much; some of almost all periods is of very poor quality. A plural form of the word is seen on a Morocco coin, a such a such as the character of the metal varies very much; some of almost all periods is of very poor quality. A plural form of the word is seen on a Morocco coin, a character of gold.

Muhammad b. Taghlak is the phrase الدرهم الشرعى في زمن, The dirham legal in the age.

is the ordinary name for the copper or, in a few cases, bronze coinage. The plural form فلوس is often used in a general way as 'a falus.'

Besides the above denominations several special ones must be mentioned.

The nomenclature of the Turkish coinage is difficult to comprehend; the changes have been so many and various. The denominations are not, however, denoted upon the coins, so an account of them need not be given here; but some have their value given; thus, — and with ciphers above them represent so many piastras or ghurush, and — stands in the same way for paras.

The coinage of Persia has much changed in nomenclature during the last 200 years, but none of the names are upon the coins except دينار on gold, and the تومان already اشرفي Ashrafi, and referred to on copper and on silver. The autonomous copper coins of Persia, too, are nearly all marked فلوس. The curious wire coins called Larin, from Lar, a Persian district at the head of the Persian Gulf, where they were produced, were between 200 and 300 years ago the chief currency of the traffic between the Western India coast and that Gulf, so much so that they became a standard of value in the Konkan and Dekkan, and were made there also, the Adil Shah dynasty of Bijapur adopting the pattern. The coin is a piece of silver wire of the size of a crow-quill, and from five to six inches long, doubled on its middle, and struck at the folded part with a stamp on which was some Persian legend, but only three or four letters of the stamp are upon any Larin, and ضرب \_ عادل \_ سلطان \_ the legend has not been made out beyond The source of issue of the Larin is not known, nor and شأد. Probably it was found to be a convenient form of its origin. money for carrying about, as they could be so easily stuck into the folds of the turban or waist-cloth, and in that way too be

concealed in case of trouble in those piratical times and regions. About Ceylon they are often found bent up in the form of a hook, and are known in those parts as the 'fish-hook money.'

Gold pieces of Khwarizm and of Afghanistan are called tilla; the name, however, is not put upon the coins except in a part of the legend, as به سيم وطلا, in silver and gold.

The words شاهی, meaning coinage or currency, are very common upon the coins of India and the neighbouring countries, the former word especially so, and often in the phrase سكه مبارك, auspicious coinage.

In India the Musalman coinage began with adaptation of the Hindu currency it was to replace, as will be seen by the early coins of the Dehli kings who introduced the tankah, تنكه, as the standard in both silver and gold, of the weight of about 174 grains in each metal, and the kani کانی of a tankah, and equal to four fals. These words are found, but rarely, on coins of this In the reign of Sher Shah, A.H. 946-952, came into use the silver rupee, روييه, of 178 grains weight, which with little variety in weight has been the standard coin of India to this day, the gold piece being the مهر, muhr, and the copper the دام, dam. The Emperor Akbar, with his other reforms, instituted an elaborate coinage with great varieties of value and of shape, each variety having a special name, but as none of these names, except those of some of the copper, are found on the coins, they need not be mentioned here. The muhr and the rupee, however, remained On the copper coins of Akbar we find several the standard. denominations given, تانكي , فلوس , and تانكه , with their divisions, eighth part, and هشتام حصه half, حجارم حصه eighth part, and in چو and دو sixteenth part, and their multiples شانزدهم حصة نصفي half-dam, and نيم دام damri, the نيم دام also meaning a half-dam. On the copper coins of Akbar's son raij, both words meaning رائبج Jahangir we find رواني current coin, and their half نيم , the former corresponding in weight with the tankah, the latter with one-eighth of a tankah.

The gold coin called in isar, was made for the purpose of distribution on the occasions of great festivals, such as State processions or at marriages, when they were scattered amongst the crowd. They are usually somewhat thinner than the coins of currency, and are marked with the word in the custom of scattering coin on great occasions is still kept up in the East, but the pieces for the nisar are usually now only of very thin gold, little more than gold-leaf. Also there are the large handsome gold pieces of 200, 100, 50, and 10 muhrs of Akbar and his three successors, which were, no doubt, not for currency use exactly, but for presentation in the way of honour from the emperor or offered to the emperor or king, for tribute or acknowledgment of fealty, it, in azarāna as it is called.

In silver, besides the rupee, there are its divisions \$\frac{1}{2}\$, \$\frac{1}{2}\$, and \$\frac{1}{2}\$, marked respectively هنت انه . The copper money is the انه ana, 16 to a rupee, the پیت paisa, 4 to an ana, and the پائی pai, 3 to the paisa. The ana is but a money of account, the copper coins being the نیم انه half-ana, the پیسا or quarter ana, and the پائی with its multiples دو پائی and دو پائی

But in Southern India the Hindu system of currency, which had remained unchanged during the time of the Musalman power, continued to be in use for a considerable period under the East India Company. In gold the Apple hun, or pagoda, and double pagoda

Coin of the Kunpani (Company), سکه کونپنی ۱۷۹۳ عیسوی ۱۲۹۵, Christian era.

دو فلوس هانربل کمپنی ۱۸۰۱ عیسوی

Two falus of the Honourable Company, 1801, Christian era.

این سکه سه فلوس هانربل کمپنی یک فلم خورد ۱۸۰۷ عیسوی This coin, three falus, of the Honourable Company, is one little fanam, 1807, Christian era.

The Native States of India which owed allegiance to the Moghul emperor, usually coined silver in the name of the emperor, and copper of their own style, often of irregular shape and bearing a stamp of some figure or device without a legend. The common name for them was 'dub.'

The coinage of the Native States of India is a difficult but interesting subject. The legend on the silver is usually a part, sometimes but a small part, of the coin-legend of one of the later emperors, without date or mint place; moreover, the die was generally a good deal longer than the coin to be struck, and consequently there is but a portion of this imperfect legend on any

one piece. There are almost always marks or symbols which were intended to be indicative of the mint-place or State, and sometimes they are so, but too often the same symbols were used at different times by more than one State, and a great number of the coins remain still unassigned. The money-changers and dealers in India know them generally by some nickname, but care and know little as to what State they are the coinage of. During the last twenty years or so the chiefs of many States have adopted coinage of a modern pattern struck from dies made in England, usually bearing some figure as a characteristic mark; thus, there is the horse's hoof and fetlock for Baroda and the sun-face for Indore.

Tipu Sultan of Maisur had a coinage of muhrs, rupees, and paisa or kas, but gave new names to them in the 5th year of his reign. These names appear on some of his coins, and are as follows:—

فاروقي for half muhr, and صديقي for pagoda.

for rupee, عابدی for double rupee, امامی for rupee, عابدی for half rupee, باقری for quarter rupee, جعفری for one-eighth rupee, کاظمی for one-sixteenth of a rupee, and کاظمی for one thirty-second of a rupee.

for double paisa, وهرا or زهره or double paisa, مشترى or زهره one paisa, فيرام for half paisa, اختر for quarter paisa, and قطب for one-eighth of a paisa.

The names were no doubt derived for the most part from the names of the Prophet and the Imams. عمد امده one of the names of the Prophet himself, ابو بكر صديت the 1st Khalif, امامى the 2nd Khalif, حيدر على the 1st Imam, موسى كاظم ـ جعفر ـ محمد باقر ـ زين العابدين the 4th, 5th, 6th, and 7th Imam, خضر a Prophet who is supposed to have discovered the Water of Life, بهرام the planet Jupiter, زهره the planet Jupiter, مشترى المسترى المسترى

Travancore is a Hindu State, and has still a Hindu coinage, but there are Hindustani words in Persian characters on a few of the coins, viz., پاو روپيه - نيم روپيه منيم muhr, five rupees, دياه روپيه - نيم روپيه تيم الله muhr, five rupees, دياه الله الله money table, according to Mateer, is:—Copper: 16 kas = 1 chuckram. Silver: 4 chuckram = 1 fanam; 7 fanam = 1 rupee. Gold: Panam of various sorts = from 4 to 7 chuckram; rasi = 10 chuckram; varahan = 52 fanam.

Kutch and Kathiawar have a special currency, the standard for which is a small silver coin called a kori. The denominations are:—Copper: ترانبيه tranbiya; موكطه dokda = 2 tranbiya.

Silver: كورى kori = 24 dokda. The word is dokta on the coins, but is really dokda.

On coinage of the Malay Peninsula and Archipelago we find some other denominations. Native States have the سمه mas, in gold, the غلوس kas, and the كثي kapang, the خلوس kas, and the فلوس falus, in copper. A ducat of the Dutch East India Company, written in Malay مثنى ولندوس and of the Netherlands Government, is called مرهم dirham, a duit دويت , and a rupee , with divisions of the rupee of \$\frac{1}{4}\$, \$\frac{1}{10}\$, \$\frac{1}{20}\$, and \$\frac{1}{20}\$ in Malay (see p. 6).

A Java rupee of the English East India Company is marked سكه منك كمڤنى هنگليش, coin of the Henglish Company, a Fort Marlborough rupee is called اواڅ كمڤنى دوا سوكو , money of Company two soko, and there are also كڤـڠ and multiples of the same.

A soko corresponds to a quarter dollar. A kapang is a small copper coin of which 400 equal a Spanish dollar.

The small currency of these parts was, and still is, made of tin, or of pewter largely composed of that metal, which is the commonest one there, the tin-mines of the Peninsula and neighbouring islands being the source of supply of it in the East. The Portuguese made every endeavour, early in their traffic with Sumatra and the Peninsula, to get the trade and to control the

mines, and the Dutch were not slow in doing the same in the islands where their possessions and influence lay. Following on this the Portuguese Government in the sixteenth century made pewter, or tutenag coins for currency in Western India, and as it became recognized and acceptable for trade, the English Government made tutenag coins early in the eighteenth century for use in the same parts of India, in very close imitation of the Portuguese coinage. There are also some rare coins in this metal struck in the name of the Dehli emperor Shah Jahan, made probably at Surat.

Another denomination is to be found on a coin of Zanzibar, viz. بال, real.

On some coins of Dehli and Bengal kings, instead of the denomination the word النفسيه the silver (coin), is used.

## PLACE AND TIME OF MINTAGE.

The usual legend about the striking of a Musalman coin is [درهم] بسم الله ضرب هذا الدينار [درهم] In the name of God this dinar (or dirham) was struck, followed by the name of the mint place and the date. Instead of the word ضرب on some Murabit coins is ضرب , ordered to be struck; on some Dehli and Gujarat coins, امر بضرب , place of the striking; on other Gujarat ones, ضربت , struck; and on a Great Kaan coin, ضربت , at the place of striking. On some Nasrid pieces عمل , struck, and on some of the Norman kings of Sicily عمل , made, are used instead of ضرب.

The following phrases are used with reference to the time of the striking:—

In the days of the state or empire. بايام دولة \_ في ايام دولة

in the days of the king. في ايام الملك

في ايام دولة المولى السلطان

In the days of the empire of the Lord Sultan.

في عهد . In the time of

فى تاريخ \_ فى التاريخ .

فى دولة المولى السلطان. Under the empire of the Lord Sultan.

فى زمان \_ فى الزمان \_ فى زمن . In the time of.

فى زمن الامام In the time of the Imam. في زمن الامام

عن امر By order.

في ولاية. Under the governorship.

مما امر به الامير By authority of the Amir. مما

The mint name had the preposition ب, in, attached to it on the older coins, but not often on the later ones; for instance, بواسط in the time of the early Khalifs and واسط in that of the Mongols of Persia. The article ال , the, is prefixed to some names and not to others, and a few mint names are sometimes

written with and sometimes without it, and that too even at about the same date.

Before or after the mint name there is often a word or two meaning place, city, port, etc , بندر ـ بلدة ـ مدينة , or expressive of quality, title, or condition, as المبارك the blessed, مقدس holy, أعبارك the new; or both, such as مدينة محفوظه the guarded city, بندر مبارك the good city, بندر مبارك the blessed port. These are called the titles of mint towns, and a list of them follows that of the mints, showing the places to which the title is given in each case.

The List of Mint Towns has been compiled from the one in Soret's "Numismatique Musalmane," with the addition of such other places as have been found in numismatic writings since that book was published. For the purpose of greater accuracy as to the geographical position of the towns—such general descriptions as "in Irak Arabi," "in Khurasan," not being satisfactory—the latitude and longitude are given when they have been ascertained.

Some names have not been located, although they are mentioned in. Yakut's "Mu'jam al-Buldan"; in such cases a few words of description by that author are quoted. A few more yet remain uncertain: some of them probably have disappeared or sunk into insignificance; others may have been new names given to places on their capture by a Musalman king, but since forgotten; and others are most likely misreadings. When the mint name has been noticed by only one writer his name is added, in brackets, as the authority for including it in the list; all the other mint names have been given by more than one writer. The class of coin upon which the mint name is found follows the geographical description, and then the title or titles of the town, which are given as prefix or suffix according to whether they precede or follow the name.

The spelling of the names is not, as will be seen, always the same;
Arzerum is an instance of this: أرضروم \_ أرزنروم \_ أرزالروم.

Misreadings may account for this sometimes, but there are misspellings and variations in spelling some of the names on the coins.

# LIST OF MINT TOWNS.

Abhar. In Azarbaijan. 36° 8′ N.; 49° 20′ E. Sallarid (Markof).	ابهر		
Abrashahr. Old name for Nisabur. Umayyad;	ابرشهر		
Abbasid. Prefix مدينة.	ابرسهر		
Abarkuh. In Farsistan. 31°10′ N.; 53°15′ E.	أبرقوه		
Mongols of Persia; Timurid; Shahs of	-77.		
Persia.			
al-Abadan min al-Ahwaz. ?. Buwayhid.	الابدان من الاهواز		
Abu. In Rajputana, India. 24° 35′ N.;	ابو		
72° 45′ E. Dehli Kings (Rodgers).	-		
Abuan. In Egypt, near Damietta? Abbasid	ابوان		
(Soret). Prefix مدينة.			
Abusaidiyah. ?. Mongols of Persia. (Some-	ابوسعيدية		
times written without the initial 1.)			
Abushahr. Bushire, in Farsistan. 29° 0′ N.;	أبوشهر		
50° 52′ E. Shahs of Persia. Prefix بندر.			
Abiward. In Khurasan. 37°56'N.; 59°15'E.			
Mongols of Persia.			
Etawah. In N.W. Provinces of India. 26°47′ N.; 79°3′ E. Dehli Emperors.	اتاوا ـ اتاوه		
Utrār. Farab, in Turkistan. 44° 35′ N.;	اترار ـ اترارا		
67° 20' E. Mongols of Persia; Chagatai.			
. مدينة ـ بلدة ـ بلد			
Attuk. In Panjab, India. 33°53′ N.; 72°16′ E.	اتک		
Dehli Emperors; Durrani.			
Attuk Benares. The same. Dehli Emperors (Rodgers).	اتک بنارس		
Ajayur. Bakror, in Oudh, India. Dehli Emperor.	اجايور		

Ajmir. In Rajputana, India. 26° 27' N.; أجمير دار الخير Prefixes . Colli Emperors. Prefixes . سلمگذه ـ مستقر النحلافه Ujjain. In Malwah, India. 23°10' N.; 75°47'E. اجين ـ اوجين Dehli Kings and Emperors, and local. .دار الفتح Prefix Achah. Acheen, in Sumatra 5°10'N.; 95°35'E. أجيه ـ نگری ـ بندر Local Sultan; English. Prefixes . بندر السلام Ahsanabad. Gulburgah, in the Deccan, India. احسناباد 17° 18′ N.; 76° 54′ E. Dehli Emperors; Bahmani. . حضرت Prefix Ahmadabad. In Gujarat, India. 23° 1' N.; احمداباد 72°38' E. Dehli Emperors; Gujarat Kings. - شهر معظم - دار السلطنة - دار الخلافة Prefixes . زينت البلاد Ahmadpur. In Bahawalpur State, India. احمديور 29° 8' N.; 71° 18' E. Durrani. Local Raja. احمدشاهي Ahmadshahi. Kandahar. Durrani; Barakzai. . اشرف البلاد Prefix . احمدنگر Ahmadnagar. In Gujarat, India. 23° 38' N.; . شهر مهانور Gujarat Kings. Prefix شهر مهانور . احمدنگر Ahmadnagar. In the Deccan, India. 19°5' N.; 74° 55' E. Dehli Emperors; local Rajas. احمدنگر فرخاباد Ahmadnagar Farukhabad. Farukhabad, in N.W. Provinces, India. 27°23′N.; 79°36′E. Dehli Emperors. اخترنگر اوده Akhtarnagar Oudh. Oudh. Dehli Emperors. اخسكت Akhsikat. Capital of Farghana. 41° 36' N.; 71°20' E. Abbasid (Tiesenhausen); Samanid; Turkistan (Markof).

اخشين ـ اخشى Mongols of اخشين ـ اخشى

Persia.

Akhsi. In Turkistan. 40° 55′ N.; 71° 22′ E. Shaybanid (Markof).	اخسى
Akhlat. Khelat, in Armenia. 38° 52' N.; 42° 10' E. Mongols of Persia.	اخلاط
Akhur? Chagatai (Oliver).	اخور
Adrinah. Adrianople, in Turkey. 41°27' N.; 26°40' E. Othmanli.	ادرنة
Udaipur. In Rajputana, India. 24° 37′ N.; 73° 49′ E. Dehli Emperors. Prefix حمداباد.	اديپور - وديپور
Azarbaijan. A Province of Persia. Umayyad; Abbasid; Tahirid.	ازربيجان
Arran. A Province in Armenia. Umayyad (Markof); Abbasid; Mongols of Persia. Prefix مدينة.	اران
Arbuk. In Khuzistan. 31° 16′ N.; 49° 3′ E. Mongols of Persia.	اربق ـ اربک
Arbil. In Turkistan. 36° 10′ N.; 44° 0′ E. Abbasid; Buktiginid; Buwayhid; Mongols of Persia; Jalair.	اربل
Arrajan. In Farsistan. 30°42′N.; 50°26′E. Abbasid; Saffarid; Buwayhid; Tahirid; Mongols of Persia.	ارجان
Arjish. In Armenia. 39° 0′ N.; 43° 13′ E. Mongols of Persia.	ارجيش
Ardabil. In Azarbaijan. 38°9′N.; 48°19′E. Abbasid; Sajid; Mongols of Persia; Chagatai; Atabeg; Jalair; Shahs of Persia. Prefix دار الارشد.	اردبیل
al-Ardun. The Jordan district of Syria. Umayyad (Rodgers).	الاردن
Ardashir Khurrah. Firozabad, in Farsistan. 28° 42' N.; 52° 48' E. Umayyad; Abbasid.	اردشير خرة
Urdu. A camp. Shaybanid; Shahs of Persia; Dehli Emperors.	اردو

Urdu dar rah-i-Dakhan. Camp on the road to the Dekhan. Dehli Emperors.	اردو در راه دکهن
Urdu Zafar Qarin. Camp linked to victory.	اردو ظفر قرين
Dehli Emperor Akbar.  Arzarum. Erziroum, in Armenia. 39° 57′ N.;  41° 20′ E. Saljuks; Mongols of Persia;	ارزالروم - ارزروم - ارزن ورم - ارضروم
Othmanli.	
Arzakan. In Farsistan, on the sea-coast, as I think (Yakut). Mongols of Persia (Sauvaire).	ارزكن
Arzan. In Armenia. 38° 10′ N.; 41° 18′ E. Mongols of Persia.	ارزن
Arzanjan. In Armenia. 39° 38′ N.; 39° 54′ E. Saljuks; Mongols of Persia; Jalair; Danishmandid; Karaman; Timurid. Prefix مدينة.	ارز <sup>م</sup> جان
Arsaband. In Turkistan, two farsakhs from Marv (Yakut). Mongols of Persia.	ارسابند
Ard-al-Hayr or Khayr. Karbala, in Irak	•
Arabi. 32°38′N.; 44°33′E. Abbasid.	النحير
Arz-i-Aqdas. Meshhed, in Persia. Shahs of Persia.	ارض اقدس
Arkat. Arcot, in Karnatic India. 12° 55′ N.; 79° 24′ E. Dehli Emperor; E.I. Company; local Nawab.	ارکات
Arakan. On coast of Burmah. 20° 42′ N.; 93° 24′ E. Bengal Kings.	ارکان
Urmiah. Urmi, in Persia. 37°30′ N.; 45° 19′ E. Abbasid; Mongols of Persia.	ارمية ـ ارمى
Arminiyah. Province of Armenia. Umayyad; Abbasid; Sajid; Mongols of Persia.	ارمينية
Ariwan. Eriwan, in Armenia. 40° 8′ N.; 44° 25′ E. Mongols of Persia; Othmanli.	اروان - روان
Urush, for اوش . Timurid.	اروس (?)

Irumi. In Farsistan. Shahs of Persia; Kara Kuyunlid (Fraehn); Mongols of Persia (Bartholomei).	ارومى
Arwand. Mount Elvand, near Hamadan. 34° 40′ N.; 48° 21′ E. Mongols of Persia; Shahs of Persia.	اروند
Azaq. Azof, in Russia. 47° 8′ N.; 39° 10′ E. Golden Horde; Othmanli. Prefixes مشهر وسة . بلد	ازاق
Azammur. In Morocco. 33° 18′ N.; 8° 13′ W.	
Marinid.	الزموار ـ ازموار
Azmir. Smyrna, in Anatolia. 38° 27′ N.; 27° 12′ E. Othmanli.	ازمير
Asbaijab. Asfijab Sairam, in Turkistan. 41° 42′ N.; 81° 50′ E. Chagatai; Turkistan.	اسبيجاب
Astara. In Azarbaijan, on the Caspian. 38° 30′ N.; 48° 50′ E. Mongols of Persia (Sawalief); Jalair; Chagatai.	استارا
Astarabad. In Mazandaran. 36° 50′ N.; 53° 45′ E. Ziyarid; Great Kaans; Mongols of Persia; Sarbadarid; Timurid; Shahs of Persia. Prefixes عدار المومنين. عدينة.	استراباد ـ استاراباد
Usrushana. Uratube, in Turkistan. 39°55′N.; 68°58′E. Turkistan; local Khan.	اسروشنة
Isfarayin. In Khorasan. 37° 3′ N.; 57° 4′ E. Mongols of Persia; Shaybanid.	اسفراین
Asfi. Saffi, in Morocco. 32°18′ N.; 8°50′ W. Filili Sharifs. Prefix تغی (Tychsen), نغد (Marcel).	اسفى
Asfir. ?. Dehli Emperor (Tychsen).	اسفير
al-Iskandariyah. Alexandria, Egypt. 31°12'N.; 29°52'E. Fatimid; Zangid; Ayyubid; Mamluk; Othmanli.	الاسكندرية

Uskub or Skub. In Macedonia. 41° 0′ N.; 21° 19′ E. Othmanli.	اسکوب ـ سکوب
Islamabad. Chittagong, India. 22° 21′ N.; 91° 52′ E. (Mathura, according to Rodgers.) Dehli Emperors.	اسلاماباد
Istambol. Stamboul, Constantinople. Othmanli.	اسلامبول
Ismir, for ازمير. Smyrna. Othmanli.	اسمير
Uswariyah. Near Isfahan (Yakut). Mongols of Persia (Markof).	اسوارية
Asir. Asirgarh, in Central Provinces, India. 21° 28' N.; 76° 20' E. Dehli Emperor.	اسير
Ishbiliyah. Seville, in Spain. 37° 22' N.; 5° 59' W. Abbadid; Murabit; Muwahhid; Hudid.	اشبيلية - شبيلة
Istikhan. Bukhara. Turkistan (Fraehn).	اشتخن - اشتيخن
Istakhar. Persepolis, in Farsistan. 30° 1' N.; 52° 57' E. Umayyad; Abbasid.	اصطنح
Isbahan or Isfahan. In Irak Ajami, Persia. 32° 42′ N.; 51° 43′ E. Abbasid; Tahirid; Buwayhid; Kakwayhid; Saljuks; Mongols of Persia; Kara Kuyunlid; Timurid; Chagatai; Shahs of Persia. Prefixes دار السلطنة. مدينة. Suffix.	اصبهان - اصفهان
Atarabalus. Tripoli, in Syria. 34° 24′ N.; 35° 51′ E. Umayyad (Lavoix); Fatimid (Markof).	اطربلس
Izzabad. ?. Dehli Emperor (Tychsen).	اعزاباد
Azimnagar. ?. Dehli Emperor.	اعظمنگر
Agharnathah, for غرناطة. Granada. Murabit.	اغرناطة
Aghmat. In Morocco. 31° 4′ N.; 8° 0′ W. Murabit.	اغمات
Afrikiyah. Tunis. 36° 48′ N.; 10° 10′ E. Umayyad; Abbasid; Aghlabid.	افريقية

Afiyun. Afioum, in Anatolia. 38° 48' N.; 30° 20' E. Saljuk (Pietrazewski).	افيون
Aksara, Akshahr. Ak-Sarai, in Karamania.	اقسرا ـ
38°23'N.; 33°49'E. Saljuk(Soret); Mongols	اقشهر - اق سرای
of Persia (Fraehn); Karaman.	
Aksa. In Circassia. 43° 30′ N.; 46° 18′ E. Uncertain Khan (Fraehn).	اقصا
Aksu. In Turkistan. 41° 10′ N.; 80° 40′ E.	اقصو
Chinese.	•
Akbarabad. Agra, N.W. Provinces, India.  Dehli Emperors. Prefixes مستقر الخلافه	اكبراباد
. دار المخلافه	
Akbarpur. In Oudh, India. 26° 25′ N.; 82° 34′ E. Dehli Emperors.	اكبرپور
Akbarnagar. Rajmahal, in Bengal. 25° 2' N.;	اكبرنگر
87° 52' E. Dehli Emperors.	, ,
اخترنگر آوده . Akbarnagar Oudh.	اکبرنگر اود
al-Akir. ?. Jalair; Mongols of Persia (Soret).	الاكر
al-Akir, al-Agir. A fortress of Caucasus. 43° 4' N.; 44° 10' E. Mongols of Persia; Golden Horde.	الاكير. الاگير
Aksara. ?. Imam of Sana.	اكصرا
Akuniah. ?. Timurid (Rodgers).	اكونيه
Agrah. In N.W. Provinces, India. 27° 10′ N.;	۽ عربية. اگرة
78° 5′ E. Kings and Emperors of Dehli.	ا دره
دار الخلافة ـ دار الامان ـ دار العدل ـ Prefixes	
. بلدةً ـ قلعه ـ قلع ـ شهر خسرو پناه	
Almeria. In Spain. 36° 50′ N.; 2° 32′ W.	المرية
Spanish Umayyad; Murabit.	1 11
Almalakah or al-Malakah. Kulja. 43° 58′ N.; 81° 15′ E. Chagatai.	الملقه
Almorah. In N.W. Provinces, India. 29°35' N.; 79°41' E. Dehli Kings; local Rajah.	المورة
~ · · •	

Alinjah. Province to west of Isfahan, Persia.	النجة
Jalair. Prefix قلعة.	
Alwar. In Rajputana, India. 27° 34′ N.; 76° 38′ E. Dehli Kings; local Rajah.	الور
	1.1 11
Ulus Bulghar. Bulghar. Khan of Kazan.	الوس بلغار
Amasiah. In Siras, Asia Minor. 40° 39' N.;	اماسيه
35° 48' E. Mongols of Persia; Othmanli.	
Imtiyazgarh. Adoni, in Deccan, India.	امتيازگڌه
15° 37′ N.; 77° 19′ E. Dehli Emperor;	-
local Nawab.	
Amid. Diarbakr, in Armenia. 37° 56' N.;	امد
40° 8' E. Abbasid; Buwayhid; Marwanid;	
Urtukid; Ayyubid; Othmanli. Prefix مدينة.	
Amdurman. In Sudan. 15° 40′ N.; 32° 34′ E.	امدرمان
Local rulers.	
Amritsar. In the Punjab, India. 31° 37′ N.;	امرتسر. ابرتسر
74° 55' E. Sikh.	
Amul. In Mazandaran. 36° 30′ N.; 52° 25′ E.	امل
Samanid; Ziyarid; Tabaristan; Chagatai;	
Mongols of Persia; Timurid; Shahs of	
Persia. Prefix مدينة.	
Amirkot. Umarkot, in Sind. 25° 21' N.;	اميركوت
69° 46' E. Dehli Emperors.	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
al-Anbar. Near Baghdad. 33°38' N.; 43°43' E.	الانبار
Umayyad (Fraehn); Buwayhid (Tychsen).	J.
Anbar. In Turkistan. 36° 5′ N.; 64° 30′ E.	انبر
Buwayhid; Marwanid.	البر
Anabulia. Iniboli, in Asia Minor. 41° 55′ N.;	J: 1 ;
33° 50′ E. Othmanli (Wellenheim).	انبولية
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	K 1
Andajan. Andokan, in Transoxiana. 40°50′N.;	اندجان ـ اندکان
72° 25' E. Shaybanid; Timurid; Chagatai.	
Andarabah. Indarab, in Turkistan. 35° 59′ N.;	اندرابه ـ اندراب
69° 39' E. Abbasid (Rodgers); Abu Daudid;	
Samanid; Ghaznawid.	

Indrapur. Indore, also Bhartpur, in Central India. Dehli Emperor; local Rajah.	اندر پور
al-Andalus. Cordova, in Spain. 37° 52′ N.; 4° 50′ W. Spanish Umayyad; Hamudid; Idrisid; Abbadid.	الاندلس
Indore. In Central India. 22°42′N.; 74°54′E. Local Rajah.	اندور
Andijaraa. النحتل, in Khurasan. Samanid (Markof).	انديجاراع
al-Andikaru. Antequera, in Spain. 37° 3' N.; 4° 31' W. Spanish Umayyad (Stickel).	الانديقارو
Antakiyah. Antioch, in Syria. 36°11' N.; 36°7'E. Abbasid; Tulunid; Saljuk.	انطاكية
Ankuriyah. Angorah, in Anatolia. 39° 56′ N.; 32° 45′ E. Mongols of Persia; Othmanli.	انكورية ـ انقره
Anandghar. Probably Anandpur, in Panjab.  31° 15' N.; 76° 34' E. Sikh.	انندگـڙه ـ انندکهره
Anulah. Aoula, in N.W. Provinces, India. 28°16′ N.; 79°12′ E. Dehli Emperors; Durrani (Rodgers).	انوله
Ani. Oni, in Armenia. 42°48′ N.; 43°15′ E. Jalair; Mongols of Persia.	انی
Aujan. In Azarbaijan. 37° 50′ N.; 46° 40′ E. Mongols of Persia.	اوجان
Aujan, also اجين In Malwah. Dehli Emperors.	اوجين
Aukri. Ochrida, in Roumelia. 41° 0′ N.; 20° 45′ E. Othmanli.	اوخرى
Oudh. In India. 26° 48' N.; 82° 14' E. Dehli Emperor; local Kings. Prefixes . مربه	اوده
Aurcha. In Bandalkhand, India. 25° 21′ N.; 78° 42′ E. Local Rajah.	اورچهه

Urdu. Serai; also probably Karakorama. 47° 15′ N.; 102° 20′ E. Golden Horde;	<b>اوردو ـ الاوردو ـ</b> اردو
Turkistan. Prefix المعظم.	•
Urdu Bazar. Serai. Mongols of Persia;	اوردو بازار
Golden Horde; Astrakhan.	JJ. 3-33
•	
Urdu al-Jadidah. New Urdu, Serai. Golden	اوردو الجديدة
Horde.	
? Urdu Khanah. Timurid.	اوردو مخانه
Urdu Humayun. Imperial Camp. Othmanli.	اوردو همايون
Aurangabad. In the Deccan, India. 19° 54′ N.;	اورنگاباد
75° 22′ E. Dehli Emperors. Prefix خيسته	
. بنیاد	
Aurangnagar. Dehli Emperor (White King).	اورنگ نگر
nurangnagar. Denir Emperor (winter King).	اورت ندر
Uzkand. In Turkistan. 40° 28′ N.; 73° 12′ E. Turkistan. Prefixes بلد . بلد . Suffix	اوزکند ـ الاوزکند ـ
Turkistan. Prefixes بلد . بلد . Suffix	آوزجند
ف ولاية عبد الملك.	. ,,,
	. 1
Oush. In Turkistan. 40° 45′ N.; 72° 35′ E.	أوش
Timurid; Chagatai.	
Oukak. On the Volga, between Bulghar and	اوکاک
Serai. Golden Horde (Fraehn); Astrakhan	
(Markof).	
Ounik. In Armenia, now Javan Kalah.	اونیک
40° 8′ N.; 42° 25′ E. Mongols of Persia	— <del>"</del>
_	
(Soret).	•
Ahar. In Azarbaijan. 38° 28′ N.; 47° 0′ E.	اهر
King of Ahar; Kara Kuyunlid (Soret).	
al-Ahwaz. In Khuzistan. 31°9′N.; 48°44′E.	الاهواز
Abbasid; Buwayhid; Saljuk. See also	
. تسترمن الاهواز ـ سوق الأهوز ـ العسكر الاهواز	
Ayasulugh. Ephesus. 37° 55′ N.; 27° 22′ E.	
Othmanli ; Aydin Amir. Prefix مدينة.	اياثلوق
Iij. In Farsistan, afterwards Shabankara.	ایج
Timurid (Rodgers)	<b>C</b> .

Timurid (Rodgers).

Iidaz. Malamir, in Khuzistan. 31° 51′ N.;	ایدج
49° 45' E. Buwayhid; Mongols of Persia.	_
Eriwan, also اروان. In Armenia. 40° 8' N.;	أيرون
44°25'E. Shahs of Persia. Prefix حجور سعد.	
Ailia, with فلسطين. Jerusalem. 31°46′ N.;	ایلیا ۔ ایلیہ
35° 16' E. Umayyad; Idrisid; Ayyubid.	
Elichpur. In Berar, India. 21° 10′ N.;	ايلچپور
77° 30' E. Dehli Emperors.	
Iran. Persia. Shahs of Persia.	ايران
Ilak. In Turkistan. 39° 0′ N.; 64° 12′ E. Ilaks of Turkistan (Markof).	ايلک ـ ايلاق
,,	
al-Bab. Darbend, on the Caspian Sea. 42° 5′ N.;	الباب
48° 15′ E. Umayyad. Prefix مدينة.	اښب
Bajara. In Mesopotamia. 36° 42′ N.; 39° 12′ E.	باجرا
Mongols of Persia (Soret).	وجرا
Bajnis. معدن باجنيس . Abbasid.	باجنيس
Bar. Near Nisabur, in Khurasan. 36° 35′ N.;	بار بار
58°41'E. Mongols of Persia (Soret). Prefix	بار .
قام المحادث ا	
Baran. Near Marv (Yakut). Mongols of	باران - الباران
Persia; Jalair; Kara Kuyunlid.	برق د بهرق
Barjin. In Khurasan. 33° 8′ N.; 59° 49′ E.	بارجين
Golden Horde.	٠, ٠,٠
Bari. Barin, in Syria. 32° 17′ N.; 34° 59′ E.	بار <i>ی</i>
Mongols of Persia (Soret).	
Bariz. Paris. Filili Sharif Mulay Hasan.	باريز
Bazar. Probably باران. Mongols of Persia;	بازار
Jalair (Bartholomei).	<i>) )</i> .
Bazift. Near Isfahan (Yakut and Schindler).	بازفت
Mongols of Persia (Schindler).	<b>J</b> .
Baghchih Sarai. In the Crimea. 44° 44′ N.;	باغچه سرای ـ
33° 53′ E. Krim Khans.	بغچه سرای

Baku. In the Caucasus. 40° 21′ N.; 49° 50′ E. باكو-باكوفية-باكوه-
Golden Horde; Mongols of Persia; Jalair; باكويه Chagatai; Kara Kuyunlid (Fraehn).
Balapur. In South India. 20°40'N.; 76°49'E. لا يور Local (Tufnell).
Balkan. Near Merv? Golden Horde (Soret).
Bamian. In Afghanistan. 34°49′N.; 67°28′E. Samanid (Tiesenhausen); Abu Daud; Khwarizm.
Banad, Banak. Near Rayy (Yakut). Jalair باند ـ بانک (Markof).
Baward. Abiward (Yakut). Mongols of Persia (Markof).
Baibirt. In Armenia. 40° 16′ N.; 40° 10′ E. بائبرت Mongols of Persia.
Batan. Bhutan District, in Northern India. بتان 27° N.; 90° E. Local (Rodgers).
Bajayah. Bougiah, in Algeria. 36° 45′ N.; جاية 5° 4′ E. Muwahhid; Hafsid; Marinid. Prefix مدينة.
Bahrayn. Island in Persian Gulf. 25° N.;
Bukhara. In Turkistan. 39° 48′ N.; 64° 34′ E.  Abbasid; Tahirid; Saljuk; Shaybanid;  Janid; Mangit. Prefixes - البلدة الفاخرة . شريف . بلدة - بلد - مدينة .
Budaun. In N.W. Provinces, India. 28°2′N.; بداون 79°92′E. Dehli Emperors.
Badakhshan. In Afghanistan. 37° 9′ N.; بدخشان 70° 33′ E. Samanid; Chagatai; Timurid; Idrisid; Babar (Rodgers). Prefix بلد
Badaa. In Arabia. 25° 16′ N.; 50° 40′ E.  Abbasid; Idrisid; Aghlabid; Muwahhid;  Jalair.

Bidlis. Bitlis, in Armenia. 38° 23' N.; 42° 6'E. Amirs of Bidlis; Chagatai; Abbasid?	بدلیس
Badhaghis. In Khurasan. 35° N.; 62° E. Abbasid.	بذغيس
Brij Indarpur. Bhartpur. Dehli Emperors (Rodgers).	برج اندرپور
Bardasir. Old name for Kirman. Saljuk.	بردسير
<ul><li>Bardaah. In Armenia. 42°20′ N.; 46°10′ E.</li><li>Mongols of Persia; Jalair; Abbasid; Sajid;</li><li>Saffarid (Tornberg).</li></ul>	بردعة ـ بردع
Barkan. On east bank of the Jihun, near Astrabad and Jurjan (Yakut). Uncertain (Soret).	برقان
Barkaid. In Mesopotamia. 36° 44′ N.; 41° 52′ E. Local Amir.	برقعيد
Barkah. Baraka, in N. Africa. 15° 35′ N.; 37° 30′ E. Abbasid.	برقة
Barujird. In Irak Ajami. 33° 50′ N.; 48° 55′ E. Shahs of Persia.	بروجرد
Baroch. Broach, in Gujarat, India. 21°43'N.; 73°2'E. Local.	بروچ
Baroda. In Gujarat. 22° 17′ N.; 73° 16′ E. Local Gaikwar.	بروده
Brusa. In Anatolia. 40°10′ N.; 29°0′ E. Othmanli.	بروسة ـ برسة ـ بروسا
Burhanpur. In Kandesh, India. 21°18'N.; 76°16'E. Dehli Emperors; local Rajah. Prefixes بلده فاخره . دار السرور.	برهانپور
Barili. Bareilly, in N.W. Provinces, India. 28° 22′ N.; 29° 26′ E. Dehli Emperors; Durrani. Prefixes لطفاباك وقطع (Rodgers); الطفاباك (Nelson Wright).	بریلی
Bazmkobad, Barmisad, Barmkobad. ?. Umayyad.	بزمقباد ـ برمصاد ـ برمقباد

Bust. In Afghanistan. 31° 20′ N.; 64° 2′ E. Tahirid; Saffarid. Prefix مدينة.	بست
Bistam. In Khurasan. 34° 20′ N.; 47° 6′ E.  Mongols of Persia (Markof).	بسطام
al-Basrah. In Irak Arabi. 30°26'N.; 47°56'E. Umayyad; Abbasid; Buwayhid; Saljuk; Marwanid; Mongols of Persia; Jalair; Shahs of Persia. Prefix ام البلاد.	البصرة
Busri. Bozra, in Syria. 32°21'N.; 36°31'E. Umayyad.	بصری
Bataliyus. Badajoz, in Spain. 38° 53′ N.; 6° 56′ W. King of Badajoz.	بطليوس
Balabekk. Baalbac, in Syria. 34° 3′ N.; 36° 11′E. Umayyad; Abbasid.	بعلبک
Baghdad. In Mesopotamia. 33° 22′ N.; 44° 26′ E. Mongols of Persia; Jalair; Kara Kuyunlid; Chagatai; Mamluk; Oth- manli; Shahs of Persia. Prefix دارالسلام.	بغداد
Bekbek. ?. Mongols of Persia.	بکبک
Bagalkot. In the Deccan, India. 16°11' N.; 75°44' E. Local.	بگلکوت
Baljan. In Khuzistan, between Basrah and Abbadan (Yakut). Mongols of Persia (Schindler).	بلجان
Balkh. In Khurasan. 36°47' N.; 67°23' E. Umayyad; Abbasid; Samanid; Ghaznawid; Abu Daud; Saljuk; Shaybanid; Janid; Barakzai. Prefix	بلخ
Balkh al-Baida. In Daghastan (Fraehn).	بلمخ البيضا
Umayyad (Fraehn).  Balid. In Mesopotamia, near Mosil. 36° 25' N.;  42° 50' E. Abbasid; Golden Horde; Ukaylid.	بلد
Balirm. Palermo, in Sicily. 38° 7'N; 13°22'E.  Aghlabid of Sicily.	بلد بلرم

Bulghar. In Russia, on the Volga. 54° 59′ N.; 49° 0′ E. Great Kaans; Golden Horde; Khan of Kazan. Prefix الرس	بلغار
Bulghar Garrison. Golden Horde (Markof).	بلغار المحروسة
Bulghrad. Belgrade, in Servia. 44° 48′ N.; 20° 28′ E. Othmanli	بلغراد
Balansiah. Valencia, in Spain. 39°28' N.; 0°20' W. Amirid; Toledo Kings; Murabit.	بلنسية
Prefix مدينة.	
Balukan, or Talukan, for طالقان. Khwarizm.	بلوقان ـ بالوقان
Bali. In Java. 6° 1′S.; 114° 27′E. English Malay. Prefix نگری	بلی
Bamm. In Kirman. 29° 10′ N.; 58° 13′ E. Buwayhid; Saljuk (Krehl).	بم
Banares. In N.W. Provinces, India. 25°18'N.;	بنارس
83° 3′E. Dehli Emperors. Prefix حمد اباد.	
Binakat. Same as Shahrukhia. 40° 46′ N.; 69° 0′ E. Turkistan.	بناكت
Bantan. Bantam, in Java 6°12′S.; 106°10′E. Malay; local.	بنتن
Banjar Masin. In Borneo. 3°32′S.; 114°38′E. Local Sultan (Millies).	بأبجرمسين
Banjar, for پنجهير .	بأحجهير
Bandar. Probably Bandar Abbas or Bushira.  Mongols of Persia (Schindler).	بندر
Bandarabin. In N. W. Provinces, India. 27° 23' N.; 77° 44' E. Dehli Emperors.	بندرابن
Bandar Shahi. ?. Dehli Emperors.	بند <i>ر</i> شاهی
Bandar Abbas. In Laristan. 27° 10′ N.; 56° 18′ E. Shahs of Persia.	بندر عباس
Bindah. In Sind. Dehli Emperors.	بنده
Bundi. In Rajputana, India. 25° 27′ N.; 75° 40′ E. Local Rajah.	بندی

Bink or Bik Bazar. Unknown town in Trans-	بنک بازار۔
oxiana (Markof). Golden Horde (Fraehn);	بیک بازار
Astrakhan Khan (Markof).	-
Bankapur. In Bengal. 22° 20′ N.; 88° 25′ E.	بنكاپور
Dehli Emperor (White King).	
Binketh. Chief town of Shash (Yakut), i.e.	بنكث
Taskand. Samanid; Chagatai. Prefix بلد.	1.4
Bangala. Bengal. Dehli Emperor Akbar (Thomas).	بنگاله
Bangalur. In Mysore, India. 12° 57′ N.;	بنگلور
77° 36' E. Sultan of Mysore.	
Bannur. In Patiala State, Panjab, India. 30°48' N.; 76°42' E. Dehli Kings (Rodgers).	بنور
al - Buwazij. Buwaibab, in Mesopotamia.	البوازيج
36° 25′ N.; 38° 12′ E. Buktiginid (Meir).	
Budhana. In N.W. Provinces, India. 29°16'N.;	بودهانه
77° 31' E. Dehli Kings (Vost).	
Burhandiyah. ?. Bengal Kings (Rodgers).	بورهانديه
Buzkan. Buzjan, four days from Nisabur and six from Herat (Yakut). 35° 12′ N.; 60° 38′ E. Mongols of Persia.	بوزكان
Bushahr, for Abushahr. Mongols of Persia	بوشهر
(Markof).  Butah or Buzah. Near Merv? Abbasid (Moeller).	بوطة ـ بوظة
Bulis. ?. (Tiesenhausen.)	بوليس
Bunt. Alpuenta, in Spain. 39° 52′ N.; 1° 3′ W.	بونت
Bini Razin.	<i>)</i> .
Bahadurpattan. Dehli Emperors.	بها <i>در</i> پٿن
Bahar. In Hamadan. 35° 0′ N.; 48° 25′ E.	بهار
Golden Horde.	74:
Bhanpur. Bhanpura, in Central Provinces, India. 24° 30′ N.; 75° 47′ E. Dehli Kings (Thomas).	ىھانپور

Bahawalpur. In Panjab, India. 29°24' N.; 71°47' E. Dehli Emperor (Rodgers); local Rajah. Prefix دار الاسلام.	بهاولپو <i>ر</i>
Bahbihan. In Khuzistan. 30° 40′ N.; 50° 14′ E. Kings of Persia.	بهبهان
Bhartpur. In Rajputana, India. 27° 13' N.; 77° 32' E. Dehli Emperors; local Rajah. Prefix برج أنور.	بهرتپور
Bihkubadh al-Asfal. In the Saki i Furat, near Baghdad (Yakut). Umayyad.	بهقباد الاسفل
Bhakhar. In Sind. 31° 37′ N.; 71° 5′ E. Shahs of Persia; Dehli Emperors; Durrani.	بهكهر
Bhopal. In Central India. 23°15'N.; 77°25'E. Local Begam.	بهوپال
Bhuj. In Kutch, Western India. 23° 15′ N.; 69° 48′ E. Also written بهوج نگر. Local Rao.	بهوج
Bhilsah. In Bhopal State. 23°31'N.; 77°50'E. Dehli Emperors.	بهيلسه
al-Biyar. In Kumis territory, two days from Bistam (Yakut). 36° 13′ N.; 55° 37′ E. Now Biyarjumand. Samanid; local copper.	البيار
al-Biyan. On estuary of Tigris. 30° 21' N.; 48° 12' E. Umayyad (Codrington).	البيان
Biyasa. Baeza, in Andalusia. 38° 0′ N.; 3° 35′ W. Spanish Umayyad.	بياسه
Biana. In Rajputana, India. 26° 57′ N.; 77° 20′ E. Dehli King.	بیانا ۔ بیانہ ۔ بیانت
Bait Jabrin. In Palestine. 31° 36' N.; 34° 53' E. Abbasid (Tiesenhausen).	بيت جبرين
Bijapur. In Deccan, India. 16° 49' N.; 75° 46' E. Dehli Emperors. Prefix دار الظفر.	بيجاپور
Bairut. In Syria. 33° 54′ N.; 35° 29′ E. Abbasid.	بیرات . بیروت

Birudh. Near Basinna, which is near al-Ahwaz (Yakut). Buwayhid; Mongols of Persia.

Baysha. Bish, in Yemen. 19°58' N.; 43°30' E.
Abbasid; Governor of Yemen (Markof).

Bairat. Probably Vairatu, in Rajputana, India. 27° 42′ N.; 76° 23′ E. Dehli Emperors.

Bikanir. In Rajputana, India. 28° 0' N.; 73° 22' E. Local Rajah.

Bilakan. In Armenia. Mongols of Persia.

Bilu. In Baluchistan. Local Khan (Rodgers). ? for هله .

Biylah. In Baluchistan. 26° 10′ N.; 66° 23′ E. Local Jam.

Binazir. Hola Honnur, in Mysore. 14°0'N.; 75°42'E. Sultan of Mysore.

Pali. In Rajputana, India. 25° 48' N.; 73° 25' E. Jodhpur Rajah.

Panipat. In N.W. Provinces, India. 29°23'N.; 77°2'E. Dehli Emperors (Rodgers). Prefix خطه (Rodgers). خطه

Pattan. Saringapatam, in Mysore, India. 12° 25′ N.; 76° 45′ E. Sultan of Mysore.

Pattan Deo. Dwarka, in Kathiawad, India. 22° 15′ N.; 69° 1′ E. Dehli Emperors (Rodgers).

Patnah. In Bengal. 25° 37′ N.; 85° 12′ E. Dehli Emperors. Prefixes عظیم اباد.

Pashawar. On British frontier of Afghanistan. 34°0′N.; 71°38′E. Khwarizm; Sikh; Shahs of Persia; Durrani; Dehli Emperors; Barakzai. Prefix الكائ ييروذ

بيشه

بیرات - بیراته -بهیرات ۱۲

بیلقان ۔ بلیقان

بيله

بی نظیر

پالى

بانىپت

پتن

پتن ديو

پتنه

بشاور ـ پیشاور ـ پرشور

Palarm. Palermo. 38° 7′ N.; 13° 22′ E. Norman Kings of Sicily.	پلرم
Panahabad. Shushi, in Kurdistan. 39° 40′ N.; 47° 32′ E. Khan of Karabagh (Markof); uncertain Persian (Fraehn).	پناداباد
Panjnagar. ?. Dehli Emperors (Rodgers).	پنےنگر
Panjhir. In Afghanistan. 35°30' N.; 69°35' E. Saffarid; Samanid; Daudid.	پانجهير - پنچير
Poulo Panang. Prince of Wales Island, Penang. 5°18' N.; 100°25' E. English Malay.	پولو پنے۔ پولو فینے
Punah. Poona, in Deccan, India. 18° 31' N.; 73° 53' E. Local Paishwah. Prefix & .	پونه .
Tajarjara. ? Tajarra, in East Africa. In Algeria? Idrisid (Lavoix).	تاجرجرا
Tashkand. In Turkistan. 41°21' N.; 68°41' E. Shaybanid; Tashkand Khans; Chagatai.	تاشكند
Takidamt. In Algeria. 35°28′ N.; 1°0′ E. Murabit; Abd al-Kadir.	تاقدمت
Tandah. In Oudh, India. 26° 33′N.; 82° 42′E. Dehli Emperors; Bengal Kings.	تانده
Tanah Malayu. Malay Country. English local.	تانه ملايو
Tabriz. In Azarbaijan. 38° 3′ N.; 46° 20′ E. Mongols of Persia; Jalair; Golden Horde; Timurid; Chagatai; Kuyunlid; Othmanli; Shahs of Persia. Prefixes مار السلطنية.	تبريز
Tattah. In Sind, India. 24° 44′ N.; 68° 0′ E. Dehli Emperors; Durrani. Prefix دار الجهاد.	تته
Tadghah. In Morocco. 32° 44′ N.; 5° 47′ W. Idrisid; Abbasid (Markof).	تدغة

Tarjan. In Armenia. 39° 42′ N.; 40° 30′ E. Mongols of Persia.	ترجان
Tranganu. In Malacca. 5° 5′ N.; 102° 30′ E. Local. Prefix نگری.	ترڠکانو۔ ترقانو
Tirmidh. In Bukhara. 38° 17′ N.; 67° 38′ E. Abbasid; Samanid; Chagatai; Timurid. Prefix مدينة الرجال.	ترمذ ـ الترمذ
Tarumin. Sumatra. $0'\frac{N}{S}$ ; 100° 30′ E. Local English. Prefix نگری.	ترومن
Tarim. In Hadramaut. 18°41′ N.; 49° 22′ E. Local Chief.	تريم
Tustar. Shustar, in Khuzistan. Mongols of Persia (Markof).	<b>ت</b> ستر 
Tustar min al-Ahwaz. Canton of Ahwaz.  Abbasid; Buwayhid.	
Taswi. Tesowy, near Lake Urmi. 38° 18' N.; 45° 23' E. Mongols of Persia (Fraehn).	<b>ت</b> سو <i>ی</i> 
Tatwan. Tetouan, in Morocco. 35° 30′ N.; 5° 29′ W. Filili Sharifs.	تطوان
Tutilah. Tudelah, in Spain. 42° 7′ N.; 1° 39′ W. Spanish Umayyad.	تطيلة
Taizz. In Yemen. 13°30′ N.; 44°10′ E. Ayyubid; Rasulid; Imam of Sana. Prefix	تعز
Taghlakpur. Tirhut, district in Bengal. Dehli Kings. Prefix اقليم. Suffix .	تغلقپور
Tiflis. In Georgia. 41°41' N.; 44°59' E. Umayyad; Abbasid; Great Kaans; Mongols of Persia; Othmanli; Shahs of Persia. Prefix شهر - مدينة.	تفلیس
Takrit. In Mesopotamia. 34°33′N.; 43°33′E. Mongols of Persia (Sauvaire).	تكريت
Talak Samawi. Teluk Samay, in Achin. 5° 10′ N.; 97° 50′ E. Achin.	تل <i>ق</i> سماو <i>ی</i>

Till Larus. Mongols of Persia; Jalair.	تل لرس ?
Tilimsan. Tlemsan, in Algeria. 35°0′N.;	تلمسان
1° 16' W. Murabit; Muwahhid; Marinid;	
Ziyanid; Othmanli. Prefix مدينة.	<i>A</i> .
Talang. Telanga, district in S.E. India. Dehli Kings. Prefix	تلنگ -
Tukat. In Siwas, Asia Minor. 40°20' N.;	توقات
36° 38' E. Mongols of Persia; Othmanli.	
Tunis. In North Africa. 36° 46′ N.; 10° 5′ E. Muwahhid; Hafsid; Othmanli.	تونس ـ تنس
Tunk. Tonk, in Rajputana, India. 26°10' N.;	<b>تونک</b>
75° 56′ E. Local Rajah.	•
Tunkit Ilak. Province of Ilak-Bukhara.	تونکت ایلاق۔
39° 0′ N.; 64° 12′ E. Samanid; Turkistan.	ً توكتا يلاق
Tui, for خوی. Shahs of Persia.	تو <i>ى</i>
Tirah Tyria, in Anatolia. 38° 4′ N.; 27° 42′ E.	- تيرة - تير <i>ى</i>
•	
Mongols of Persia; Othmanli (تيرى); Shahs	-y y.
of Persia.	
of Persia.	
of Persia.	التيمرة ـ شق التيمرة
of Persia.  al-Taimarah. Near Isfahan. Umayyad.	
of Persia.  al-Taimarah. Near Isfahan. Umayyad.  Thabat. In Yemen. ?. Rasulid.	التيمرة ـ شق التيمرة ثعبات
of Persia.  al-Taimarah. Near Isfahan. Umayyad.  Thabat. In Yemen. ?. Rasulid.  Jabak. Near Tus, in Khurasan (Yakut). Saljuk.	التيمرة ـ شق التيمرة ثعبات جابق
of Persia.  al-Taimarah. Near Isfahan. Umayyad.  Thabat. In Yemen. ?. Rasulid.	التيمرة ـ شق التيمرة ثعبات
of Persia. al-Taimarah. Near Isfahan. Umayyad.  Thabat. In Yemen. ?. Rasulid.  Jabak. Near Tus, in Khurasan (Yakut). Saljuk.  Jajarm. In Khurasan. 36° 51′ N.; 56° 29′ E.	التيمرة ـ شق التيمرة ثعبات جابق
of Persia. al-Taimarah. Near Isfahan. Umayyad.  Thabat. In Yemen. ?. Rasulid.  Jabak. Near Tus, in Khurasan (Yakut). Saljuk.  Jajarm. In Khurasan. 36° 51′ N.; 56° 29′ E.  Mongols of Persia.	التيمرة ـ شق التيمرة ثعبات جابق جاجرم جالندر
of Persia.  al-Taimarah. Near Isfahan. Umayyad.  Thabat. In Yemen. ?. Rasulid.  Jabak. Near Tus, in Khurasan (Yakut). Saljuk.  Jajarm. In Khurasan. 36° 51′ N.; 56° 29′ E.  Mongols of Persia.  Jalandar. In the Panjab, India. 31° 20′ N.;  75° 37′ E. Dehli Emperors.  Java. E.I. Company; Netherlands. Title	التيمرة ـ شق التيمرة ثعبات جابق جاجرم
of Persia.  al-Taimarah. Near Isfahan. Umayyad.  Thabat. In Yemen. ?. Rasulid.  Jabak. Near Tus, in Khurasan (Yakut). Saljuk.  Jajarm. In Khurasan. 36° 51′ N.; 56° 29′ E.  Mongols of Persia.  Jalandar. In the Panjab, India. 31° 20′ N.;  75° 37′ E. Dehli Emperors.  Java. E.I. Company; Netherlands. Title	التيمرة - شق التيمرة ثعبات جابق جاجرم جالندر جاوا
of Persia.  al-Taimarah. Near Isfahan. Umayyad.  Thabat. In Yemen. ?. Rasulid.  Jabak. Near Tus, in Khurasan (Yakut). Saljuk.  Jajarm. In Khurasan. 36° 51′ N.; 56° 29′ E.  Mongols of Persia.  Jalandar. In the Panjab, India. 31° 20′ N.;  75° 37′ E. Dehli Emperors.  Java. E.I. Company; Netherlands. Title	التيمرة ـ شق التيمرة ثعبات جابق جاجرم جالندر

Persia.

Jurjan. In Tabaristan. 37° 12′ N.; 54° 52′ E.	جرجان
Abbasid; Mongols of Persia; Samanid	
(Markof); Buwayhid (Fraehn); Tahirid	
(Tornberg). Prefix مدينة.	
Jarzuwan, Jarirwan, or Harirwan (Rodgers);	
Gazarwan (Raverty). In Afghanistan.	جريروان - گزروان
35° 40′ N.; 65° 12′ E. Khwarizm Shahs.	
al-Jazair. Algiers. 36° 58′ N.; 2° 57′ E.	الجزاير
Hafsid; Othmanli.	
al-Jazirah. In Mesopotamia. 37° 15′ N.;	المجزيرة
42° 14' E. Umayyad; Abbasid; Marwanid;	
Hamdanid; Zangid; Mongols of Persia;	
Kara Kuyunlid. Prefix مدينة.	
Jazirah Prins ab Wailes. Prince of Wales	جزيرة پرنس
Island or Poulo Penang. 5° 18′ N.; 100° 25′ E.	أبويالس
English local.	
Jazirah Silulu or Silung. Ceylon. Netherlands	جزيرة سلولو.سيلوغ
E.I. Company.	G 22 22
al-Jisr. Probably Jisr Manbij, in Syria.	الجسر
34° 4′ N.; 35° 38′ E. Umayyad (Rogers).	
Jafarabad. Probably Veramin, near Teheran.	جعفرابا <b>د</b>
35° 15′ N.; 51° 42′ E. Shahs of Persia.	
Julad. In Daghistan? Golden Horde (Fraehn).	جلاد
Jalalabad. In Afghanistan. 34° 24′ N.;	جلالاباد
70° 24' E. Dehli Emperor, with prefix	•
. Also counter-strike on E.I. Com-	
pany's coins.	
Jalalpur. In the Panjab. 29° 31′ N.; 71° 22′ E.	جلالپور
Dehli Emperors (Vost).	<i>))</i> .
Jalaun. In N.W. Provinces, India. 26°9' N.;	جلاون
79° 22′ E. Local Rajah.	
Jalu. Army Mint. Or Jelo District in Kur-	جلو
distan. 37° 25′ N.; 44° 0′ E. Shahs of	•

Jalunabad. ?. Dehli Emperors.	جلوناباد
Julair. ?. Dehli Emperors (Rodgers).	جلير
Jummun. In Kashmir. 32° 44' N.; 74° 49' E. Dehli Emperors (Rodgers). Local Governor. Prefixes قلمرو - دار الامان.	جمون
Jinaba. Genaba, in Farsistan. 29°31′N.; 50°35′E. Saffarid; Buwayhid.	جنابا
Junabadh. Gunabad, in Khurasan. 34° 20' N.; 58° 33' E. Sarbadarid.	جنابذ
Jannatabad. Lakhnauti, in Bengal. 24° 55' N.; 88° 8' E. Bengal Kings.	جنتاباد
Jundi Sabur. In Khuzistan. 37° 18' N.; 48° 35' E. Umayyad; Abbasid.	جند <i>ی</i> سابور
Janzah. Probably for كنجة . Umayyad; Shaddadid (Markof).	<b>ج</b> نـزة
Jodhpur. In Rajputana, India. 26° 19' N.; 73° 8' E. Dehli Kings; Dehli Emperors (Rodgers); local Rajah. Prefixes دار التحور. دار المجيد دار المنصور دار الخلافه. Suffix ماروار.	<b>جود</b> هپور
Juzjan. District near Balkh, in Khurasan. 36° N.; 65° E. Ghaznawid; Ziyarid.	جوزجان
Jaunpur. In N.W. Provinces, India. 25°44' N.; 82°44' E. Dehli Emperors; Kings of Jaunpur. Prefixes خطة - ضرة - خطة متبرك - دار المصور - ساهى - دار المحالفة - خطة متبرك . شهر متبرك . شهر متبرك .	<i>ج</i> ونپو <i>ر</i>
Jhalawar. In Rajputana, India. 24° 20′ N.; 76° 50′ E. Local Rajah.	جهالاوار
Jahanabad. In Bengal. 25° 13′ N.; 85° 2′ E. Dehli Emperors.	جهاناباد
Jahanpanah. Dehli. Dehli Kings.	جهانيناه

Jhansi. In Central India. 25°25′N.; 78°38′E. Dehli Emperors.	جهانسي
Jahangirabad. In N. W. Provinces, India.	جهانگيراباد
28° 24′ N.; 78° 8′ E. Dehli Emperors	به مدیره
(Hoernle).	
Jahangirpur. Jangipur, in Bengal. 24° 24′ N.;	جهانگ <b>يرپور</b>
88° 6' E. Dehli Emperor.	)) <sub>4</sub> )
Jahangirnagar. Dacca, in Bengal. 23° 43′ N.;	جهانگيرنگر
90° 26' E. Dehli Emperors.	<i>y y.</i> . •••
Jhang. In the Panjab, India. 31° 16′ N.;	جهنگ
72° 21' E. Sikh (Rodgers).	• •
Jhusi. Near Allahabad, N.W. Provinces, India.	جهوسي
25° 26' N.; 81° 58' E. Dehli Kings.	<b>.</b>
Jayy. Old Isfahan. Umayyad; Abbasid.	جتي
Prefix مدينة.	
Jiyan. Jaen, in Spain. 37° 50′ N.; 3° 49′ W.	جيان ۔ غيان
Spanish Umayyad; Muwahhid; Nasrid.	
Jaipur. In Rajputana, India. 26° 56′ N.;	جيپور
75° 55' E. Dehli Emperors; local Rajah.	22.
. خطه متبرك ـ المجيد ـ سواى Prefixes	
Jiruft. In Kirman. 28° 9' N.; 57° 40' E.	جيرفت
Buwayhid.	<b>J</b> " ·
Jaisalmir. In Rajputana. 26° 54′ N.; 70° 54′ E.	جيسلمير
Local Rajah.	<b>J</b>
•	
Chanicha. Cianitza, in Servia. 42° 56′ N.;	حانحه . حانحه
20° 2' E. Othmanli.	v v . v . v
Chawalstan. ?. Dehli King (Hoernle). Prefix	چاولستان
ملک.	0 ) (
Chatarkot. In N.W. Provinces, India. 25°18' N.;	چترکوت
80° 54′ E. Dehli Emperors (Burn).	
Chitganu. Chittagong. 22° 21′ N.; 91° 52′ E.	چتكنو
Bengal Kings. Prefix عرصه .	, · ·
Chinapattan. Madras. Dehli Emperors.	چناپتن

Chunar. In N.W. Provinces, India. 25° 7' N.; 82° 55' E. Dehli Kings; Dehli Emperors.	چنار
Chanpanir. In Gujarat, India. 22° 31′ N.; 73° 36′ E. Dehli Emperor; Gujarat Kings.	چنپانير. چانپانير
Prefixes فتح مشهر مكرم شهر الزمان. Chhachrauli. In the Panjab, India. 30° 15' N.; 77° 25' E. Dehli Emperors (Rodgers).	چهچرولی
Chushi, or Chusha. Shahabad (Vost); Dehli Kings.	چهوسی-چهونسی. چهوسه
Chitur. In Rajputana, India. 24° 52′ N.; 74° 41′ E. Dehli Emperors.	<b>چ</b> يتور
Haji Turkhan. Astrakhan. 46° 25′ N.; 48° 5′ E. Golden Horde; Astrakhan Khans. Prefix	حاجی ترخان
Hafizabad. In the Panjab, India. $32^{\circ} 2'$ N.;	حافظاباد
73° 46' E. Dehli Emperors.  Habulta. Jabulta, near Baghdad. 34° 47' N.; 43° 37' E. Abbasid (Lavoix).	حبلتا ـ جبلتا
Hajr. In Yemen. 24° 7′ N.; 51° 14′ E. Abbasid.	حجر
Harran. Charroe, in Mesopotamia. 36° 52′ N.; 39° 1′ E. Umayyad; Abbasid; Ayyubid; Buktiginid.	حران
al-Hirmin al-Sharifin. The two Holy Cities  Mecca and Medinah. Othmanli.	الحرمين الشريفين
Hazan. Salt Country. ?. Mongols of Persia (Soret).	حزن
al-Hasan or al-Khush. Probably Khush, in Syria. Umayyad (Rogers).	العسن ـ الخسن ـ الخش
Hasanabad or Husainabad. Probably Gaur in Bengal. Dehli Emperors; Bengal Kings.	حسناباد ۔ حسیناباد

. خزانه Prefix .

Hissar. In Turkistan. 38° 25′ N.; 68° 45′ E.	حصار
Timurid; Shaybanid.	1
Hissar. In N.W. Provinces, India. 29° 9' N.;	حصار
75° 50′ E. Dehli Kings; Dehli Emperors;	
local Rajah. Suffix فيروزه .	
Hissar Shadman. Hissar, in Turkistan. Timurid.	حصار شادمان
Hisn. Kaifa. Urtukid; Mongols of Persia.	حص - العصن
Hisn Kuffah, Hisr Kaghi. Hisn Kaifa, in	حص كفة ـ
Turkistan. 37° 40′ N.; 41° 20′ E. Urtukid;	حصر كغي
Mongols of Persia.	
al-Hadhr. Atra, in Mesopotamia. 35° 30′ N.;	البحضر
42° 50′ E. Ak-Kuyunlid (Soret).	-
Halab. Aleppo, in Syria. 36° 11′ N.; 37° 9′ E.	حلب
Umayyad; Abbasid; Hamdanid; Zangid;	
Ayyubid; Fatimid; Mirdasid; Mamluk;	
Jalair; Othmanli. Prefix خزنة.	
Hulwan. In Irak Arabi. 34° 48′ N.; 45° 36′ E.	حلوان
Abbasid.	٠,
al-Hillah. In Mesopotamia. 32° 25' N.;	الحلة
44° 30' E. Mongols of Persia; Jalair.	
Hamat. In Syria. 34° 16′ N.; 35° 40′ E.	حماة
Ayyubid; Mamluk. Suffix المحروسة.	
Hamad. Perhaps for حميد; or عميد, a	حمد
province in Asia Minor. Jalair (Markof).	
Hims. Emesa, in Syria. 34°25′ N.; 36°46′ E.	حمص
Umayyad; Hamdanid; Fatimid; Tulunid;	· ·
Jalair.	
Hauran. In Syria. 36° 7′ N.; 36° 40′ E.	حوران
Othmanli (Soret).	
Hautah. In Najd. 22° 33′ N.; 45° 22′ E.	حوطه
Local (Rodgers).	
Huwayza. In Khuzistan. 31°17′ N.; 48°1′ E.	حويزه
Timurid.	

Haidarabad. In the Deccan, India. 17° 22' N.; 75° 32' E. Dehli Emperors; local Nizam. Prefixes مار الجهاد . فرخنده بنياد	حيدراباد
Kharpur. ?. Dehli Emperors (Rodgers).	خارپور
Khalakabad. Chandagal, near Mysore. 12°21'N.; 76° 45' E. Mysore Sultan.	خالقاباد
Khanpur. In Bahawalpur State, India. 28° 35′ N.; 70° 41′ E. Local Rajah.	خانپور
Khanjah. Elizabethpol. 40° 45′ N.; 46° 14′ E. Othmanli.	خامحة ـ كتجة
Khanah Rikab. Army Mint. Shahs of Persia.	خانهٔ رکا <i>ب</i>
Khabushan. Modern Kuchan, in Khurasan. 37° 25′ N.; 58° 22′ E. Mongols of Persia (Markof).	خبوشان
Khutlan, al-Khuttul. In Transoxiana, about 37° 46′ N.; 68° 40′ E. Timurid (Fraehn); Samanid.	ختلان . النحتل . النحتول
Khuttan. In Turkistan. 37° 7′ N.; 77° 55′ E. Mongols of Persia (Saulcy); local Khan. Suffix طيف.	ختن
Khujastuh Baniyad. Aurangabad. Dehli	خجسته بنياد
Emperors.	
Khujindah. In Turkistan. 41° 6′ N.; 68° 2′ E. Chagatai; Turkistan.	خجندة
Khartbirt. Diarbakr or Amid. 37° 56′ N.;	خرتبرت

 $40^{\circ}$  8' E. Chagatai; Mongols of Persia. Khurfah. In Najd, Arabia. ?. Local Khan.

Khazanah. The Treasury. Bengal Kings. Khusrushadh Hurmuz. A district in the cultivated part of Irak (Yakut). Umayyad.

Prefix بلدة.

Khilat. Akhlat, in Armenia. 38° 52′ N.; 42° 10′ E. Marwanid; Mongols of Persia.	خلاط. المخلط
al - Khalifah al - Aliyah. Constantinople. Othmanli.	الخلفة العلية
Khulm. In Khurasan. 36° 58′ N.; 67° 8′ E. Timurid.	خلم
Khalifatabad. Baghurhat, in Bengal. 22° 40' N.; 89° 49' E. Bengal Kings (Blochmann).	خليفتاباد
Khwarizm. Khiva. 41° 55′ N.; 60° 5′ E.  Golden Horde; Chagatai; Timurid; local  Khans. Prefixes مبلدة ـ دار الاسلام .  معدن فضلا ـ دار المبارك ـ دار السلطنه .	خوارزم
Khur. A village near Balkh (Yakut). Timurid.	خور
Khurshid Suwad. Probably Dharwar, in the Deccan, India. 15° 27′ N.; 75° 3′ E. Mysore Sultan.	خورشید سواد ·
Khush. ?. Mongols of Persia.	خوش
Khukand. In Tartary. 40° 32′ N.; 70° 58′ E.  Local Khans. Prefixes دار السلطنة.	خو <i>ش</i> خوقند
Khukand. In Tartary. 40° 32′ N.; 70° 58′ E.	خو <i>ش</i> خوقند خونا
Khukand. In Tartary. 40° 32′ N.; 70° 58′ E.  Local Khans. Prefixes دار السلطنة.  Epithet طیف .  Khuna. In Azarbaijan. 38° 21′ N.; 44° 30′ E.  Abbasid.  Khui. In Azarbaijan. 38° 33′ N.; 45° 5′ E.  Mongols of Persia; Golden Horde; Jalair;  Shahs of Persia; Durrani (Leggett). Prefix	
Khukand. In Tartary. 40° 32′ N.; 70° 58′ E.  Local Khans. Prefixes دار السلطنة.  Epithet لطيف.  Khuna. In Azarbaijan. 38° 21′ N.; 44° 30′ E.  Abbasid.  Khui. In Azarbaijan. 38° 33′ N.; 45° 5′ E.  Mongols of Persia; Golden Horde; Jalair;  Shahs of Persia; Durrani (Leggett). Prefix  الصفا الصفا المناد.  Khairpur. In Sind, India. 27° 31′ N.; 68° 48′ E.	خونا
Khukand. In Tartary. 40° 32′ N.; 70° 58′ E.  Local Khans. Prefixes دار السلطنة.  Epithet لطيف.  Khuna. In Azarbaijan. 38° 21′ N.; 44° 30′ E.  Abbasid.  Khui. In Azarbaijan. 38° 33′ N.; 45° 5′ E.  Mongols of Persia; Golden Horde; Jalair;  Shahs of Persia; Durrani (Leggett). Prefix  العاد الحالات	خونا خو <i>ی</i>

Dara. In Mesopotamia. 37° 8' N.; 41° 1' E. Abbasid (Stickel).	دارا
Dar al-Tassuwir. Joudhpur. Dehli Emperors	دار التصور
(Rodgers).  Darah. In Mesopotamia. 35° 28′ N.; 39° 52′ E.	داره
Saljuk (Lane Poole).  Daghastan. Province in Armenia. 42° N.;	داغستان
48° N. Shahs of Persia.  Damighan. In Khurasan. 36° 12′ N.; 54° 38′ E.  Mongols of Persia; Chagatai; Timurid;  Shahs of Persia. Prefix مدينة.	دامغان
Damla, near Saharanpur, N.W. Provinces, India. Dehli Emperor (Rodgers).	د'ملا
Daniat. In Syria, between Aleppo and Kafartab (Yakut). Mongols of Persia (Soret).	دانیت
Daniat. Denia, in Spain. 38° 52′ N.; 0° 4′ W. Kings of Denia; Muwahhid. Prefix عدينة.	دانية
Dawar. In Afghanistan. 33°15′ N.; 65°5′ E. Shahs of Persia (Markof).	داور
Dahar. ? for دهار. Dehli Kings (Rodgers).	داهار
Dabusiyah. In Transoxiana. 39°48' N.; 65°50' E. Golden Horde; Turkistan.	<i>ى</i> بوسية
Dabil. Ardabil. 38°9′N.; 48°19′E. Umayyad; Abbasid.	دبيل
Darabjird. Darab, in Farsistan. 28° 42′ N.; 54° 9′ E. Umayyad.	دربجرد . درابجرد
Dirband. In Daghistan. 42° 8′ N.; 48° 10′ E. Golden Horde; local Khan.	دربند
Darwadh. A fort in Azarbaijan (Yakut). Shahs of Persia.	دروذ
Dizful. In Khuzistan. 32° 8′ N.; 48° 22′ E. Shahs of Persia (Fraehn).	دزفول
Distawa. In Farsistan (Yakut). Umayyad.	دستوا

Dakuka. Tauk, in Mesopotamia. 35°8'N.; 44°28'E. Abbasid; Buktiginid (Soret).	دقوقا
Dilshadabad. ?. Dehli Emperors.	دلشا <b>د</b> اباد
al-Dalikan, or Dolijan. Near Isfahan (Yakut). About 33° 20' N.; 51° 10' E. (Le Strange); Abbasid (Fraehn).	الدليكان
Damawind. In Khurasan. 35° 39' N.; 52° 9' E. Timurid; Shahs of Persia.	دماوند
Damask. Damascus. 33°34' N.; 36°20' E.  Umayyad; Abbasid; Saljuk; Tulunid;  Ikhshidid; Fatimid; Zangid; Ayyubid;  Mamluk; Othmanli. Suffix المحروسة.	دمسق
Dunaysir. In Mesopotamia. 37° 2′ N.; 41° 18′ E. Marwanid; Urtukid.	دنيسر
Dawrak. In Khuzistan. 30° 51′ N.; 48° 55′ E. Shahs of Persia; Timurid.	دورق
onans of fersia, finalia.	
Dawkar. ?. Saljuk (B.M. Cat.).	دوقار ?
·	دوقار ? دوگام ـ دوگانو ـ
Dawkar. ?. Saljuk (B.M. Cat.).	دوقار ? دوگام ـ دوگانو ـ ادوگام
Dawkar. ?. Saljuk (B.M. Cat.).  Dogam, Dogaon. Probably Dogon, near Nanpara, in Bahraich, Oudh. Dehli Emperors. Pre-	دوگام ـ دوگانو ـ
Dawkar. ?. Saljuk (B.M. Cat.).  Dogam, Dogaon. Probably Dogon, near Nanpara, in Bahraich, Oudh. Dehli Emperors. Pre- fixes دار السلام - دار السلام - دار الخلانه.  Daulatabad. Deogir, in the Deccan, India.  19° 57′ N.; 75° 18′ E. Dehli Kings; Dehli	دوگام ـ دوگانو ـ ادوگام
Dawkar. ?. Saljuk (B.M. Cat.).  Dogam, Dogaon. Probably Dogon, near Nanpara, in Bahraich, Oudh. Dehli Emperors. Prefixes נות וושלם בינות וושלם בינות וושלם בינות וושלם בינות וושלם.  Daulatabad. Deogir, in the Deccan, India.  19° 57′ N.; 75° 18′ E. Dehli Kings; Dehli Emperors. Prefix	دوگام ـ دوگانو ـ ادوگام دولتاباد
Dawkar. ?. Saljuk (B.M. Cat.).  Dogam, Dogaon. Probably Dogon, near Nanpara, in Bahraich, Oudh. Dehli Emperors. Prefixes נות וושלם ביות ביות וושלם ביות ביות וושלם ביות וושלם ביות ביות וושלם ביות ביות ביות וושלם ביות ביות ביות ביות ביות ביות ביות ביות	دوگام ـ دوگانو ـ ادوگام دولتاباد دها

Dihli. In N.W. Provinces, India. 28° 39' N.; 77° 18' E. Dehli Kings; Dehli Emperors; Local.	دهلی
Dholpur. In Rajputana. 26° 42′ N.; 77° 54′ E. Local Rana.	<i>د</i> هولپور
Diarbakar. Amid, in Mesopotamia. 37° 56'N.; 40° 8'E. Othmanli.	دياربكر
Diyr. In Syria. 35° 4′ N.; 40° 18′ E. Othmanli; Kara Kuyunlid.	دير
Dairajat. Multan, in the Panjab. Durrani.	د يرجات
Dairah. Dereh, in the Panjab. 34° 24′ N.; 72° 59′ E. Dehli Emperors; Sikh; Durrani.	ديره
Dairahjat. Derajat, in the Panjab. 32° 2′ N.; 70° 4′ E. Durrani.	ديره جات
Dairah fath Khan. In the Panjab. 31° 9′ N.; 70° 50′ E. Durrani.	ديره فتح خان
al-Dailim. In Azarbaijan. 37°0′N.; 49°40′E. Muhammad b. Buzungumir; Wahsoudinide. Prefix كرسى - قصر.	الديلم
Dingarh. In the Panjab. 28° 56′ N.; 74° 49′ E. Dehli Emperors (Rodgers).	دينگڙه
al-Dinawar. In Irak Arabi. 34° 36' N.; 47° 36' E. Buwayhid (Markof).	الدينور
Diogir. Daulatabad, in the Deccan. 19°57'N.; 75°18'E. Dehli Kings; Nizam of Haidarabad. Prefixes قبه الاسلام - حضرت - قلعه.	ديوگير
Dieval. In Sind, India. Dehli Emperors (White King). Prefix بندر .	ديول
Darwat. In Hajaz (Yakut); Rasulid (Neitzel).	ذروة
Dafarin. Uncertain. Timurid (Lane Poole).	دفرين ?

Damar. In Yemen. 14° 11′ N.; 44° 0′ E. Imam of Sana. Prefix كرسى.	<b>ذم</b> ار
Rajar. ? Rajan or Arjan. Golden Horde (Soret).	راجار. راجان
Rajaz. ?. Mongols of Persia (Lane Poole).	راجز
Rajgarh. In Rajputana, India. 26°18' N.; 74°42' E. Local Rajah of Alwar State.	راج گڙه
Rahin. Rayin, in Kirman. 29° 35′ N.; 57° 32′ E. Mongols of Persia (Schindler).	راحن
Radhanpur. In Rajputana, India. 23° 50′ N.; 71° 38′ E. Local Rajah.	رادهنپور - ردهنپور
Ras al-Ayin. In Mesopotamia. $36^{\circ} 52' \text{ N.}$ ; $40^{\circ} 5' \text{ E.}$ Abbasid.	راس العين
Rask. In Makram. 26°18′ N.; 61°40′ E. Samanid (Fraehn).	راسک
Rasht. In Khurasan, eight farsakhs from Tarmuz (Yakut). Samanid.	راشت
al-Rafikah. Rakkah, in Mesopotamia. 36°0'N.; 39°20'E. Abbasid; Tulunid; Buwayhid; Hamdanid (Tornberg).	الرافقة ـ الرافيقة
Ramhurmuz. In Khuzistan. 31° 10′ N.; 49° 50′ E. Umayyad; Abbasid; Buwayhid; Tulunid; Shahs of Persia.	رامهرمز
Ranajin. ?. Dehli Emperors (Hoernle).	رامجين
Ribat al-Fath. In Morocco. 34° 0′ N.; 6° 20′ W. Filili Sharifs.	رباط الفتح
Rajan. In Farsistan. ? ارجان. Golden Horde (Markof).	رجان
al-Rahabah. In Mesopotamia. 34° 54′ N.; 40° 11′ E. Abbasid; Hamdanid.	الرحبة
Rasht. In Gilan. 37° 20' N.; 49° 50' E. Saljuk; Mongols of Persia; Kuyunlid; Shahs of Persia. Prefix دار المرز.	رشت

Russid. In Irak Arabi. ?. In Yemen	رصد ـ الرصد
(Yakut); Golden Horde; Mongols of Persia.	
Ranash. In Khuzistan. 32° 25′ N.; 48° 22′ E. Shahs of Persia.	رعناش .
al - Rakkah. In Mesopotamia. 36° 0′ N.; 39° 20′ E. Umayyad; Abbasid.	الرقة
Rimm. District of the Kurds in Farsistan; Shahs of Persia (Markof).	رمّ
•	1 11
al-Rama. In Palestine. 31° 33′ N.; 35° 8′	الرما
Ayyubid.	-1 11
al-Ramlah. In Palestine. 31°54′ N.; 34°56′ E.	الرملة
Umayyad; Abbasid.	
Ranthambhur. In Rajputana, India. 26° 2' N.; 76° 30' E. Dehli Kings.	رنتهنبهور
	1.
Rangpur. In Bengal. 25°44' N.; 89°16' E. Local Rajah.	رنگپور
Revan. Erivan. Othmanli.	.1
tevan. Erivan. Othmann.	روان
Rotaspur. ?. Bengal Kings.	روتصپور
al-Roudhbar. In Gilan. 36° 55′ N.; 49° 25′ E.	الروذبار
Local Prince.	
Ruha. Edessi, in Mesopotamia. 37° 5′ N.;	رها ـ الرها
39° 0' E. Umayyad; Ayyubid; Othmanli.	
al-Rayy. In Irak Ajami. 36° 0′ N.; 51° 30′ E.	الرت
Umayyad; Abbasid; Saljuk; Ghaznawid; Mongols of Persia.	
•	. /
Rikanz. Town near Merv (Yakut); Governor of Sijistan.	ریکنز
Zabid. In Yemen. 14° 10′ N.; 43° 20′ E.	زبید
Rasulid; Yiyadid; King of Yemen.	
Zirinj. In Sijistan. 31° 33′ N.; 61° 38′ E.	زرن <del>ج</del>
Umayyad; Abbasid; Saffarid; Tahirid;	ررن
Mongols of Persia. Prefix مدينة.	
- "	

Zamindrah. In Servia. 44° 37′ N.; 20° 52′ E. Othmanli.	زمندرة
al-Zamwar. Azamur, in Morocco. 33° 17' N.; 8° 3' W. Marinid (Lavoix).	النزموار
Zamindawar. In Afghanistan. 32° 30′ N.; 64° 30′ E. Khwarizm.	زمین <i>داور</i>
Zinjan. In Khamsah, Persia. 36° 45' N.; 48° 28'E. Shahs of Persia. Prefix دار السعادة.	ز <sup>م</sup> جان
Zanjibar. In East Africa. 6° 0′ S.; 39° 20′ E. Local Sultan.	زمجبار
Zuilat. Zuila, in Tripoli. 27° 20' N.; 17° 30' E. Fatimid.	زويلة
Zoha. ?. Sharif of Morocco (Soret).	زها
al-Zahra. Near Cordova, in Spain. 36°52′ N.; 5°20′ W. Spanish Umayyad. Prefix مدينة.	النزهرا
Zaydan. In Farsistan. 28° 40′ N.; 53° 10′ E. Mongols of Persia.	زیدان
Zinat al-Bilad. Ahmadabad. Dehli Emperors (Rodgers).	زينت البلاد
Sabir Khoust. In Khuzistan. 32° 50′ N.; 47° 40′ E. Buwayhid; Kakwayhid.	سابر خواست
Sabur. In Farsistan. 29° 50′ N.; 51° 55′ E. Umayyad.	سابور ـ سابر
Sardis. Sart, in Anatolia. 38° 26′ N.; 28° 5′ E. Saljuk.	ساردس
Sarangpur. In Malwah, India. 23° 31′ N.; 76° 30′ E. Dehli Emperors.	سارنگپ <i>ور</i>
Sari. In Mazandaran. 36° 32′ N.; 53° 5′ E. Timurid; Ziyarid; Sabadarid; Mongols of Persia; Shahs of Persia; Khan of Dailim.	سا <i>ری</i> ـ سارية
Sakiz. Scio, in Grecian Archipelago. 38° 20' N.; 26° 0' E. Othmanli.	ساقنز

Samsun. In Trebizond, Asia Minor. 41° 21′ N.; ي	سامسون ـ ساميسو
36° 25′ E. Mongols of Persia. Prefix مدينة.	
Samiyah. In Palestine. 31° 58′ N.; 35° 23′ E.	سامية
Umayyad.	
Sauj Bulagh. In Azarbaijan. 36° 54′ N.; 45° 45′ E. Shahs of Persia.	ساوج بلاغ
Sawah. In Irak Ajami. 35° 0′ N.; 50° 26′ E.	ساوة
Buwayhid; Mongols of Persia; Chagatai;	
Jalair; Timurid.	_
Sibtah. Ceuta. 35°55′ N.; 5°18′ W. Hamudid;	سبتة
Muwahhid; Marinid; Moorish. Prefixes	
. محروسة . مدينة	
Sibzawar. In Khurasan: 36° 18′ N.; 57° 46′ E.	سبزوار
Or in Afghanistan: 33° 10′ N.; 62° 11′ E.	
Mongols of Persia; Timurid; Buwayhid;	
Sabadarid ; Shahs of Persia. Prefix مدينة.	
Satgaon. In Bengal. 22° 38′ N.; 88° 25′ E.	ستگانو ـ ستگانوه
. عرصه . حضرت Dehli Kings. Prefixes	
Sijistan. Seistan, in Persia. 31° 0' N.;	سجستان
62° 20' E. Umayyad; Abbasid; local	
Governors; Ghaznawid; Saffarid.	
Sijilmasah. In Morocco. 31° 15′ N.; 1° 45′ W.	سجلماسة
Spanish Umayyad; Murabitid; Muwahhid;	
Marinid; Moorish; Hasani Sharifs. Prefixes	
. بلد ـ حضرت ـ مدينة	
Sidrah Kiysi. Sanjak, in Salonika. 40° 38' N.;	سدرة قيسي

Sarai al-Jadid. New Sarai, Tzaref, on the Volga.

سرای چوق Sarai Chouk. Little Sarai. Sarachik, on the Ural. 46° 16' N.; 51° 25' E. Golden Horde.

22° 56' E. Othmanli.

Prefixes 34.

Sarai. On the Volga. 51° 38' N.; 46° 0' E. Golden Horde; White Horde; Othmanli.

48° 39′ N.; 43° 2′ E. Golden Horde.

Sarai al-Mahrusat. Garrisoned camp. Golden Horde.	سراى المحروسة
Sribarnijah. Srebernitza or Saibernik, in	ا ا
Bosnia. 44° 3′ N.; 19° 19′ E. Othmanli.	سربرنيجة
Sarakhs. In Khurasan. 36° 38′ N.; 61° 13′ E.	سرخس
Umayyad; Saljuk; Mongols of Persia; Shahs	
of Persia.	_
Sariz. Seriz, in Roumelia. 41° 5′ N.; 23° 35′ E.	سرز
Othmanli.	
Surrak. In Irak Arabi. 31° 8′ N.; 47° 36′ E.	سرق
Umayyad.	1
Sarkan, for سرکان ? Mongols of Persia.	سرقان
Sarrakustah. Saragossa, in Spain. 41° 46′ N.;	سرقسطة
0° 58′ W. Hudid. Prefix مدينة .	
Sirkan. Zergan, in Irak Ajami. 35° 20' N.;	سرکان
49° 10' E. Mongols of Persia.	- ,
Surra min raa. Samarra, in Irak Arabi.	سرمن رای
34° 11′ N.; 43° 49′ E. Abbasid; Buwayhid.	
Sarmin. In Syria. 35° 59' N.; 36° 57' E.	
Othmanli (Fraehn).	سرمين
Sirwan. In Afghanistan. 34° 25′ N.; 62° 3′ E.	سروان
Umayyad (Fraehn).	<del>ــرو</del> اق
Saruj. In Mesopotamia. 36° 46′ N.; 38° 43′ E.	44
Umayyad (Lavoix).	سروج
Sirunj. In Rajputana, India. 24° 6′ N.;	٠
77° 42' E. Dehli Emperors; local Rajah.	سرونهج
Sirhind. In N.W. Provinces, India. 30°38'N.;	
	سرهند ـ سهرند
76° 29' E. Dehli Emperors; Durrani; local	
Rajah.	1
Srinagar. In Kashmir. 34° 5′ N.; 74° 51′ E.;	سرينگر
Dehli Emperors; Kashmir Sultans. Prefix	
. شهر	
Srinagar. In N.W. Provinces, India. 30°13' N.;	سرينگر
78° 49' E. Rajahs of Garhwal.	

Sughad, also عغد . Samarkand. Turkistan (Fraehn).	
Sighnak. In Georgia. 41°29′ N.; 46° 0′ E. White Horde. Prefix بلد .	سغناق ـ سغناک
Sifurkan. Shibarkan, in Turkistan. 36° 35' N.; 65° 42' E. Khwarizm.	سفورقان ـ شفورقان
Suk. ?. Muzaffarid.	سق
Sikaliyah. Sicily. Aghlabid.	سقلية
Skub. Uskub, in Anatolia. 40° 54′ N.; 31° 25′ E. Othmanli.	سکوب ۔ اسکوب
Sikandarabad. In N.W. Provinces, India. 28° 27′ N.; 77° 44′ E. Dehli Emperors (Hoernle).	سكندرابا <b>د</b>
Sala. Salee, in Morocco. 34° 40′ N.; 6° 45′ W. Muwahhid; Marinid.	مىلا
Salangur. Selangor, in Malay Peninsula. 3°19'N.; 101°13'E. Local English. Prefix نگری	سلاغور
Salamabad. Mysore, S. India. Mysore Sultan.	سلاماباد
Salanik. Salonika. 40° 38′ N.; 22° 56′ E. Othmanli.	سلانٰیک
Sultam, probably for سلطانیه . Shah of Persia (Rodgers).	سلطام
Sultanpur. Warangol, in the Deccan, India. 17° 58′ N.; 79° 40′ E. Dehli Kings.	سلطانپو <i>ر</i>
Sultaniyah. In Irak Ajami. 36° 28' N.; 48° 42' E. Mongols of Persia; Jalair; Chagatai; Inju; Timurid; Shahs of Persia. Prefix بلد; suffix قالعمورة.	سلطانية ـ السلطانية
Salmas. In Azarbaijan. 38° 12′ N.; 44° 40′ E. Mongols of Persia; Jalair; Golden Horde.	سلماس
Salamiyah. In Syria. 35° 6′ N.; 36° 59′ E. Abbasid.	سلمية

Samarkand. In Turkistan. 40°0'N.; 67°40'E.	سمرقند
Abbasid; Tahirid; Samanid; Great Kaans;	
Turkistan; Khwarizm; Chagatai; Timurid;	
مدينة - بلدة Shaybanid; Janid. Prefixes	
. المشرق Suffix . مدينة محفوظة	
Samnan. Semnoon, in Khurasan. 35° 29' N.;	سمنان
53° 20' E. Buwayhid; Timurid; Chagatai;	
Shahs of Persia. Prefix مدينة.	
Samanjan. Five days from Andarabah, and five	سمنجان
from Khulm (Yakut). Probably Haybak	
(Le Strange). Timurid (Markof).	
Sumanaf. Sumanap, in Madura, near Java.	سمنف ـ سمنب
7° 2′ S.; 113° 45′ E. Stamped on some	•
Spanish coins.	
Sunargaon. In Bengal. 39° 45′ N.; 90° 38′ E.	سنارگانو
Dehli Kings; Bengal Kings. Prefix	
. حضرت جلال	
Sambhal. In N.W. Provinces, India. 28°35'N.;	سنبهال
78° 36' E. Dehli Kings.	
Sinjar. In Diarbakr. 36° 19′ N.; 41° 50′ E.	سنجار
Zangid; Ukaylid; Ayyubid; Mongols of	, -
Persia.	
Sind, or Sindh. Shahs of Persia.	سند
Sanlukah. San Lucar, in Spain. 36° 47′ W.;	سنلوكة
6° 22′ W. Murabit.	,
Suwar. On Volga. Volga Bulghar Khans.	سوار
Siwai Jaipur. جيبور . Dehli Emperors.	سوای جیپور
Sujat. In Jodhpur State, India. 25° 49' N.;	-
73° 37′ E. Local Rajah.	سوجت
Surat. In Gujarat, India. 21°9'N.; 72°54'E.	، سور <i>ت</i>
Dehli Emperors; local Nawab; East India	
Company. Prefix بندر مبارك.	
Surin. Half-farsakh from Nisabur (Yakut).	سورين
Mongols of Persia.	C.J,
<del>-</del>	

Sus. Susa, in Khuzistan. 31°55′N.; 48°24′E.	سوس ـ السوس
Umayyad; Abbasid.	
Susu. In Achin, Sumatra. 3° 44′ N.; 96° 50′ E. Straits Coinage.	سومبو
Suk Ibrahim. Near Tlemsan, in Algeria. Sulai- manid (Lavoix).	سوق ابراهيم
Suk al-Ahwaz. Ahwaz, in Khuzistan. Umayyad; Abbasid; Buwayhid.	سوق الاهواز
Suk Murrah. In Khuzistan. Umayyad (Soret).	سوق مرة
Saharanpur. In N. W. Provinces, India. 29° 58' N.; 77° 35' E. Dehli Emperors. Prefix دار السرور.	سهارنپور
Sahl Fanak. In Transoxiana. Half-farsakh from Samarkand (Yakut). Abbasid (Moeller).	سهل فنک
Sialkot. In the Panjab, India. 32° 31′ N.; 74° 36′ E. Dehli Emperors.	سيالكوت
Sitapur. In Oudh, India. 27°34'N.; 80°42'E. Dehli Emperors.	سيتاپ <i>ور</i>
Sitpur. In the Panjab, India. 29° 10′ N.; 70° 50′ E. Dehli Emperors (Rodgers).	سيتپور
Siraf. In Turkistan. 30° 37′ N.; 51° 40′ E. Abbasid; Buwayhid; Mongols of Persia.	سيراف
Sirjan. Saidabad, in Kirman. 29° 20' N.; 55° 35' E. Buwayhid; Mongols of Persia.	سيرجان
Sis. In Adana, Asia Minor. 37° 21′ N.; 35° 55′ E. Saljuk.	سيس
Sistan. Sijistan. Shahs of Persia (Dorn).	سيستان
Siruz. Serez, in Roumelia. 41° 5′ N.; 23° 35′ E. Umayyad (Fraehn); Othmanli.	سيروز ـ سروز
Sik. Sumatra. 0° 30′ N.; 102° E. Local English. Prefix نگری	سیک
Siwas. Sivas, or Roum, in Asia Minor.	سيواس

39° 40′ N.; 37° 7′ E. Saljuk; Mongols of Persia; Golden Horde; Karaman.

Shabiran. In Erivan. 89° 53′ N.; 44° 54′ E.	شابران
Mongols of Persia; Jalair; Golden Horde.	11 1-
Shapurabad. Three farsakhs from Marv	شاپوراباد ـ
(Yakut); Chagatai (Fraehn).	شاپورېلاد
Shadiabad. Mandu, in Malwah, India.	شاذياباد
22°18'N.; 75°24'E. Malwah and Gujarat	
. دار الملك - حضرت جلال Kings. Prefixes	
al-Shash. Tashkend, in Turkistan. 42° 4′ N.;	الشاش
68° 11' E. Abbasid; Samanid; Chagatai.	U
. في ولاية طاهر suffix ; بلد Prefix	
Shatibah. Jativa, in Spain. 39° 24′ N.;	شاطبة
0° 53′ W. Hudid.	•
Shakan. Perhaps for کاشان, or perhaps that	شاكان
in Turkistan. 40° 27′ N.; 71° 3′ E. Mongols	<u> </u>
of Persia.	
al-Sham. Syria. Golden Horde (Rodgers).	الشام
al-Shamiyah, for السامية . Umayyad.	الشامية
Shahabad. In Oudh, India. 27° 38′ N.;	شاهاباد
79° 59' E. Dehli Emperors. Prefix	ى دانى
_	.111.1.
Shahjahanabad. Dehli. Dehli Emperor; Shah Nadir of Persia; Durrani. Prefix دار الخلافة	شاه خهان ا باد
Shah Rukhiyah. In Turkistan. 40° 46' N.;	شاه رخية
69° 0' E. Timurid (Fraehn).	2
Shahgarh. In Central Provinces, India.	شاءگڙه
24°19′N.; 79°40′E. Dehli Kings (Rodgers).	,
Shabankarah. In Farsistan. 29° 10′ N.;	شبانكاره
51° 5′ E. Mongols of Persia; Chagatai;	· · · ·
Timurid.	
Shibarkhan. In Afghanistan. 36° 35' N.;	شبرخان
65° 42′ E. Buwayhid (Leggett). Possibly	سبرعان
misread for سيرجان .	
Shibiliyah. Seville, in Spain. 37° 26′ N.;	شبيلية
6° 0′ W. Murabit.	سبيبه
O O 11. BERTWATE.	

Shirki. On the west bank of the Tigris, east	شرقى
of the round city of Baghdad (Yakut). Mongols of Persia (Soret).	
Shirish. Xeres, in Spain. 36° 41′ N.; 6° 9′ W.	شريش
Murabit.	
Sharifabad. In Bengal. ?. Dehli Kings.	شريفاباد
Sharifah. In Irak Arabi, near Basrah (Yakut).	شريفة
Mongols of Persia (Soret).	
Shafurkan. Shibarghan, in Afghanistan. 36° 40′ N.; 65° 32′ E. Khwarizm.	شفورقان.سلورخان
Shikar al-Gah. ?. Dehli Emperors (Leggett).	شكار الكاه
Shikarpur. In Sind. 27° 57′ N.; 68° 40′ E. Local.	شكارپو <i>ر</i>
Shiki. Shamakhi, in Trans-Caucasia. Shahs of Persia.	شكى
Sholapur. In the Deccan, India. 17° 40′ N.; 75° 56′ E. Dehli Emperors.	شلاپور ـ شولاپور
Shamakhi. In Trans-Caucasia. 40° 56′ N.;	شماخى
47° 30' E. Jalair; Golden Horde; Shirwan-	
shahi; Kara Kuyunlid; Shahs of Persia;	
. دار السلطنة Othmanli. Prefix	
Shamsh. ?. Umayyad (Lavoix).	شمش
Shamhar. A mountain in Dailimite country,	شمهار
a day's journey from Sariah (Yakut). Barendid (Markof).	
Shustar. In Khuzistan. 31°58′ N.; 49°3′ E.	شوستر ـ شستر
Mongols of Persia; Jalair; Shahs of Persia.	
Shahr al-Jadid al-Maharusah. The new city	شهر البجديد المحروسة
garrisoned. Golden Horde.	المحروسة
Shahrzur. In Kurdistan. 35°15' N.; 45°30' E. Atabeg (Meier).	شهر زور
Shahr Sabaz. In Turkistan. 39° 2′ N.;	شهر سبز
66° 52′ E. Chagatai.	<i>J. J</i> .

Shahr i Nau. New city. Probably Gaur, in Bengal. Bengal Kings. Prefix عرصه . شهریستان شهون معظم Shahristan. In Farsistan. 29° 28′ N.; رشدی Mongols of Persia. Suffix رشدی. Shahun Muazam. ?. Golden Horde (Markof). شيخ ابو اسحاق Shaik abu Ishak. Unknown locality. Mongols of Persia; Timurid (Markof). شيراز Shiraz. In Farsistan. 29° 30' N.; 52° 30' E. Abbasid; Buwayhid; Atabeg; Salgharid; Mongols of Persia; Jalair; Timurid; Muzaffarid; Chagatai; Ak Kuyunlid; Shahs - دار الملك - مدينة Prefixes - دار الملك . دار العلم Shirpur. In Bengal. 24° 40′ N.; 89° 28′ E. شير پور Dehli Emperors (Rodgers). شيرگده ـ شيرگده ـ . Shirgarh. In Bengal. 24° 49′ N.; 83° 46′ E. Also Dehli. Dehli Kings; Dehli Emperors. عرف قنوج suffixes ; قلعه . قلع . عرف دهلي and Shirwan. Shamakhi, in Trans-Caucasia. Mongols شيروان of Persia; Jalair; Shirwanshahi (Markof); Othmanli.

Sadah. In Yemen. 16° 42′ N.; 42° 42′ E. صعدة Rassid Imams. الصغانيان In Turkistan. 37° 30′ N.; al-Saghaniyan. 67° 40′ E. Samanid; Turkistan. Saghd. District between Samarkand and Bukhara. 40° N.; 66° E. Chagatai (Tiesenhausen). In Syria. 32° 46′ N.; 35° 16′ E. Safuriyah.

Abbasid (Lavoix).

Sikiliyah. Sicily, also سقلية . Fatimid ; Norman Kings. Prefix .	صقلية
Sana. In Yemen. 15° 10′ N.; 44° 32′ E. Abbasid; Rasulid; Imams of Sana; Othmanli.	صنعا
al-Sannabra. ?. Chief of Batiha (Lane Poole).	الصنبره
Sür. Tyre, in Syria. 33°16'N.; 35°11'E. Abbasid (Markof); Fatimid; Othmanli.	صور
Sofia. In Bulgaria. 42° 44′ N.; 23° 15′ E. Othmanli.	صوفيه
al-Suayrah. Mogadur, in Morocco. 31° 30′ N.; 9° 45′ W. Filili Sharifs.	الصويرة ـ الصوير
Dharabkhanah rikab. Army Mint. Shahs of Persia.	ضرابحخانة ركاب
Dhafar. In Yemen. 17° 0′ N.; 53° 56′ E. Imam of Dhafar.	ضهفار
Tarim. District near Kazvin. 36° 40′ N.;	. 11.
	طارم
48° 45' E. Timurid (Markof).  Talakan. In Badakhshan. 36° 45' N.; 69° 28' E.  Khwarizm.	طالقان
•	
<ul> <li>Talakan. In Badakhshan. 36° 45′ N.; 69° 28′ E. Khwarizm.</li> <li>Taus, Tus. In Khurasan. 36° 30′ N.; 59° 26′ E. Mongols of Persia; Jalair; Chagatai; Timurid (Markof).</li> <li>Tabaristan. Province of Persia. 36° 14′ N.; 53° 40′ E. Abbasid; Shahs of Persia.</li> </ul>	طالقان طاوس ـ طوس ـ
Talakan. In Badakhshan. 36°45′N.; 69°28′E. Khwarizm.  Taus, Tus. In Khurasan. 36°30′N.; 59°26′E. Mongols of Persia; Jalair; Chagatai; Timurid (Markof).  Tabaristan. Province of Persia. 36°14′N.; 53°40′E. Abbasid; Shahs of Persia. Prefix  Tabariyah. Tiberias, in Syria. 32°47′N.; 35°39′E. Umayyad; Abbasid; Ikhshidid;	طالقان طاوس ـ طو <i>س</i> ـ طوسان
Talakan. In Badakhshan. 36°45′N.; 69°28′E. Khwarizm.  Taus, Tus. In Khurasan. 36°30′N.; 59°26′E. Mongols of Persia; Jalair; Chagatai; Timurid (Markof).  Tabaristan. Province of Persia. 36°14′N.; 53°40′E. Abbasid; Shahs of Persia. Prefix دار الملك.  Tabariyah. Tiberias, in Syria. 32°47′N.;	طالقان طاوس - طوس - طوسان طبرستان

Taraz. Ters, in Turkistan. 42° 38' N.; 70° 45' E. Chagatai; Turkistan (Markof). Prefix & .	طراز
Tribizun. Trebizond. 41° 0′ N.; 39° 46′ E.	طربزون
Othmanli.	
Tarsus. In Syria. 36° 57′ N.; 34° 55′ E. Abbasid.	طرسوس
Turtusa. Tortosa, in Spain. 40°50'N.; 0°30'E.	طرطوسة
Kings of Tortosa and Denia. Prefix	
Tarifah. Tarifa, in Spain. 36° 1′ N.; 5° 40′ W.	طريفة
Spanish Umayyad.	••
Taghamah. In Turkistan. 37° 45′ N.;	طغامة
75° 25' E. Samanid (Fraehn). Tulitala. Toledo, in Spain. 39° 54' N.; 4° 0' W.	طليطلة
Kings of Toledo; Kings of Spain.	
Tanjah. Tangiers, in Morocco. 35° 40′ N.;	طنجة
5° 47' W. Umayyad; Idrisid; Filili Sharifs. Tihiran. In Irak Ajami. 35° 44' N.; 51° 25' E.	طهران
Shahs of Persia; Jalair. Prefixes ـ دار السلطنة .	٠,٠
Zafar. In Yemen, near Sana, or according to some, Sana itself (Yakut). Rasulid (Neitzel).	ظفار ـ ظفر
Zafarabad. In N.W. Provinces, India. 26°0'N.; 80°33' E. Dehli Emperors.	ظفراباد
Zafarpur. In the Panjab, India. ?. Dehli	ظفرپور
Emperors.	ظفرنگر
Zafarnagar. Fathabad, in N.W. Provinces, India. Dehli Emperors.	طنرندر
al-Aal. In Syria. 31° 46′ N.; 35° 52′ E.	العال
Umayyad (Tiesenhausen).	<i>i</i>
Alamgirpur. Alumpur, in the Deccan, India. 15° 32′ N.; 78° 11′ E. Dehli Emperors.	عالمگيرپور

Alamgirnagir. A fort near Chittagong, Bengal.	عالمگيرنگر
Dehli Emperors. al-Abbasiyah. Near Baghdad (Yakut). Abbasid.	العباسية
Near Kairowan, N. Africa (Yakut). Aghlabid. Aththar. In Yemen. 17° 15′ N.; 42° 20′ E.	عقر
Abbasid.	_
al-Atibakah, al-Ikah. Madain. 35° 7′ N.; 44° 38′ E. Umayyad (Lavoix). Prefix الموية	العتيبقة ـ العيقة
Aden. In S. Arabia. 12° 46' N.; 45° 10' E.  Zurayid; Ayyubid; Rasulid; Zangid;  Yemen King.	عدن
al-Irak. Irak or Jabal of Persia. Abbasid.	العراق
Araban. In Mesopotamia. 35°55′N.; 40°49′E. Mongols of Persia.	عربان
al-Araishah. el-Arish, in Morocco. 35° 7′ N.; 6° 30′ W. Filili Sharifs.	العرايشة ـ العرايش
Izz al-Salam wa al-Kairuwan. Zayrid (Soret).	ع: السلام و القيروان
Usfan. Near Mecca. 21° 58′ N.; 39° 42′ E. Umayyad.	عسفان
Askalan. Ascalon, in Palestine. 31° 39' N.; 34° 33' E. Umayyad; Abbasid; Fatimid.	عسقلان ـ عسقلن
Askar Panjhir. Army of Panjhir. Samanid (Markof).	عسكر پنجهير
Askar Mukram. In Khuzistan. 31° 40′ N.; 48° 58′ E. Abbasid; Buwayhid.	عسكر مكرم - عسكر من المكرم
Askar min al-Ahwaz. Ahwaz. Buwayhid.	
Azimabad. Patna. Dehli Emperors. Prefix مستقرالملك.	<b>3</b> .
Akar. Many places of this name in Mesopotamia (Yakut). Probably 'Akr al-Humay-	عقر
diyah (Le Strange). Jalair (Markof).  Akka. Acre, in Syria. 32° 55′ N.; 35° 4′ E.  Umayyad; Fatimid; Othmanli; Latin	عكا ـ عكة
Kingdom of Jerusalem.	

عكبرا
العلية
عمان
عين
غرشيستان
عرسيسان
غرناطة ـ اغرناطة
عرد کار داد کارد کارد
غزنة
-5-
غيزه
,
غور
,
غور
<i>33</i>
غياثپ <i>ور</i>
غيان
<b>U</b>
فاراب
فارس
<i>"</i>
فاروقی نگر

Fas. Fez, in Morocco. 34° 46′ N.; 4° 57′ W. Umayyad of Spain; Murabit; Muwahhid; Marinid; Moorish; Filili Sharif; Othmanli. Prefixes حضرة - مدينة .	فاس
Fathabad. Faridpur, in Bengal. 23° 36' N.; 89° 50' E. Dehli Emperors; Bengal Kings. Prefix دار النصر.	فتحاباد
Fathpur. Fathpur Sikri, near Agra, India. 27° 6′ N.; 77° 44′ E. Dehli Emperors. Prefix دار السلطنه.	فتح پور
al-Farab, near Isfahan (Yakut); or al-Furat, on eastern bank of estuary of Euphrates and Tigris, facing Ubulla. Umayyad; Chagatai.	الفراب . الفرات
Farakhabad. In N. W. Provinces, India. 27° 24' N.; 79° 40' E. Dehli Emperors; Durrani. Also as a suffix to احمدنگر.	فرخ اباد
Farkhab Hissar. Chituldrug, in Mysore, India.	فرخاب حصار ـ
14° 14′ N.; 76° 27′ E. Mysore Sultan.	فرخباب حصار
Farakhnagar. Near Dehli. 28°42′N.; 77°24′E. Dehli Emperors.	فرخنگر
Farukhi. Calicut, Malabar, India. 11° 15′ N.; 75° 50′ E. Mysore Sultan.	فرخى
Farghanah. Khokand, in Turkistan. 40°32' N.; 70°58' E. Abbasid; Samanid; Khan of Khokand.	فرغانة
Parlis. In Malay Peninsula. 6° 30′ N.;	فرلس
100° 28′ E. Local Rajah.  Farama. Pelouse, in Egypt. 31° 3′ N.;	فرما
32° 32' E. Abbasid (Lavoix).  Farwan. Parwan, in Afghanistan. 35° 12' N.; 69° 4' E. Ghaznawid; Samanid.	فروان
Firuzan. Village near Isfahan (Yakut).  Mongols of Persia.	فروزان

Firah. In Afghanistan. 82° 27′ N.; 62° 8′ E.	فرة
Abbasid (Rogers); Samanid (Fraehn).  Firim. One day's march from Siriya, in	فريم
Dailimite Highlands (Yakut). Abbasid; Buwayhid; Bawendid; Mongols of Persia.	15
Fisa, or Besa. In Farsistan. 28° 57′ N.;	فسا
53° 48' E. Umayyad; Buwayhid; Ghaz-nawid (Soret).	
al-Fustat. Old Cairo, in Egypt. Umayyad.	الفسطاط
Patani. In Malay Peninsula. 6° 20′ N.; 101° 20′ E. Local Rajah.	فطانى
Filistin. Palestine. Umayyad; Abbasid; Tulunid; Hamdanid; Ikhshidid; Fatimid; Karmathian. Also as suffix to ايلياً.	فلسطين
Palambang. In Sumatra. 2° 48′ S.; 104° 5′ E. Local Rajah. Suffix بلد .	فلمبغ
Puntianak dan Mampawah. In Borneo. 0°15'S.;	فنتيانق دان
109° 30′ E. Local Rajah.	ممفاوة
Firim. Probably for فريم. Abbasid (Moeller); Mongols of Persia.	فيرم
Firuzabad. Panduah, in Bengal. 23° 3′ N.;	<b>في</b> روزاباد
- حضرة Prefixes . Prefixes المعروسة ـ حضرت . بلدة ـ البلدة ـ بلدة المعروسة ـ حضرت	
Firuzpur. In the Panjab, India. 30° 55′ N.; 74° 38′ E. Dehli Emperors (Rodgers).	فيروز پور
Firuznagar. ?. Dehli Emperors (White King).	فيروزنگر
Fis Hissab or Hissar. Gooty, in Bellary	فیص حصاب ـ
District, S. India. Mysore Sultan.	فيص حصار
Fil. In Khwarizm. 41° 50′ N.; 58° 0′ E. Umayyad (Blau).	فيل
al-Fayum. In Egypt. 29°25' N.; 30°52' E. Umayyad; Abbasid (Lavoix).	الفيوم

Kadis. Cadiz, in Spain. 36° 33′ N.; 6° 19′ W. King of Granada (Longperier).	قادس
Kars. In Armenia. 40° 37′ N.; 43° 10′ E. Othmanli.	قارس
Kazan. Sarai?. Mongols of Persia (Rodgers). Prefix . بازار اردو.	قازان
Kashan, for کاشان. Saljuk; Mongols of Persia.	قاشان
al-Kahirah. Cairo. 30° 2′ N.; 31° 25′ E. Fatimid; Zangid; Ayyubid; Mamluk. Prefixes or suffixes ما المعزية - المعروسة.	القاهرة
Kain. In Khurasan. 33° 40′ N.; 59° 10′ E. Mongols of Persia.	قاين
Koban. Goban, at head of Persian Gulf. 30° 20' N.; 48° 35' E. Bini Kab.	قبن ـ قبان
Kutla Arku. ?. Turkistan (Fraehn).	قتلع اركو
al-Kudasiyah. In Mesopotamia. 34° 0′ N.; 44° 10′ E. Abbasid.	القدسية
Kadah. In the Malay Peninsula. 6° 0′ N.; 100° 18′ E. Local Rajah.	قدے ۔ قدع
Kara Urdu. Unknown town. Turkistan.	قرا اردو
Kara Ghaj. In Azarbaijan. 37°0′N.; 47°0′E. Mongols of Persia; Jalair.	قرة أغاج
Kara Tagh. Montenegro. Othmanli Medal.	قرا طاغ
Karatova. In Roumelia. 42°17′N.; 22° 33′E. Othmanli.	قراطوة ـ قرطوه
Karkhi. In Turkistan. 37° 30′ N.; 65° 8′ E. Mongols of Persia.	قرخی . قرحی
Karshi. In Turkistan. 38° 48′ N.; 65° 40′ E. Shaybanid; Shahs of Persia.	قرشی
Kurtubah. Cordova, in Spain. 37° 54′ N.; 4° 54′ W. Abbasid; Murabit; King of Cordova. Prefix مدينة.	قرطبة

Kark Ir. Tschufut Kalch, in the Crimea.	قرق ير
44° 52′ N.; 34° 10′ E. Krim Khans.	
Karkisiya. Circesium, in Mesopotamia.	قرقيسيا
35° 12′ N.; 40° 26′ E. Abbasid (Rogers);	
Ukaylid; Muhammad ibn Safwan (Lane	
Poole).	
Karauli. In Rajputana. 26° 30′ N.; 77° 4′ E. Local Rajah.	قرولی
Krim. Crimea. Golden Horde; Othmanli;	قريم
Krim Khans. Prefixes بلد علدة .	, -
. محروسة Suffix	
Krim al-Jadid. New Krim. Golden Horde.	قريم الجديد
Kuriyah. Part of Baghdad. Mongols of	قريه
Persia (Rodgers).	
Kazwin. In Irak Ajami. 36° 16′ N.; 49° 55′ E.	قنزوين
Abbasid; Buwayhid; Mongols of Persia;	
Muzaffarid; Chagatai; Jalair; Timurid;	
دار السلطنة Shahs of Persia. Prefix دار	
Kustamuniyah. In Anatolia. $41^{\circ} 21' \text{ N.};$	قسط <b>م</b> ونية
33° 58' E. Mongols of Persia; Kustamid	
Amir.	
Kustantiniyah. Constantinople. Othmanli.	قسطنطينية ـ
المحروسة Suffix	قسطنطنية
Kusantinah. Constantine, in Algeria. 36° 30' N.;	قسنطينة
6° 30' E. Hafsid (Lavoix); Othmanli.	-
al-Kasr. The Palace. Idrisid (Millies).	القصر
Kasr al-Salam. al-Rakkah, in Mesopotamia.	قصر السلام
Abbasid.	, -
Kasr al-Kakhar, or al-Kadir, or al-Fakhir.	قصرالقاخر.القادر.
Doubtful. Abbasid.	الفاخر
Kutbabad. Old Dehli. Dehli Kings.	قطباباد
Kilat. Kelat, in Baluchistan. 29° 0′ N.;	قلات
66° 30′ E. Local.	

TT111 TT 3 0 m 11 1	15
Kilij Urdu. ?. Turkistan.	قلج اوردو
Kalat Ayub. Calatayud, in Spain. 41° 25′ N.;	قلعة ايوب
1° 40' W. Kings of Calatayud (Lavoix).	
Kalat Jabir. In Syria. 35° 55′ N.; 38° 20′ E.	قلعة جعبر
Ayyubid (Lavoix).	•
Kumm. In Irak Ajami. 34° 36′ N.; 50° 57′ E.	قمّ - قوم
Abbasid; Samanid; Buwayhid; Chagatai;	• •
Timurid; Ak-Kuyunlid; Tahirid; Shahs of	
Persia.	,
Kamarnagar. Karnul, in S. India. 15° 47′ N.;	قمرنگر
78° 5' E. Dehli Emperors.	
Kunna. Townnear Sharhzur. Samanid (Markof).	قتنا
Kanduz. In Afghanistan. 36° 45′ N.; 69° 55′ E.	قندز
Sulaiman Mirza (Rodgers).	,
Kandahar. In Afghanistan. 31° 40′ N.;	قندهار
65° 55' E. Timurid; Dehli Emperors;	
Shahs of Persia; Barakzai. Prefix دار السلطنة.	
Kinnisrin. In Syria. 35° 56' N.; 37° 0' E.	قنسرين
Umayyad; Abbasid.	<b>C</b> .9
Kanuj. See شيرگڙه	قنو۔
Kujaniyah. In Servia. 44° 30′ N.; 21° 22′ E.	رج ة حاذ ت
Othmanli (Moeller).	قو <b>جاني</b> ة
Kuras. Corus, in Syria. 36° 42′ N.; 36° 56′ E.	
Umayyad (Soret).	قورس
Kus. In Egypt. 25° 43′ N.; 32° 40′ E.	ق
Fatimid. Prefix	قوص
Kumis. In Tabaristan. 35° 40′ N.; 54° 20′ E.	قومس
Umayyad; Abbasid.	وبس
Kunkah. Cuenca, in Spain. 40° 55′ N.;	قونكة
1° 50′ W. Murabit. Prefix مدينة.	و کند
Kuniyah. Iconium, in Asia Minor. 37° 55′ N.;	قونية
32° 31′ E. Saljuk; Mongols of Persia;	قو نيه
Karaman; Othmanli; Arteinid (Markof).	
Prefix مدينة.	
TICHY WAS ON.	

· ·	
al-Kairawan. In Tunis, N. Africa. 36° 0′ N.;	القيروان قيصرية
عز السلام E. Fatimid; Zayrid. Prefix عز السلام .	
Kaisariyah. Cæsarea, in Anatolia. 38° 40' N.;	قيصرية
35° 30' E. Cæsarea, in Syria. 32° 30' N.;	
34° 54' E. Saljuk; Mongols of Persia;	
Golden Horde. Prefix مدينة.	
Palambang. In Sumatra. 2°46' S.; 104°50' E.	ڤلمبڠ ۔ فلمبڠ
Local Rajah. Prefix بلد.	
Pulopercha, or Pulopencha. Sumatra. Local	ڤولوڤرچ ـ فينچ
English.	_
Pirak. In Malay Peninsula. 4° 30′ N.;	ثيرق - فيرق
. نگری Local English. Prefix نگری .	2.
_	
Kabul. In Afghanistan. 34° 30′ N.; 69° 18′ E.	کای <i>ل</i>
Shahs of Persia (Fraehn); Dehli Emperors;	<b>0.</b> •
- دار السلطنة Durrani; Barakzai. Prefixes	
. دارُ الملک	
Kath. Near Khwarizm. 41°42′N.; 60°23′E.	کاث
Golden Horde (Fraehn).	
Karhi. Unknown. Mongols of Persia (Markof).	كارحى
Karit. ?. Mongols of Persia (Soret).	كاريت
Kazarun. In Farsistan. 29° 34′ N.; 51° 53′ E.	كازرون
Mongols of Persia; Muzaffarid; Chagatai;	- (رر
Inchu.	
Kasan. In Turkistan. 41° 10′ N.; 71° 35′ E.	کاسان
Turkistan (Markof).	_
Kashan. In Irak Ajami. 34° 0′ N.; 51° 23′ E.	كاشان
Mongols of Persia; Muzaffarid; Timurid;	
Chagatai; Ak-Kuyunlid; Kara Kuyunlid;	
Shahs of Persia. Prefixes - دار المومنين	
مدينة.	

Kashghar. In Turkistan. 39°24'N.; 76°6'E. Turkistan; Atalik; Chagatai; local Khans.	<sup>،</sup> کاشغر
. لطيف Suffix . دار السلطنة Prefix	
Kalpi. In N.W. Provinces, India. 26° 7′ N.;	كالمهي
79° 48' E. Dehli Kings; Dehli Emperors.	G
عرف محمدابات Suffix عرف محمدابات	
Kalinjar. In N.W. Provinces, India. 25°10'N.;	· كالن <del>ج</del> ر
80° 32′ E. Dehli Emperors (Leggett).	<i>)</i> , · · ·
Kanan. ?. Dehli Emperors (Rodgers).	كانان
Kandi. In Bengal. 23° 58′ N.; 88° 5′ E.	کاند <i>ی</i>
Dehli Emperors (Rodgers). Prefix دار البرت.	٥٣٠
Kabir Shaikh. ? Kabirah, a village near the	کبیر شیخ
Jilum (Yakut); Mongols of Persia.	
al-Kitawa. Lektawa, in Morocco. 30° 25′ N.;	الكتاوا ـ الكتاوة
5° 30′ W. Hasani Sharifs. Prefixes -	
. بلدة	
Katak. Cuttack, in the Berars, India. 20°28'N.;	کت <i>ک</i>
85° 55' E. Dehli Emperors.	
Kuchawan. In Jodhpur State, India. 27°12'N.;	كعجاون
74° 48' E. Local Rajah.	
Kachrauli. In Paniput, N. W. Provinces,	كعجرولي
India. Dehli Emperors (Rodgers).	4
Kuchbhujnagar. Bhuj, in Kutch, India. 23° 15' N.; 69° 48' E. Local Rao.	كعهيهوج نكر
Kadhaj. Fortress in Azarbaijan (Yakut).	کدج
Mongols of Persia.	<b>س</b> ج
Kurbuj al-Dinar. Near Ahwaz, 8 farsakhs	كربج الدينار
towards Basrah (Yakut). Ishmailite	ترج الكيفار
(Bartholomei).	
al-Karkh. Part of Baghdad. Abbasid (Lavoix).	الكرخ
Kard Finna Khusrah. Close to Shiraz (Yakut). Buwayhid.	كرد فنا خسرة
	1, /
Kurdistan. Province. 37° N.; 44' E. Othmanli.	كردستان

Kurdasht. In Azarbaijan. 38° 53′ N.; 46° 6′ E. Shahs of Persia (Fraehn).	کردشت
Kurzuwan. Gourzan, in Khurasan. 35°28' N.; 65°11' E. Khwarizm.	کرزوان ۔ کریزوان
Karkin. In Siwas. 39° 58′ N.; 36° 52′ E. Mongols of Persia (Bartholomei).	کرکین
Kirman. Capital of District in Persia; formerly Bardasir. 30° 25′ N.; 57° 2′ E. Umayyad; Abbasid; Great Kaans; Atabeg; Mongols of Persia; Muzaffarid; Chagatai; Timurid; Ak-Kuyunlid; Shahs of Persia. Prefixes مدينة. بلد. دار الامام.	کرمان
Kirmanshahan. In Kurdistan. 31° 34′ N.; 54° 52′ E. Shahs of Persia. Prefixes نبلدة عار الدولة.	کرمانشاهان
Karminah. In Transoxiana. 40° 16′ N.; 65° 12′ E. Turkistan (Fraehn); Ghaznawid (Fraehn).	كرمينة ـ كرمينية
Kirni. ?. Jalair (Fraehn); Kuyunlid (Fraehn).	کرنی
Karauli. In Rajputana, India. 26° 30′ N.; 77° 4′ E. Local Rajah.	کرولی
Kirimabad. ?. Dehli Emperors (Hoernle).	كريماباد
Kurin. Perhaps Karin on the upper Euphrates, called also Kalikala and Theodosiopolis. Jalair; Chagatai; Mongols of Persia (Soret).	کرین ۔ کریت
Kasakar. Between Kufah and Basrah (Yakut). Umayyad (Porter).	کسکر
Kash. In Transoxiana. 43° 48′ N.; 82° 15′ E. Or in Afghanistan. 31° 55′ N.; 62° 20′ E. Mongols of Persia (Fraehn); Chagatai; Shaybanid; Turkistan.	کش
Kisham. In Badakhshan. 36° 57′ N.; 70° 5′ E. Khwarizm (Rodgers).	كشم

Kashmir. 34°4′N.; 74°58′E. Dehli Emperors; Kings of Kashmir; Sikh; Durrani. Prefix خطه .	كشمير
Kishangarh. In Rajputana, India. 26°35′ N.; 74°55′ E. Local Rajah.	كشنگڙه
Kaffah. In the Crimea. 45° 5′ N.; 35° 35′ E. Krim Khans.	كفة
Kaffah Jadidah. New Kaffah. Golden Horde (Markof).	كفة جديدة
Kilat. In Turkistan. 37°15′ N.; 59°48′ E. Local Khan.	كلات
Kalanur. In the Panjab, India. $32^{\circ} 1' \text{ N.}$ ; $75^{\circ} 11' \text{ E.}$ Dehli Emperors.	كلانور
Kalawanur. Cannanore, in Malabar, India. 11° 51′ N.; 75° 24′ E. Local (Millies).	كالونور
Kalburgah. In the Deccan, India. 17° 18′ N.; 75° 54′ E. Dehli Emperors.	كلبرگه
Kulisan, Kulistan. Sarai. Golden Horde; Mongols of Persia. Prefix بلد; suffix السراى.	کلسان ـ کلستان
Kulistwan, for گلستان. Mongols of Persia.	کلستوان کلکته
Kalkata. Calcutta. 22° 36′ N.; 88° 24′ E. Dehli Emperors.	كلكته
Kalantan. In the Malay Peninsula. 6°29′ N.; 101°52′ E. Local Rajah.	كلنتن
Kalian. In the Deccan, India. 17° 48′ N.; 77° 18′ E. Local Rajah.	كليان
Kalibar. In Azarbaijan? Mongols of Persia (Fraehn). Perhaps كلنتر on Mount Sablan. Azarbaijan (Le Strange).	كليبر
Kalishahr. ?. Mongols of Persia (Fraehn).	كليشهر
Kalikut. Calicut, in Mysore, India. 11° 15′ N.; 75° 49′ E. Mysore Sultan. Suffix بندر.	كليكوت
Kiliwan. Small town in Khuzistan (Yakut).  Mongols of Persia (Markof).	كليوان

Kumishkhanah. Gumishkhana, in Armenia. 40° 28′ N.; 39° 44′ E. Othmanli.	كمشخانة
Kamnazar. ?. Mongols of Persia.	کمنزار۔ کمنازار
Kambayat. Cambay, in Guzarat, India. 22° 18′ N.; 72° 40′ E. Dehli Emperors.	کنبایت ـ کهنبایت
Ganjah. Elizabethpol, in Georgia. 40°35'N.; 46°22' E. Great Kaans; Mongols of Persia; Chagatai; Othmanli; Shahs of Persia; Khans of Ganjah.	كنجة ـ كنجة
Kinkiwar. In Hamadan. 34° 38′ N.; 47° 55′ E. Abbasid (Tiesenhausen).	كنكوار
Kangush. ?. Asiatic copper unassigned.	کنگ <b>وش</b>
Kucha. In Turkistan. 41° 36′ N.; 80° 55′ E. Local Rebel Chief.	کوچا
<ul> <li>Kura. Kora, in N. W. Provinces, India.</li> <li>26° 6′ N.; 80° 24′ E. Dehli Emperors;</li> <li>E.I. Company.</li> </ul>	كورا
Kurat al-Muadham. The Superb Town. Mecca? Abbasid (Soret).	كورة المعظم
Kurghaznah. Ghazni. Ghaznawid.	كورغزنة
Kuzlu. Eupatoria, in the Crimea. 45°12′ N.; 33° 0′ E. Krim Khans.	كوزلو
Kotah. In Rajputana. 25°12′N.; 75°54′E. Local Rajah.	كوطه
al-Kufah. In Irak Arabi. 32° 3′ N.; 44° 37′ E. Umayyad; Abbasid; Buwayhid; Hamdanid.	الكوفة
Kufin. In Khurasan, six farsakhs from Abivard (Yakut). Shaybanid; Timurid.	کوفن ِ ۔ کوفین
Kukaban. In Yemen, near Sana. 15°34' N.; 43°52' E. Rasulid.	كوكبان
<ul><li>Kiz. Near Isfahan. 32° 48′ N.; 51° 42′ E.</li><li>Mongols of Persia.</li></ul>	کیز
Kizru. ?. Saljuk (Lane Poole).	كيزرو

Kiyfa. In Arabia. 27° 10′ N.; 43° 0′ E. Or Hisn Kaifa (see p. 152). Urtukid. Kik. In Armenia. 38° 45′ N.; 41° 10′ E.	کیفا کیک
Mongols of Persia.	
Gushtaspi. Shirwan, shore of Caspian Sea, about 40° N., 49° E. Mongols of Persia; Jalair.	گشتاسپی - گشتاسفی
Gulistan. Sarai. Golden Horde. Prefix بلد.	گلستان
Gulistan al-Jadid. New Gulistan. Golden Horde.	
Gulistan Sarai. Golden Horde.	گلستان سرا <i>ی</i>
Gulkundah. In the Deccan, India. 17° 22' N.; 78° 26' E. Dehli Emperors; Kutb Shahs.	گلکنده
Gangpur. In Chutia Nagpur, India. 22°0'N.; 85°20'E. Dehli Emperors.	گنگپور
Gwalior. In Central India. 26° 13′ N.; 78° 12′ E. Dehli Kings; Dehli Emperors. Prefixes دار الخلافه ـ قلع.	گواليار
Gobindpur. Govindpur, in Bengal. 23° 38' N.; 86° 9' E. Dehli Emperors.	گوبندپ <i>ور</i>
Guti. Gooty, in S. India. 15°6′ N.; 77°41′ E. Dehli Emperors.	گوتی
Gorakpur. In N. W. Provinces, India. 26° 44′ N.; 83° 23′ E. Dehli Emperors.	گورکپور
Gokalgarh. ?. Dehli Emperors (White King).	گوكلگڙه
Gohad. In Dholpur State. 26°24' N.; 78°30' E. Rana of Dholpur.	گوهد
Lar. In Laristan. 27° 38' N.; 54° 18' E. Muzaffarid; Timurid; Chagatai.	لار
Laridah. Leridah, in Spain. 41° 34′ N.; 0° 20′ E. Hudid.	لاردة

Larandah. Karaman. 37° 9′ N.; 33° 2′ E.
Karaman; Othmanli. Lamtah. In Morocco. 35° 40′ N.; 10° 50′ E.
Murabit (Tychsen).  Lahijan. In Gilan. 37° 8′ N.; 50° 9′ E. الهجان - الهجان - الهيجان
Lahore. In the Panjab, India. 31° 34′ N.; الأهور - لوهور 10° 21′ E. Ghaznawid; Shahs of Persia; Dehli Kings and Emperors; Durrani; Sikh; local. Prefixes دار الخلافة - دار الخلافة - دار الخلافة - دار المسلطنة
بلده . Lahaj. Near Aden. 13°12′N.; 42°34′E. Local Sultan.
Ludd. Lydda, in Palestine. 31° 57′ N.;
Ladakh. In Kashmir. 32° to 35° N.; 75° to 79° E. Kashmir Kings; local Governor.
Lucknow. In Oudh, India. 26° 51′ N.;  80° 58′ E. Dehli Kings; Dehli Emperors;  local Kings. Prefix دار الخلافة.
Lakhnauti. Gaur, in Bengal. 24° 52′ N.;  88° 10′ E. Dehli Kings; Bengal Kings.  Prefixes مرك ـ شهر
Lampong. In Sumatra. 5° 50′ S.; 105° 25′ E.  Local.
Ludhiana. In the Panjab. 30° 54′ N.; لودهيانه 75° 54′ E. Dehli Kings (Rodgers).
Lurdijan. Near Isfahan. 31° 47° N.; 51° 0′ E. لورد جان ـ لوردگان Saljuk; Muzaffarid.
Luluih. A fort in Syria. 37°20′N.; 34°20′E.  Saljuk; Mongols of Persia. Prefixes معدن.

Lahri Bundar. In Sind, India. 24° 32' N.; 67° 24' E. Dehli Emperors.	لهری بندر
Laitsabad. Astrabad? Sarbidarid.	ليثاباد
Majir al-Jadid. In the Caucasus. 44° 50′ N.; 44° 10′ E. Golden Horde.	ماجر الجديد
Majun. On the Persian Gulf? Timurid (Fraehn).	ماجون
Martulah. Marbella, in Spain. 36° 34′ N.; 4° 52′ W. Murabit (Escudero).	مارتلة
Maridin. In Diarbakr. 37° 16′ N.; 40° 44′ E. Abbasid; Ayyubid; Urtukid; Chagatai; Mongols of Persia; Ak-Kuyunlid; Othmanli. Suffix المحروسة.	ماردین
al-Mas Bazar. ?. Saljuk (Castiglione).	الماس بازار ـ المس
Malpur. In Gujarat, India. 23° 21′ N.; 73° 28′ E. Dehli Emperors.	مالپور
Malaka. Malaga, in Spain. 36° 45′ N.; 4° 29′ W. Hudid; Idrisid; Muwahhid; Kings of Granada. Prefix مدينة.	مالقة
Malkiriyan. Near Multan, in the Panjab. Sikh (Rodgers).	مالكيريان
Manurka. Minorca. 40°N.; 4°E. Muwahhid.	مانرقة ـ مانورقة
Manikpur. In Oudh, India. 25° 46′ N.; 81° 26′ E. Dehli Emperors (B. Burn).	مان <b>ک</b> پور
Maughir. In Bengal. 25° 23′ N.; 86° 31′ E. Dehli Emperor.	· ماوگهیر
Mah al-Basrah. Nahawind, in Irak Ajami. 34° 5′ N.; 48° 29′ E. Abbasid; Buwayhid.	ماء البصرة
Mah al-Kufah. Dinawar, in Irak Ajami. 34°33' N.; 47°36' E. Umayyad; Abbasid; Buwayhid; Tahirid.	ماء الكوفة
Mahi. Near Marv, in Khurasan: or Hamadan? Umayyad; Abbasid.	ماهی

al-Mubarikah. A village in Khwarizm (Yakut). Umayyad; Abbasid.	المباركة ـ المبركة
al-Mubarikiyah. ?. Mongols of Persia.	المباركيه
Matgharah. Madrava, in Morocco? 35° 22′ N.; 5° 57′ W. Idrisid (Lavoix).	متغرة
al-Mutawakaliyah. In Irak Arabi. 34°28′ N.; 43°50′ E. Abbasid (Markof); Amir al- Umara; Tahirid (Soret). Prefix مدينة.	المتوكلية
Matturah. Muttra, in N.W. Provinces, India. 27° 30' N.; 77° 43' E. Dehli Emperors.	مقهرة
Majaz. In Northern Africa. 36° 40′ N.; 9° 38′ E. Abbasid (Lavoix).	مجاز
Machhlipatan. Masulipatam, on Coromandel Coast, India. 16° 9' N.; 81° 11' E. Dehli Emperors.	<i>ە</i> چھلىپ <u>ت</u> ن
Mahal. Maldive Islands. 6° N.; 73° E. Local Sultan.	محل
Muhammadabad. Applied to Udaipur. عرف اديدور مفتوحه	محمداباد
Muhammadabad. Applied to Champanir.  Gujarat Kings. عرف عمداباد عرف.	<b>حمداباد</b>
Muhammadabad. Applied to Kalpi. Sometimes alone, sometimes with كالي.	محمداباد
Muhammadabad. Bidar, in the Deccan. 17° 53′ N.; 77° 34′ E. Bahmani. Also probably Firozabad in Bengal. Bengal Kings.	·محمداباد
Muhammadabad Banares. Benares. Dehli	معمداباد بنارس
Emperors.  al-Muhammadiyah. The name for الرق after  A.H. 148. Abbasid; Samanid; Buwayhid;  Tahirid; Sajid. Also unidentified mint town of Hasani Sharifs.	المحمدية

محمدنگر Golkondah, in the Deccan. Muhammadnagar. Dehli Emperors. Mahmudabad. In Gilan. 36° 46′ N.; 52°15′ E. Golden Horde. Mahmudabad. In Bengal. ?. Bengal Kings. Mahmudpur. Lahore. Ghaznawid. Mukhshi. ?. Golden Horde. Mukhsusabad. Murshidabad, in Bengal. Dehli Emperors (Rodgers). 40° 25′ N.; 3° 40′ W. مدريد Madrid. In Spain. On a coin of circumstance, A.H. 1201. Madain. In Lower Mesopotamia. 33° 10′ N.; مدين 44° 40′ E. Abbasid. مدينة التسلم ـ Madinat al-Taslim. In Irak Arabi? Probably مدينة التسليم Baghdad. Abbasid. مدينة رسول الله Madinat Rasul Illah. Medinat, in Arabia. 24° 35′ N.; 39° 55′ E. Fatimid. مدينة الستيلم Madinat al-Satailam. ?. Abbasid (Rogers). مدينة السلام Madinat al-Salam. Baghdad. Abbasid; Amir al-Umara; Hamdanid; Buwayhid; Saljuk. . بغداد Jalair, as prefix to مدينة العتيقة Madinat al-Atikah. Southern suburb of Baghdad? Umayyad. المدينة المختارة al-Madinat al-Makhtara. The Chosen Town. On Abrit Kharib Canal, half-way between Basrah and Abbadan (Le Strange). Chief of the Zanj (Casanova). Madinat Madain. Madain. Mongols of Persia مدينة مدين (Soret). المذار Mazar, near Balkh. al-Madhar. 36° 52′ N.; 67° 0′ E. Umayyad; Abbasid. مراداباد In N. W. Provinces, India. Muradabad.

Dehli Emperors;

28° 49′ N.; 78° 49′ E.

Durrani.

Maraghah. In Azarbaijan. 37° 43′ N.; 46° 28′ E. Sajid; Mongols of Persia; Jalair; Ak- Kuyunlid; Shahs of Persia. Prefix مدينة.	مراغة
Marakash. Morocco. 31° 40′ N.; 7° 30′ W. Murabit; Muwahhid; Marinid; Moorish; Hasani and Filili Sharifs. Prefixes حضرة suffix محروسة.	مراکش
Mursiyah. Murcia, in Spain. 37° 59′ N.; 1° 10′ W. Murabit; Muwahhid; Kings of Murcia. Prefix مدينة.	مرسية
Murshidabad. In Bengal. 24°11'N.; 88°18'E. Dehli Emperors; East India Company.	مرشداباد
Marghinan. In Turkistan. 40°31′N.; 71°40′E. Turkistan.	مرغينان
Marlahu. Maharlu, in Farsistan. 29°28' N.; 53°10' E. Mongols of Persia (Schindler).	مرلهو
Marand. In Azarbaijan. 38° 30′ N.; 45° 50′ E. Timurid (Markof).	مرند
Marv. Merv, in Turkistan. 37° 30′ N.; 62° 10′ E. Umayyad; Abbasid; Tahirid; Saljuk; Shaybanid; Saffarid; Great Kaans; Timurid; Shahs of Persia.	<b>م</b> رو
Marv al - Rud. Menchak, in Turkistan. 35° 55' N.; 62° 45' E. Saljuk (Markof).	مرو الرون
Marv Shahijan. Marv. Khan of Khiva (Fraehn).	مرو شاهجان
al-Mariyah. Almeria, in Spain. 36° 50' N.; 2° 32' W. Murabit; Nasrid.	المرية
Mazandaran. Province in Persia. Shahs of Persia.	مزندران مازندران
Mazang Achhara. ?. Sikh (Rodgers).	مزنگ اچهره
al-Muzilah. Mosil? Zangid.	المزيلة

Missana. Messina, in Sicily. 38° 11′ N.;	مسانا ـ مسانة
15° 31' E. Norman Kings of Sicily. Prefix	
. مدينة	
Mastakar al-Mulk. Azimabad. Dehli Emperors	مستقر الملك
(Hoernle).	_
Muskat. In Oman. 23° 37′ N.; 58° 35′ E.	مسقط
Local Imam.	
Mashhad. In Khurasan. 36°29′ N.; 59°30′ E.	مشهد . المشد
Timurid; Shaybanid; Shahs of Persia;	
ـ امام رضا ـ ارض اقدس Durrani. Suffixes	
. الرضاء المقدس ـ مقدس	
Misr. Egypt. Abbasid; Tulunid; Ikhshidid;	<del>מ</del> صو
Fatimid; Ayyubid; Othmanli. Suffix محروسة.	
Misr al-Fustat. The old capital of Egypt.	مصر الفسطاط
Umayyad.	,
Masrin. A town in Asia Minor (Yakut);	مصرين
Karaman (Markof).	<b>C.</b> ,
Mustafabad. Junaghar, in Kathiawar, India.	مصطفاباد ـ
21° 31′ N.; 70° 36′ E. Gujarat Kings.	مصطفىباد
Prefix شهر اعظم .	
Mustafiabad. In the Panjab. 30° 12′ N.;	مصطفىابان
77°12' E. Dehli Emperors (Vost).	. —
al-Misisah. Missis, in Adana, Asia Minor.	المصيصة
36° 55′ N.; 35° 37′ E. Abbasid; Hamdanid.	<del>"</del>
Muzaffarabad. Near Panduah, in Bengal.	مظفراباد
Dehli Emperors (Rodgers).	.,
Muzaffargahr. In Panjab, India. 30° 4' N.;	مظفرگڙه
71° 14' E. Dehli Emperors.	
Maadin. In Armenia. 38° 18′ N.; 39° 34′ E.	معدن
Samanid; Saljuk; Jalair; Artanid. Suffix	_
. شهر	
Maadin Bajanis. Bajanis, in Armenia. Abbasid;	معدن باجنيس ـ
Tahirid.	بجينس
Maadin Babirt. Baibirt, in Armenia. Saljuk.	معدن بابرت
,	٠٠٠٠ ار

Maadin al-Shash. al-Shash, in Khurasan. Abbasid; Tahirid (Fraehn).	· معدن الشاش
Maadin Luluah. Luluiah, in Syria. Saljuk.	معدن لولوة
Maarah Masrin. In Syria. 35° 37′ N.; 36° 48′ E. Umayyad.	معرة مصرين
al-Muiziyah al-Kahirah. Cairo. Fatimid.	المعزية القاهرة
al-Muaskar. The Camp. ?. Saljuk.	المعسكر
Muazimabad. Probably Sonargaon, in Bengal.  Dehli Emperors; Bengal Kings. Prefixes  بلدة ـ بلدت ـ اقليم ـ حضرت	معظماباد
Maakar. ?. Samanid (Moeller).	-معكر
Maghaz. Magas, in Gilan. 36°37′N.; 55°25′E. Mongols of Persia (Markof).	مغز
al-Maghrab. Morocco. Abbasid.	المغرب
Magabastan? Mongols of Persia.	مكبستان
al-Makalla. In Hadramaut. 14° 25′ N.; 49° 20′ E. Local Nakib.	المكلا
Miknasah. Mequinaz, in Morocco. 33° 57' N.; 5° 40' W. Muwahhid; Filili Sharifs. Prefix خضرة.	مكناسة
Makkah. Mecca. 21° 27′ N.; 40° 4′ E. Abbasid; Fatimid; Othmanli.	مكة
Malatiyah. In Armenia. 38°28′ N.; 38°29′ E. Saljuk.	ملاطية ـ ملطية
Multan. In the Panjab, India. 30° 12′ N.; 71° 30′ E. Dehli Kings; Dehli Emperors; Durrani; Sikh. Prefix دار الامالي.	ملتان
Malikanagar. ?. Dehli Emperors (Rodgers).	- ملکه نگر
Malut. In the Panjab, India. 32° 56′ N.; 73° 39′ E. Dehli Kings (Rodgers).	ملوت ً
Mulharnagar. Indore, in Central India.  Dehli Emperors. Local Holkar.	ملهارنگر
Mumbai Surat. Bombay. E.I. Company.	ممبی سورت

Manadhar. On Dizful river, half-way between	مناذر
Askar Mukram and Ahwaz (Le Strange).	
Manbaj. Bambuch, in Syria. 36° 30′ N.; 38° 0′ E. Umayyad.	منبج
Mandurpur. Dig, in Bhartpur State, India.	مناكب لهر
27° 28' N.; 77° 22' E. Local Rajah.	مندرپور
Mandu. Mandogarh, in Central India. 22°21'N.;	مندو
75° 26' E. Dehli Kings; Dehli Emperors.	
al-Mansuriyah. In Morocco. 33° 46' N.; 7° 10' W. Fatimid; Ayyubid.	المنصورية
Musil. In Mesopotamia. 36° 19′ N.; 43° 7′ E.	laut laur
Umayyad; Abbasid; Buwayhid (Fraehn);	موصل ـ الموصل
Hamdanid; Ukaylid; Zangid; Mongols of	
Persia; Jalair; Othmanli. Prefix مدينة.	
•	<b>al</b> .1.
Mumanabad. In the Deccan, India. 18°42' N.; 76°24' E. Dehli Emperors. Or Bindraban,	مومناباد
according to R. Burn.	
al-Mahjam. In Yaman. 15° 12′ N.; 42° 55′ E.	المهر مهر
Rasulid.	المهجم - مهجم
al-Mahdiyah. In North Africa. 34° 23′ N.;	المهدية
6° 30′ W. Abbasid; Fatimid.	
Maharandurpur. Bhartpur? Dehli Emperors.	مهراندرپور
Maharpur. ?. Dehli Emperors (Hoernle).	مهريور
Mah Indarpur. Bhartpur. Dehli Kings	مهه اندر پور
(Rodgers).	7747
Mahisur. Mysore, in S. India. 12°18' N.;	۰ مهیسور
76° 41' E. Dehli Emperors; Local Sultans.	<i>)</i>
Mayyafarikin. In Mesopotamia. 38° 10′ N.;	ميافارقين
40° 58' E. Hamdanid; Buwayhid; Mar-	
wanid; Ayyubid.	
Mirath. Meerut, in N.W. Provinces, India.	ميرته
29° 0′ N.; 77° 48′ E. Dehli Emperors.	
Maysan. In Irak Arabi. 31° 20′ N.; 47° 20′ E. Umayyad.	ميسان
Omay yad.	

Mailapur. Madras. Dehli Emperors (White King).	ميلاپور
Miyurka. Majorca. 40' N.; 3°E. Muwahhid; Kings of Majorca. Prefix مدينة.	ميورقة
Nabha. Capital of Nabha State, in the Panjab, India. 30° 24' N.; 76° 12' E. Sikh; Local Rajah.	نابها ـ نابهه
Nadirabad. Kandahar. Shahs of Persia.	نادراباد
Narnul. In Rajputana, India. 28° 15' N.; 76° 20' E. Dehli Kings; Dehli Emperors.	نارنول
Nasiri. Teheran. Shahs of Persia. Prefix دار الخالف	ناص <i>ری</i>
Nakur. ?. Spanish Umayyad (Codeira).	ناكور
Nagpur. In Central India. 21° 9′ N.; 79° 7′ E.  Dehli Emperors (White King). Prefix دار البركات	ناگپ <i>ور</i>
Nagur. In Jodhpur State, India. 27° 11′ N.; 73° 46′ E. Dehli Emperors.	ناگور
Nahan. In Sirmur State, Panjab, India. 30° 34′ N.; 77° 21′ E. Local Rajah.	ناهن
Najafgahr. In N. W. Provinces, India. 26° 18' N.; 80° 36' E. Dehli Emperors (Rodgers).	مجفكرة
Najibabad. In N. W. Provinces, India. 29° 36′ N.; 78° 23′ E. Dehli Emperors.	مجيباباد
Nakhjiwan. In Armenia. 39° 15' N.; 45° 21' E. Great Kaans; Mongols of Persia; Ak- Kuyunlid; Jalair; Shahs of Persia.	مخجوان
Nukhawi. In the Caucasus. 41° 12′ N.; 47° 10′ E. Khan of Caucasus.	ئىخو <i>ى</i>
Narimkabad. In Irak Ajami? Umayyad (Soret).	نرمقباد

Narwar. In Gwalior State, India. 25°39' N.; 77°56' E. Dehli Kings.	نرور
Nisa. In Khurasan. 37° 53′ N.; 58° 10′ E. Khwarizm (Markof).	نسا
Nasirabad. Nisabur. Samanid.	نصراباد
Nasratabad. In Bengal, in Ghoraghar Subhah of Akbar. Dehli Emperors; Bengal Kings.	نصرتاباد
Nissibin. In Mesopotamia. 37°2′N.; 41°15′E. Umayyad; Abbasid; Hamdanid; Ukaylid; Marwanid; Zangid; Atabeg; Ayyubid. Prefix مدينة.	نصيبين
Naklat. ?. Mongols of Persia (Rodgers).	نكلات
Nagar. Probably Naggar, in Bannu, Panjab. 33° 10′ N.; 71° 5′ E. Dehli Emperors (Rodgers). Also for Bednore. 13° 48′ N.; 75° 6′ E. Mysore Sultan.	نگر
Nimroz, for نيمروز . Great Kaans.	نمروز
Namak. Pind daran Khan, in the Panjab, India. 32°35′N.; 73°5′E. Sikh.	نمک
Nanarkan. ?. Shahs of Persia (Fraehn).	ننركان
Nu. Nuh, in the Panjab, India. 28° 6′ N.; 77° 2′ E. Dehli Kings (Rodgers).	نو
Nuvabardah. In Servia. $42^{\circ}35'$ N.; $21^{\circ}50'$ E. Othmanli.	نوابرده
Nuvar. Nuvabardah? Othmanli.	نوار
Nowanagar. In Kathiawar, India. 22°26′ N.; 76°16′ E. Local Jam.	نوانگر
Nubanjan. In Farsistan. 30°8′N.; 51°52′E. Mongols of Persia.	نوبابحان
Nukan. Nurkan, in Khurasan. 35° 50′ N.; 58° 40′ E. Mongols of Persia (Soret).	نوقان
Nul. Lamtah, in Morocco. 35° 40' N.; 10° 50' E. Murabit.	نول ـ نول لمطة

Nihawand. In Irak Ajami. 34°5′ N.; 48° 29′ E. Abbasid. Prefix مدينة .	نهاوند ـ نهوند
Nahtarnagar. Trichinopoly, in S. India. 49° 10′ N.; 78° 44′ E. Mysore Sultan (Marsden).	نهترنگر
Nahr Tirah. Near Ahwaz, on Kerkha river (Le Strange). Umayyad; Abbasid.	نهرتيرة
Nisa. Probably for نيسابور . Shahs of Persia.	نيسا
Nisabur. In Khurasan. 36° 12′ N.; 58° 49′ E.  Abbasid; Ghaznawid; Samanid; Saljuk;  Timurid; local Amir; Mongols of Persia;  Shahs of Persia; Khwarizm. Prefix مدينة.	نیسابو <i>ر</i>
al-Nil. In Irak Arabi. 32° 35′ N.; 44° 42′ E. Abbasid (Karabacek).	النيل
Nimruz. Sijistan. Shahs of Persia.	نيمروز
Wadi Ash. Guarda, in Portugal. 40° 30' N.; 7° 15' W. Nasrid.	وادی اش
Wasit. In Mesopotamia. 31° 51′ N.; 46° 7′ E. Umayyad; Abbasid; Mongols of Persia; Jalair; Buwayhid (Soret); Ham- danid (Tychsen); Fatimid (Marsden); Samanid (Tychsen).	واسط
Watil. Uncertain. Idrisid (Lavoix).	واطيل
Van. In Armenia. 38° 35′ N.; 43° 14′ E.  Mongols of Persia; Jalair; Ak-Kuyunlid; Othmanli.	وان
Wabah. In Palestine. 30° 38′ N.; 35° 30′ E. Umayyad (Lavoix).	وباة
Ubada. In Spain. 37° 56' N.; 3° 22' W. King of Tortosa (Saulcy).	وبدة
Ujtah. Oudjda, in Morocco. 34° 43' N.; 2° 48' W. Idrisid (Lavoix).	وجتة

الميپور . Local Rana.	وديپور
Warzighah. Warghah, in Algeria. 32° 0′ N.; 5° 12′ E. Idrisid (Lavoix).	ورزيغة ـ ورغة
Urmi. ارمية . Great Kaans (Markof).	ورمى
Warangul. In the Deccan, India. 17° 58' N.; 79° 40' E. Dehli Kings.	ورنگول
Wazkand. اوزكند. Turkistan.	وزکند ۔ وشکند
Wazakur. ?. Idrisid (Lavoix).	وزقور
Vastan. In Armenia. 38° 25′ N.; 43° 5′ E. Jalair.	وستان
Utit. Uncertain. Idrisid (Lavoix).	وطيط
al-Watah. al-Hueta, in Spain. 40° 12′ N.; 2° 38′ W. Spanish Umayyad.	الوطة
Walastajird. In Irak Ajami. 34°28' N.; 48°16' E. Mongols of Persia.	ولاستجرد
Walwaliz. Half-way between Khulm and Tayikan, in Turkistan (Le Strange). Ghaz- nawid.	ولواليز
Walilah. In Morocco. 34° 0′ N.; 5° 30′ W. Idrisid.	وليلة
al-Wilandi. Holland. الكمفنى الويلندى. Batavia.	الويلندى
Hapur. In N.W. Provinces, India. 28° 43' N.; 77° 49' E. Dehli Emperors (Hoernle).	ها پ <i>ور</i>
Harunabad. In Kurdistan. 34° 10′ N.; 46° 45′ E. Abbasid.	هارونابا <i>د</i>
al-Haruniyah. In Baghdad district. 33° 40′ N.; 44° 55′ E. Abbasid.	الهارونية
al-Hashamiyah. Near Kufah, between it and Hillah (Le Strange). Abbasid.	الهاشمية
Hajaz. District of Arabia on the north-east coast of the Red Sea. Local Othmanli.	هجاز

Hirat. In Afghanistan. 34°29′ N.; 62°8′ E. Umayyad; Abbasid; Ghaznawid; Saljuk; Great Kaans; Shaybanid; Tahirid; Timurid; Samanid; Soffarid; Khwarizm; Chagatai; Kara Kuyunlid; Shahs of Persia; Karts; Barakzai. Prefixes عدار النصرة عدار السلطنة الخرة عبالدة عاخرة عبالدة عاخرة عدينة.	هراة ـ هرات
al-Harrar. In East Africa. 9° 20′ N.; 42° 22′ E. Local Kings. Prefix مدينة .	الهرار ـ الهرة ـ الهرر
Hardwar. In N.W. Provinces, India. 29° 57′ N.; 78° 12′ E. Dehli Emperors. Prefix تيرت.	هردوار
Huzu. Fort on the coast opposite to the island of Kish (Yakut). Beni Ommereh (Tiesenhausen).	هزو
Hamadan. Hamazan, in Irak Arabi. 34°48'N.; 48°30'E. Umayyad; Abbasid; Buwayhid; Saljuk; Mongols of Persia; Jalair; Timurid; Kara Kuyunlid; Shahs of Persia; Dulafid. Prefixes بلدة ـ بلدة طيبه.	همذان
Hind. On the Indus. ?. Dehli Kings (Leggett).	هند
al-Husam. Canton in mountains behind Tabaristan and Dailim (Yakut). Mongols of Persia (Fraehn).	الهوسم
Hit. Near Baghdad. 33° 39′ N.; 42° 51′ E. Mongols of Persia.	هيت
Yarkand. In Turkistan. 38° 25′ N.; 77° 30′ E. Chinese; Turkistan (Markof).	يارقند
Yamur. A village near Anbar (Yakut). Khwarizm.	يامور
Yubni. Yobna, or Jabneh, in Palestine. 31°51' N.; 34°45' E. Umayyad (Lavoix).	يبنى

Yajirhan. Uncertain. Idrisid (Lavoix).	يجرهان
Yazd. In Farsistan. 32° 3′ N.; 54° 47′ E.	یزد
Mongols of Persia; Timurid; Chagatai;	
Atabeg; Ak-Kuyunlid; Shahs of Persia.	
Prefix دار العبادة.	
al-Yazidiyah. Shamakhi, in Trans-Caucasia.	اليزيدية
Abbasid (Lavoix).	
Yikishahr. Yeskisher, in Anatolia. 39° 44′ N.;	يكيشهر
30° 22' E. Othmanli.	-
Yimash Bazar. ?. Saljuk of Rum (Markof).	يمش بازار
al-Yamamah. In Arabia. 24° 5′ N.; 47° 10′ E.	اليمامة
Abbasid.	
al-Yaman. Yemen, in S. Arabia. Abbasid.	اليمن
Yangi Bazar. Unknown. Mongols of Persia	اليمن ينگي بازار
(Markof).	٠, ١٠
Yangi Shahr. Shayer, in Turkistan. 41°55' N.;	ینگی <b>ش</b> هر
المحروسة 84° 36′ E. Golden Horde. Suffix	). G "

## TITLES OF MINT TOWNS.

Most Holy Ground. مشهد	أرض اقدس
The Most Noble of Cities. احمدشاهي	اشرف البلاد
جلالباد ـ معظماباد ـ لكهنوتي ـ تغلقپور District.	اقليم
Mother of Cities. بصرة	ام الْبلان
Pleasing Road.	امام رضا
ار پور بهرتپور Place of Glory.	برج انور۔ برج انو
- بخارا - بنکث - بدخشان - ازاق - اترار City.	بلد
- سلطانیة ـ سغناق ـ سرای ـ سجلماسة ـ دهستان	
۔ کرمان ۔ قریم ۔ فلم <del>بّ </del> ۔ غزنۃ ۔ طراز۔ شاش	
اوزکند ـ گلستان ـ کلستان	
- خوارزم - خرفاه - بحفارا - اگره - اترار City.	بلدة ـ البلدة ـ
- قریم - فیروزاباً <b>د - غزنة - سمرقند - سرای</b>	بلدت
- هراّة - معظماً باد - لاهور - كرمانشاهان - كتاوا	
اوزکند ـ همذان	
Good City. همذان	بلدة طيبه
هراة ـ برهانپور Excellent City.	بلدة فاخرة
The Excellent City. بخارا	البلدة الفاحرة
فيروزاباًد The Fortified City.	بلدة المحروسة
کلیکوت ـ دیول ـ اچه ـ ابوشهر . A Port.	بندر
The Port of Peace.	بندر السلام
Blessed Port. سورت	بندر مبارک
دولتاباد Throne Place. دولتاباد	مخت گاه
دهلی . At the Throne Place	در شختگاه
<b>9</b>	•

اسفى هردوار Pilgrimage. لكهنوتي . A Plain حاجی ترخان .The New The Great Island. 1,-Of Happy Protection. ايروان تعز . A Fort Presence (of the King). - جونيور - احسناباد - فاس - سجلماسة - سنگانو - ديوگير - دهلي معظماباد ـ مراکش ـ مکناسة ـ کتاوا ـ فيروزاباد شادیاباد ـ سنارگانو Presence of Majesty. غرناطة . The White اورنگاباد . Of Happy Foundation Treasury. حلب - حسناباد - كاليي . جونپور . پانې پت . City. Territory. كشمير Plessed City. جيپور - جونپور اردىيل . The Seat of Rectitude with بهاولپور ـ دوگام ـ دهلي . The Seat of Islam مبارك ملتان ـ كرمان ـ جمون ـ اگره The Seat of Safety. ناگیور The Seat of Prosperity. جودهيور . The Formed Place تته ـ حيدراباد . The Seat of War The Seat of the Khalifat. اكبراباد ـ احمداباد ـ دوگام ـ خوارزم ـ جونپور ـ جودهپور ـ اگره - كواليار ـ علية ـ طهران ـ شاه جهاناباد ـ دهلي

ناصري ـ لکهنو ـ لاهور

تغى ـ ثغد تبرت جرك الجديدة جزيرة الكبير حجور سعد حصن حضرة ـ حضرت

حضرت جلال الحمرا خجسته بنیاد خزانة - خزنة خطه

خطه متبرک دار الارشد دار الاسلام

دار الامان دار البركات دار التصور دار الجهاد دار الخلانه The Seat of Weal. اجمير
The Seat of the Empire. كرمانشاهان
The Seat of the Sovereign. سهارنپور ـ برهانپور
The Seat of Happiness. زمجان
The Seat of Peace. دوگام ـ بغداد
The Seat of the Sultanat. داصفهان ـ احمداباد

- طهران - شماخی - خوقند - خوارزم - تبریز - لاهور - کاشغر - کابل - قندهار - قنزوین - فتح پور هراة

The Seat of Pleasure. بيجاپور

Pleasure بيجاپور

The Seat of Victory. يزد

The Seat of Justice. اگره

The Seat of Learning. شيراز

The Seat of Victory. اجين

The Blessed Place. خوارزم

The Glorious Place. جيپور - جودهپور

The Sculptured Place. جونپور - شادیاباد ـ دهلی ـ خوقند کابل ـ طبرستان ـ شیراز

The Beautiful Place. جودهپور
The Abode of the Faithful. کاشان ۔ استراباد
The Seat of Victory. فتح اباد
The Seat of Victory. هراة
The Pleasing. مشهد
The Beauty of Towns.

The Beauty of Towns. احمداباد Town of Peace. اجمیر دار الخير دار الدولة دار السعادة دار السلام دار السلطنه

> دار الصفا دار العبادة دار العدل دار العلم دار الفتح دار المبارك دار المبور دار المرز دار المرز

دار المنصور دار المومنين دار النصر دار النصرة الرضما زينت البلاد سلمكدة

Noble. بخارا	شريف
District. تيمرة	شتَ
رینگر [کشمیر] - جونپور - تىفلیس - ازاق  .City	شهر ـ س
معدن ـ لکهنوتي	
مصطفی باد Great City.	شهراعظم
City, the Asylum of Royalty. اگرة	شهر خسرو پناه
- چنپانیر City of the Age.	شهر الزمان
جونپور Blessed City.	شهر متبرک
احمداباد Eminent City.	شهر معظم
محمداباد . چنپانیر Noble City.	شهر مکرم
احمدنگر City of Great Light.	شهرَ مها نُورِ
Province. اوده	صوبة
شهرنو ـ ستگانو ـ چتگنو Tract of Land.	۔ عرصه
Known as Udaipur Conquered. حمداباد	عرف اديپور مفتوحه
Known as Champanir.	عرف چانپانیر
شيرگڏه Known as Dehli. شيرگڏه	عرف دهلی
شيرگڏه . Known as Kanouj	عر <i>ف</i> قنوج
Known as Muhammadabad. كالبي	عرف محمداباد
تغلقپور .Known as Tirhut	عرفه ترهت
West. طرابلس	غرب
تيروان Choosing Peace.	غزالسلام
Conquest of. حنیانیر	فتنخ
Of Happy Foundation. حيدراباد	فرخنده بنياد
Prosperous. حصار	فيروزه
ديوگير Metropolis of Islam.	يررر قبه الاسلام
ياني يت Town. ياني يت	قصبه
Citadel. دیلم	قصر
Passing. بریلی	ــر قطع
.ربی گوالیار ـ شیرگده ـ اگره Fort.	قلع
) J. J. T.	2

النجة ـ شيرگده ـ ديوگير ـ اگره   Fort.	قلعه
District. جمون	قلمرو
پونه .?	كاله
District. يشاور	الكائي
Chrone. دیام . دمار	کرسی
ختن ـ كاشغر ـ خوقند Beautiful.	الطيف
Blessed. قاهرة	المبارك
- حماة - حلب - بلغار - ازاق Garrisoned City.	محروسة
۔ قاهرة ۔ قریم ۔ سرای ۔ سبتة ۔ دمس <i>ق</i>	
ـ مصر ـ ماردين ـ مراكس ـ قسطنطينة	
یانکی شهر	
City. Prefixed to a great number of mint towns.	مدينة
ترمذ City of Men.	مدينة الرجال
سمرقند Guarded City.	مدينة معفوظة
- اكبراباد . اجمير Resting-place of the Khalifat.	مستقر الخلافه
جودهپور	
- پتنه ـ اکبراباد Resting-place of the Kingdom.	مستقر الملك
عظيماباد	
سمرقند - اصفهان . The Shining	المشرق
A Mine. لولو	معدن
Place of Learned Men. خوارزم	معدن فضلا
The Eminent. أوردو	المعظم
سلطانية The Flourishing.	المعمورة
Captured. اديپور	مفتوحه
Holy. مشهد	مقدس
چاولستان ـ تلنگ ـ اوده	ملک
- سلاغور - ترومن - ترغكانو - بلي - اچه Country.	نکر <i>ی</i> ۔ نگر <i>ی</i>
ئير کو تا اور اور اور اور اور اور اور اور اور او	- <b>-</b>
<del></del>	

ERAS. 203

#### ERAS.

The dates on Muhammadan coins are, as a rule, given according to the Hijra Era, but other eras are also used.

## Hijra.

The era dates from the flight of the Prophet Muhammad from Mecca to Medina, which took place on the 15th July, 622 A.D. The first day of it corresponds with the 16th July of that year. This era is a purely lunar one of 12 lunations, and to make it accord as nearly as possible with the moon's motion a day is intercalated at the end of 11 of the years in a cycle of 30: thus the mean length of the year is  $354\frac{1}{30}$  days. The following is a very simple 'rule of thumb' by Dr. James Burgess for converting dates of the Hijra to the Christian (Julian): "From Hijra date deduct 3 per cent. and add 622 for the date A.D." As each year is shorter than a Christian year it begins earlier in the season than the preceding one. The following Table shows the day of the month of the Christian year upon which each Hijra year begins up to 1325 A.H. It is usual to give as the corresponding year that one in which the greater part of the Hijra year is included; for instance, A.H. 700 began on the 16th September, 1300, and ended on the 5th September, 1301, that is,  $3\frac{1}{2}$  months in 1300 and 8½ months in 1301. The latter A.D. year therefore is the corresponding one, unless, of course, one of the early months of the Hijra year is in question. Dr. Forbes gives this rule for working out the corresponding date: "Express the Muhammadan date in years and decimals of years; multiply by .970225; to the product add 621.54, and the sum will be the precise period of the Christian Era." Another rule is that given by Soret: "Date of Hijra multiplied by 97, to the product add 621.84, separating by a decimal point the last two ciphers of the product."

Example:—1st day of 700 A.H.  $700 \times 97 = 67900$ . 67900 + 621:84 = 1300:84, that is, 1300 and :84 of the year, which corresponds with the middle of September.

the Hijra one, but it is occasionally so stated, as بالمجرة على على على المجرة النبي على المحرة النبي على المحرة المحرة النبي على المحرة المحرة

Tipu Sultan, of Maisur, in the year 1201 A.H., i.e. the fifth year of his reign, instituted a new era for use in his kingdom, instead of from, مبادي محمد dating from the birth of Muhammad the vear of the flight. The vears were Luni-Solar. The date of the birth of the Prophet is generally given as 570 A.D., but it is not certain whether Tipu counted from that time or about a year later, as was held by some to be correct. On a coin of the fourth year of his reign the date is given اسنة هجري . , and on one of the fifth year of his reign the date is written OITI, that is, 1215 of the new era and in the new way of arranging the ciphers The difference of but 14 years between the dates (see p. 7). according to the two eras, although the period between the birth and the flight of the Prophet was some 52 years, is to be accounted for by the Muludi years being longer, luni-solar, than the Hijra, lunar, ones.

#### Khanian.

The Khanian Era was established by Ilkhan Ghazan Mahmud on 1st Rajab, A.H. 701, but it is not found upon coins until the time of his nephew, Abu Said, some 33 years later, and on the coins of one or two of Abu's successors. The era was a solar one, and is written النجانية. There is no difficulty in computing the corresponding year in the Hijra and Christian Eras, for the year 1 of Khanian is 701 A.H. and 1301 A.D.

205

#### Christian.

ERAS.

Dates in the Christian Era are found on coins of Native States of India, E.I. Company, and Straits Settlements, also on some Christian Syrian coins in Arabic characters. It is usually indicated only, but on one of the Syrian it is put as سنة عيسوى, year of the Incarnation of the Messiah.

#### Ilahi.

The Tarikh Ilahi was established by the Emperor Akbar in the 30th year of his reign (A.H. 992), and began with his reign on 5th Rabi al-Sani, A.H. 963, or 19th February, 1556 A.D. The months and days are Solar, without any intercalations. The names of the months and days are the same as the old Persian ones. The months have from 29 to 30 days; there are no weeks, but each day of the month is distinguished by a different name.

The era was used by Akbar, Jahangir, and Shah Jahan, often together with the Hijra date. It is written on the coins

#### Samvat.

The Samvat or Era of Vikramaditya began at B.C. 57. It is luni-solar with intercalation. To convert Samvat into Christian years it is necessary only to subtract 57 from the date. The era is used on coins of some of the Native States of India, generally, when the legend is in the Arabic character, with the Hijra date also. It is written

## The Spanish.

The Spanish, called also the Era of the Cæsars, is reckoned from 1st January, B.C. 38, being the year following the conquest of Spain by Augustus. It is found on a bilingual coin of Alphonse VIII of Spain, and there called الصغر.

## CYCLE YEARS.

Sultan Tipu, of Mysore, in the first or second year of his reign, adopted, in addition to the Hijra dates, the Hindu cycle of sixty years, each distinguished by a particular name, which was in use in his dominions and known as the Tamil Brihaspate Cycle. But instead of the original names of the respective years, he gave them new ones made up of letters which by the Abjad system would denote the number of the year in the cycle. second year of Tipu's reign, A.D. 1783-84, was the 38th of the current cycle, which began in A.D. 1747. That year he named ازل (1 + 7 + 30), the next year جلو (3 + 30 + 6), and the next  $\psi$  (4 + 30 + 6), and these three names preceded by year are found upon coins of the Sultan of the 2nd, 3rd, and 4th years of his reign, and dated 1194, 1199, 17. Hijra respectively. When, however, in the 5th year of his reign Tipu altered his era from the Hijra to the Muludi (see p. 204), and replaced the Abjad system by the Abtas (see p. 116), he gave other names to the years which would indicate the number of the year in the cycle according to the latter system, and these we find on his coins from his fifth regnal year, such as (40 + 1), ساراً (30 + 1 + 10 + 1), etc.

The names \( \) and \( \) were given arbitrarily, in both systems, to the first and second years, because no words sufficiently short could be assigned to them to express 'one' and 'two.'

Cycle Year.	Abjad.	Abtas.	Cycle Year.	Abjad.	Abtas.	Cycle Year.	Abjad.	Abtas.
1	احد	احد	21	طيب	بارد	41	ما	شا
2	احمد	احمد	22	طايب	چرخ	42	کبک	سارا
3	اب	اب	23	يوز	خراج	43	جم	سراب
4	ابا	ابا	24	کد	تاز	44	جام	شتا
5	ببا	باب	25	حاوى	خرد	45	ادم	زبرجد
6	بجا	تاب	26	کبد	بدرتاب	46	ولى	سعر
7	ابد	تابا	27	اکاھ	درتاج	47	والى	ساحر
8	اباد	بجا	28	وحيد	دادار	48	كوكب	راسخ
9	جاه	تاج	29	ياحي	زاد	49	كواكب	شاد
10	اوج	تابت	30	کی	زر	50	یم	حراست
11	حج	ابد	31	کیا	زار	51	دوام	ساز
12	جهد	اداب	32	كبود	بزر	52	حمد	شاداب
13	جهاد	بار	33	ابل	زراب	53	حامد	بارش
14	وجه	حاجب	34	ل ا	ستا	54	جان	رستار
15	یاد	جر	35	دال	زرتاب	55	ادن	بشتر
16	زهد	رجا	36	جبال	رب تار	56	همای	بشارت
17	جوزاه	حار	37	زکی	سخ	57	مجيد	شارح
18	حی	در ا	38	ازل	سنحا	58	كحل	رشد
19	واهد	دار	39	جلو	دراز	59	جهان	صباح
20	بدوح	راحت	40	دلو	بسد	60	مجيز	ارشاد

## DATES.

Ordinarily the date of striking of the coin is preceded by the word منت year, sometimes في سنة in the year, but there are some variations from this. Some Samanid coins have منت من هجرة النبى of the year, some Dehli and others سنة هجرة النبى Turkistan سنة هجرى قدسى year in the Hijra of the Prophet, Bhopal سنة هجرى قدسى year, is used instead of سنة منت منت عسوى on some Spanish and African coins. When the Christian date is given the form is مسبت when the Samvat سنة عيسوى.

#### Names of the Months.

	Hijra.		OLD PERSIAN.
1.	محترم	1.	فرور <sup>د</sup> ین
2.	صفر	2.	اردی بهشت
3.	ربيع الاوّل	3.	خرداد
4.	ربيع الاخر[الثاني or]	4.	تير
<b>5.</b>	جمادى الاوّل	5.	مرداد
6.	جمادى الاخر [الثاني or]	6.	شهرير - شهريور
7.	رجب	7.	مهر

	Hijra.		OLD PERSIAN.
8.	شعبان	8.	ابان
9.	شوّال	9.	اذر
10.	رمضان	10.	دى
11.	ذو القعدة	11.	بهمن
12.	ذو الحجّة	12.	اسيندارمذ

Tipu Sultan, on giving to the cycle years new names, which should denote the numerical order in which they stand in the cycle (see p. 206), treated the months of which the year consists in a similar way, but instead of the whole name being taken to express the number in Abjad the initial letter only was made to do so. Afterwards, with the change from the Abjad to the Abtas, it was again necessary to alter the names to suit the latter system. Only one or two of the months have been noted as being on Tipu's coins, but more may be found, and therefore the names are here given.

Names of the Twelve Months in Abjad and Abtas.

No. of Month.	Abjad.	Abtas.	No. of Month.	Abjad.	Abtas.	No. of Month.	Abjad.	Abtas.
		احمدى			جعفرى			
		بهار <i>ی</i>			حيدرى			
		تقى			خسروى			
4	دارائی	ثمرى	8	حيدرى	دىنى	12	بياضي	ربانی

The numbers of the 11th and 12th month are made by using the first two letters of the name, and in the Abjad the letters \(\bar{1}\) and \(\begin{aligned} \psi \) (2) are on the right of the letter \(\begin{aligned} \psi \) (10), as is usual in writing in ciphers the numbers \(\begin{aligned} \psi \) and \(\begin{aligned} \psi \), whilst in the Abtas the units \(\beta \) and \(\beta \) are on the left of the decimal, that is, in the order in which the ciphers were placed, \(\beta \) and \(\beta \beta \), in Tipu Sultan's system (see p. 7).

## REGNAL YEARS.

The year of the reign of the ruler is also usually noted on the coins of the Moghul emperors of Dehli, Afghanistan, Native States of India, Othmanli, and some other series of modern times, but not on the old Arabic.

It is, as a rule, on the other face of the coin to that on which the date is, and in ciphers, except for the first year, which is often written على , accession or enthronement, is the word used to express regnal year, with or without سنة before it. The phrase سنة جلوس ميمنت مانوس , in the year of his reign of tranquil prosperity, adopted for Aurangzib, has been a favourite one ever since in the East.

The regnal year is of the same length as the Hijra lunar one, and consequently, beginning each year on the enthronement anniversary, does not change its number on the same day as the latter does, unless, of course, the enthronement was on 1st of Muharram, and so apparent discrepancies occur; for instance. Jahangir was proclaimed Emperor in Jumada, 1014; one half, therefore, of his issue of the regnal year 1 was in 1014 and one half in 1015. But there are many real discrepancies owing to carelessness of the mint masters or die engravers. time of Jahangir and Shah Jahan, when the solar year of Akbar's Ilahi Era was being again replaced by the Hijra, there was some confusion, and mistakes were made. The E.I. Company in 1793. in trying to establish a standard currency, ordered that all the rupees coined for Bengal should for the future bear the impression of the rupee of the 19th year of Shah Alam's reign; thus, the was retained on the obverse of the Sicca or 19 San rupee سنة ا of Murshidabad, whatever the Hijra year might be on the reverse, was put on the E.I.C. Farukhabad and Surat coins of the Shah Alam pattern, irrespective of the date of issue, from 1805 to 1835.

On some coins of Indian Native States, of the pattern of the Shah Alam rupee, is a year cipher which is not that of the Dehli Emperor, but that of the Rajah of the State, although his name is not given upon the piece.

On the Othmanli coinage since the beginning of the reign of Abd al-Hamid, A.H. 1187, only the date of the year of the Sultan's accession is given throughout the reign, with a cipher, usually above the area of the reverse, indicating the regnal year. It is necessary, therefore, to add the number of the regnal year to the date in order to arrive at the year in which any piece was struck; e.g., all the coins of Mahmud II bear the Hijra date 1223, although he reigned 32 years, and some of them were struck as late as 1254, as is shown by their bearing the regnal year 32.

TABLE OF HIJRA AND CHRISTIAN YEARS.

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	A.H.	A.D.	Beginning Month and Day.
1	622	Ју. 16	19	640	Ja. 2	37	657	Jn. 19
2	623	Jy. 5	20	640	D. 21	38	658	Jn. 9
3	624	Jn. 24	21	641	D. 10	39	659	My.29
4	625	Jn. 13	22	642	N. 30	40	660	My.17
5	626	Jn. 2	23	643	N. 19	41	661	My. 7
6	627	My.23	24	644	N. 7	42	662	Ap. 26
7	628	My.11	25	645	O. 28	43	663	Ap. 15
8	629	My. 1	26	646	0. 17	44	664	Ap. 4
9	630	Ap. 20	27	647	0. 7	45	665	Mr. 24
10	631	Ap. 9	28	648	S. 25	46	666	Mr. 13
11	632	Mr. 29	29	649	8. 14	47	667	Mr. 3
12	633	Mr. 18	30	650	S. 4	48	668	F. 20
13	634	Mr. 7	31	651	Ag. 24	49	669	F. 9
14	635	F. 25	32	652	Ag. 12	50	670	Ja. 29
15	636	F. 14	3 <b>3</b>	653	Ag. 2	51	671	Ja. 18
16	637	F. 2	34	654	Jy. 27	52	672	Ja. 8
17	638	Ja. 23	35	655	Jy. 11	53	672	D. 27
18	639	Ja. 12	36	656	Jn. 30	<b>54</b>	673	D. 16

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
55	674	D. 6	77	696	Ap. 10	99	717	Ag. 14
56	675	N. 25	78	697	Mr. 30	100	718	Ag. 3
57	676	N. 14	79	698	Mr. 20	101	719	Ј <del>у</del> . 24
58	677	N. 3	80	699	Mr. 9	102	720	Jy. 12
59	678	O. 23	81	700	F. 26	103	721	Jy. 1
60	679	0. 13	82	701	F. 15	104	722	Jn. 21
61	680	0. 1	83	702	F. 4	105	723	Jn. 10
62	681	S. 20	84	703	Ja. 24	106	724	My.29
<b>63</b>	682	S. 10	85	704	Ja. 14	107	725	My.19
64	683	Ag. 30	86	705	Ja. 2	108	726	My. 8
65	684	Ag. 18	87	705	D. 23	109	727	Ap. 28
66	685	Ag. 8	88	706	D. 12	110	728	Ap. 16
67	686	Jy. 28	89	707	D. 1	111	729	Ap. 5
68	687	Jy. 18	90	708	N. 20	112	730	Mr. 26
69	688	Ју. 6	91	709	N. 9	113	731	Mr. 15
70	689	Jn. 25	92	710	O. 29	114	732	Mr. 3
71	690	Jn. 15	93	711	O. 19	115	733	F. 21
72	691	Jn. 4	94	712	0. 7	116	734	F. 10
73	692	My.23	95	713	S. 26	117	735	Ja. 81
74	693	My.13	96	714	S. 16	118	736	Ja. 20
75	694	Му. 2	97	715	S. 5	119	737	Ja. 8
76	695	Ap. 21	98	716	Ag. 25	120	737	D. 29

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
121	738	D. 18	143	760	Ap. 22	165	781	Ag. 26
122	739	D. 7	144	761	Ap. 11	166	782	Ag. 15
123	740	N. 26	145	762	Ap. 1	167	783	Ag. 5
124	741	N. 15	146	763	Mr. 21	168	784	Jy. 24
125	742	N. 4	147	764	Mr. 10	169	785	Jy. 14
126	743	O. 25	148	765	F. 27	170	786	Ју. 3
127	744	0. 13	149	766	F. 16	171	787	Jn. 22
128	745	0. 3	150	767	F. 6	172	788	Jn. 11
129	746	S. 22	151	768	Ja. 26	173	789	My.31
130	747	S. 11	152	769	Ja. 14	174	790	My.20
131	748	Ag. 31	153	770	Ja. 4	175	791	My.10
132	749	Ag. 20	154	770	D. 24	176	792	Ap. 28
133	750	Ag. 9	155	771	D. 13	177	793	Ap. 18
134	751	Jy. 30	156	772	D. 2	178	794	Ap. 7
135	752	Jy. 18	157	773	N. 21	179	795	Mr. 27
136	753	Jy. 7	158	774	N. 11	180	796	<b>M</b> r. 16
137	754	Jn. 27	159	775	0. 31	181	797	Mr. 5
138	755	Jn. 16	160	776	O. 19	182	798	F. 22
139	756	Jn. 5	161	777	0. 9	183	799	<b>F.</b> 12
140	757	My.25	162	778	S. 28	184	800	F. 1
141	758	My.14	163	779	8. 17	185	801	Ja. 20
142	759	My. 4	164	780	S. 6	186	802	Ja. 10

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	A.H.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
187	802	D. 30	209	824	Му. 4	231	845	S. 7
188	803	D. 20	210	825	Ap. 24	232	846	Ag. 28
189	804	D. 8	211	826	Ap. 13	233	847	Ag. 17
190	805	N. 27	212	827	Ap. 2	234	848	Ag. 5
191	806	N. 17	213	828	Mr. 22	235	849	Jy. 26
192	807	N. 6	214	829	Mr. 11	236	850	Jy. 15
193	808	0. 25	215	830	F. 28	237	851	Jy. 5
194	809	0. 15	216	831	F. 18	238	852	Jn. 23
195	810	0. 4	217	832	F. 7	239	853	Jn. 12
196	811	8. 23	218	833	Ja. 27	240	854	Jn. 2
197	812	S. 12	219	834	Ja. 16	241	855	My.22
198	813	S. 1	220	835	Ja. 5	242	856	My.10
199	814	Ag. 22	221	835	D. 26	243	857	Ap. 30
200	815	Ag. 11	222	836	D. 14	244	858	Ap. 19
201	816	Jy. 30	223	837	D. 3	245	859	Ap. 8
202	817	Jy. 20	224	838	N. 23	246	860	Mr. 28
203	818	Jy. 9	225	839	N. 12	247	861	Mr. 17
204	819	Jn. 28	226	840	0. 31	248	862	Mr. 7
205	820	Jn. 17	227	841	0. 21	249	863	F. 24
206	821	Jn. 6	228	842	O. 10	250	864	F. 13
207	822	My.27	229	843	S. 30	251	865	F. 2
208	823	My.16	230	844	S. 18	252	866	Ja. 22

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
253	867	Ja. 11	275	888	<b>My</b> .16	297	909	8. 20
254	868	Ja. 1	276	889	Му. 6	298	910	S. 9
255	868	D. 20	277	890	Ap. 25	299	911	Ag. 29
256	869	D. 9	278	891	Ap. 15	300	912	Ag. 18
257	870	N. 29	279	892	Ap. 3	301	913	Ag. 7
258	871	N. 18	280	<b>89</b> 3	Mr. 23	302	914	Jy. 27
259	872	N. 7	281	894	Mr. 13	303	915	Jy. 17
260	873	0. 7	282	895	Mr. 2	304	916	Ју. 5
261	874	0. 16	283	896	F. 19	305	917	Jn. 24
262	875	0. 6	284	897	F. 8	306	918	Jn. 14
263	876	8. 24	285	898	Ja. 28	307	919	Jn. 3
264	877	S. 13	286	<b>89</b> 9	Ja. 17	308	920	Му.23
265	878	S. 3	287	900	Ja. 7	309	921	My.12
266	879	Ag. 23	288	900	D. 26	310	922	My. 1
267	880	Ag. 12	289	901	D. 16	311	923	Ap. 21
268	881	Ag. 1	290	902	D. 5	312	924	Ap. 9
269	882	Jy. 21	291	903	N. 24	313	925	Mr. 29
270	883	Jy. 11	292	904	<b>N</b> . 13	314	926	Mr. 19
271	884	Jn. 29	293	905	N. 2	315	927	Mr. 8
272	885	Jn. 18	294	906	0. 22	316	928	F. 25
273	886	Jn. 8	295	907	0. 12	317	929	<b>F</b> . 14
274	887	My.28	296	908	8. 30	318	930	<b>F</b> . 3

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
319	931	Ja. 24	341	952	My.29	363	973	0. 2
320	932	Ja. 13	342	953	My.18	364	974	S. 21
321	933	Ja. 1	343	954	My. 7	365	975	S. 10
322	933	D. 22	344	955	Ap. 27	366	976	Ag. 30
323	934	D. 11	345	956	Ap. 15	367	977	Ag. 19
324	935	N. 30	346	957	Ap. 4	368	978	Ag. 9
325	936	N. 19	347	958	Mr. 25	369	979	Jy. 29
326	937	N. 8	348	959	Mr. 14	370	980	Jy. 17
327	938	0. 29	349	960	Mr. 3	371	981	Jy. 7
328	939	0. 18	350	961	<b>F</b> . 20	372	982	Jn. 26
329	940	0. 6	351	962	F. 9	373	983	Jn. 15
330	941	S. 26	352	963	Ja. 30	374	984	Jn. 4
331	942	S. 15	3 <b>53</b>	964	Ja. 19	375	985	My.24
332	943	S. 4	354	965	Ja. 7	376	986	Му.13
333	944	Ag. 24	355	965	D. 28	377	987	Му. 3
334	945	Ag. 13	356	966	D. 17	378	988	Ap. 21
335	946	Ag. 2	357	967	D. 7	379	989	Ap. 11
336	947	Jy. 23	358	968	N. 25	380	990	Mr. 31
337	948	Jy. 11	359	969	N. 14	381	991	Mr. 20
338	949	Jy. 1	360	970	N. 4	382	992	Mr. 9
339	950	Jn. 20	361	971	0. 24	383	993	F. 26
340	951	Jn. 9	362	972	0. 12	384	994	F. 15

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	A.H.	. <b>A.</b> D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
385	995	F. 5	407	1016	Jn. 10	429	1037	0. 14
386	996	Ja. 25	408	1017	My.30	430	1038	0. 3
387	997	Ja. 14	409	1018	My.20	431	1039	S. 23
388	998	Ja. 3	410	1019	Му. 9	432	1040	S. 11
389	998	D. 23	411	1020	Ap. 27	433	1041	Ag. 31
390	999	D. 13	412	1021	Ap. 17	434	1042	Ag. 21
391	1000	D. 1	413	1022	Ap. 6	435	1043	Ag. 10
392	1001	N. 20	414	1023	Mr. 26	436	1044	Jy. 29
393	1002	N. 10	415	1024	Mr. 15	437	1045	<b>Jy</b> . 19
394	1003	O. 30	416	1025	Mr. 4	438	1046	Jy. 8
395	1004	0. 18	417	1026	F. 22	439	1047	Jn. 28
396	1005	0. 8	418	1027	F. 11	440	1048	Jn. 16
397	1006	S. 27	419	1028	Ja. 31	441	1049	Jn. 5
398	1007	S. 17	420	1029	Ja. 20	442	1050	My.26
<b>39</b> 9	1008	S. 5	421	1030	Ja. 9	443	1051	My.15
400	1009	Ag. 25	422	1030	D. 29	444	1052	Му. 3
401	1010	Ag. 15	423	1031	D. 19	445	1053	Ap. 23
402	1011	Ag. 4	424	1032	D. 7	446	1054	Ap. 12
403	1012	Jy. 23	425	1033	N. 26	447	1055	Ap. 2
404	1013	Jy. 13	426	1034	N. 16	448	1056	Mr. 21
405	1014	Jy. 2	427	1035	N. 5	449	1057	Mr. 10
406	1015	Jn. 21	428	1036	0. 25	450	1058	F. 28

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
451	1059	F. 17	473	1080	Jn. 22	495	1101	0. 26
452	1060	F. 6	474	1081	Jn. 11	496	1102	0. 15
453	1061	Ja. 26	475	1082	Jn. 1	497	1103	0. 5
454	1062	Ja. 15	476	1083	My.21	498	1104	S. 23
455	1063	Ja. 4	477	1084	My.10	499	1105	S. 13
456	1063	D. 25	478	1085	Ap. 29	500	1106	8. 2
457	1064	D. 13	479	1086	Ap. 18	501	1107	Ag. 22 .
458	1065	D. 3	480	1087	Ap. 8	502	1108	Ag. 11
459	1066	N. 22	481	1088	Mr. 27	503	1109	Jy. 31
460	1067	N. 11	482	1089	Mr. 16	504	1110	Jy. 20
461	1068	0. 31	483	1090	Mr. 6	505	1111	Jy. 10
462	1069	0. 20	484	1091	F. 23	506	1112	Jn. 28
463	1070	0. 9	485	1092	F. 12	507	1113	Jn. 18
464	1071	S. 29	486	1093	<b>F</b> . 1	508	1114	Jn. 7
465	1072	S. 17	487	1094	Ja. 21	509	1115	My.27
466	1073	S. 6	488	1095	Ja. 11	510	1116	Му.16
467	1074	Ag. 27	489	1095	D. 31	511	1117	My. 5
468	1075	Ag. 16	490	1096	D. 19	512	1118	Ap. 24
469	1076	Ag. 5	491	1097	D. 9	513	1119	Ap. 14
470	1077	Jy. 25	492	1098	N. 28	514	1120	Ap. 2
471	1078	Jy. 14	493	1099	N. 17	515	1121	Mr. 22
472	1079	Jy. 4	494	1100	N. 6	516	1122	Mr. 12

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
517	1123	Mr. 1	539	1144	Jy. 4	561	1165	N. 7
518	1124	<b>F.</b> 19	540	1145	Jn. 24	562	1166	0. 28
519	1125	F. 7	541	1146	Jn. 13	563	1167	0. 17
520	1126	Ja. 27	542	1147	Jn. 2	564	1168	0. 5
521	1127	Ja. 17	543	1148	My.22	565	1169	S. 25
522	1128	Ja. 6	544	1149	My.11	566	1170	S. 14
523	1128	D. 25	545	1150	Ap. 30	567	1171	8. 4
524	1129	D. 15	546	1151	Ap. 20	568	1172	Ag. 23
525	1130	D. 4	547	1152	Ap. 8	569	1173	Ag. 12
526	1131	N. 23	548	1153	Mr. 29	570	1174	Ag. 2
527	1132	N. 12	549	1154	Mr. 18	571	1175	Jy. 22
528	1133	N. 1	550	1155	Mr. 7	572	1176	Ју. 10
529	1134	0. 22	551	1156	F. 25	573	1177	Jn. 30
530	1135	0. 11	552	1157	F. 13	574	1178	Jn. 19
531	1136	S. 29	553	1158	F. 2	575	1179	Jn. 8
53 <b>2</b>	1137	S. 19	554	1159	Ja. 23	576	1180	My.28
533	1138	S. 8	555	1160	Ja. 12	577	1181	My.17
534	1139	Ag. 28	556	1160	D. 31	578	1182	My. 7
535	1140	Ag. 17	557	1161	D. 21	579	1183	Ap. 26
536	1141	Ag. 6	558	1162	D. 10	580	1184	Ap. 14
537	1142	Jy. 27	559	1163	N. 30	581	1185	Ap. 4
.538	1143	Jy. 16	560	1164	N. 18	582	1186	Mr. 24

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	A.H.	A.D.	Beginning Month and Day.
583	1187	Mr. 13	605	1208	Ју. 16	627	1229	N. 20
584	1188	Mr. 2	606	1209	Ју. 6	628	1230	N. 9
585	1189	<b>F</b> . 19	607	1210	Jn. 25	629	1231	O. 29
586	1190	F. 8	608	1211	Jn. 15	630	1232	O. 18
587	1191	Ja. 29	609	1212	Jn. 3	631	1233	0. 7
588	1192	Ja. 18	610	1213	Му.23	632	1234	S. 26
589	1193	Ja. 7	611	1214	My.13	633	1235	S. 16
590	1193	D. 27	612	1215	Му. 2	634	1236	S. 4
591	1194	D. 16	613	1216	Ap. 20	635	1237	Ag. 24
592	1195	D. 6	614	1217	<b>A</b> p. 10	636	1238	Ag. 14
593	1196	N. 24	615	1218	Mr. 30	637	1239	Ag. 3
594	1197	N. 13	616	1219	Mr. 19	638	1240	Jy. 23
595	1198	N. 3	617	1220	Mr. 8	639	1241	Jy. 12
<b>5</b> 9 <b>6</b>	1199	O. 23	618	1221	F. 25	640	1242	Jy. 1
597	1200	0. 12	619	1222	F. 15	641	1243	Jn. 21
598	1201	0. 1	620	1223	F. 4	642	1244	Jn. 9
599	1202	8. 20	621	1224	Ja. 24	643	1245	My.29
600	1203	S. 10	622	1225	Ja. 13	644	1246	Му.19
601	1204	Ag. 29	623	1226	Ja. 2	645	1247	Му. 8
602	1205	Ag. 18	624	1226	D. 22	646	1248	Ap. 26
603	1206	Ag. 8	625	1227	D. 12	647	1249	Ap. 16
604	1207	Jy. 28	626	1228	N. 30	648	1250	Ap. 5

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
649	1251	Mr. 26	671	1272	Jy. 29	693	1293	D. 2
650	1252	Mr. 14	672	1273	Jy. 18	694	1294	N. 21
651	1253	Mr. 3	673	1274	Jy. 7	695	1295	N. 10
652	1254	F. 21	674	1275	Jn. 27	696	1296	O. 30
653	1255	F. 10	675	1276	Jn. 15	697	1297	0. 19
654	1256	Ja. 30	676	1277	Jn. 4	698	1298	0. 9
655	1257	Ja. 19	677	1278	My.25	699	1299	S. 28
656	1258	Ja. 8	678	1279	My.14	700	1300	S. 16
657	1258	D. 29	679	1280	Му. 3	701	1301	8. 6
658	1259	D. 18	680	1281	Ap. 22	702	1302	Ag. 26
659	1260	D. 6	681	1282	Ap. 11	703	1303	Ag. 15
660	1261	N. 26	682	1283	Ap. 1	704	1304	Ag. 4
661	1262	N. 15	683	1284	Mr. 20	705	1305	Jy. 24
662	1263	N. 4	684	1285	Mr. 9	706	1306	Ј <del>у</del> . 13
663	1264	0. 24	685	1286	F. 27	707	1307	Jy. 3
664	1265	0. 13	686	1287	F. 16	708	1308	Jn. 21
665	1266	0. 2	687	1288	F. 6	709	1309	Jn. 11
666	1267	S. 22	688	1289	Ja. 25	710	1310	My.31
667	1268	S. 10	689	1290	Ja. 14	711	1311	My.20
668	1269	Ag. 31	690	1291	Ja. 4	712	1312	Му. 9
669	1270	Ag. 20	691	1291	D. 24	713	1313	Ap. 28
670	1271	Ag. 9	692	1292	D. 12	714	1314	Ap. 17

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	A.H.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
715	1315	Ap. 7	737	1336	Ag. 10	759	1357	D. 14
716	1316	Mr. 26	738	1337	Jy. 30	760	1358	<b>D</b> . 3
717	1317	Mr. 16	739	1338	Jy. 20	761	1359	N. 23
718	1318	Mr. 5	740	1339	Jy. 9	762	1360	N. 11
719	1319	F. 22	741	1340	Jn. 27	763	1361	O. 31
720	1320	F. 12	742	1341	Jn. 17	764	1362	0. 21
721	1321	Ja. 31	743	1342	Jn. 6	765	1363	0. 10
722	1322	Ja. 20	744	1343	My.26	766	1364	S. 28
723	1323	Ja. 10	745	1344	My.15	767	1365	S. 18
724	1323	D. 30	746	1345	My. 4	768	1366	S. 7
725	1324	D. 18	747	1346	Ap. 24	769	1367	Ag. 28
726	1325	D. 8	748	1347	Ap. 13	770	1368	Ag. 16
727	1326	N. 27	749	1348	Ap. 1	771	1369	Ag. 5
728	1327	N. 17	750	1349	Mr. 22	772	1370	Jy. 26
729	1328	N. 5	751	1350	Mr. 11	773	1371	Jy. 15
730	1329	0. 25	752	1351	F. 28	774	1372	Jy. 3
731	1330	0. 15	753	1352	F. 18	775	1373	Jn. 23
732	1331	0. 4	754	1353	F. 6	776	1374	Jn. 12
733	1332	S. 22	755	1354	Ja. 26	777	1375	Jn. 2
734	1333	S. 12	756	1355	Ja. 16	778	1376	My.21
735	1334	S. 1	757	1356	Ja. 5	779	1377	<b>My</b> .10
736	1335	Ag. 21	758	1356	D. 25	780	1378	Ap. 30

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
781	1379	Ap. 19	803	1400	Ag. 22	825	1421	D. 26
782	1380	Ap. 7	804	1401	Ag. 11	826	1422	D. 15
783	1381	Mr. 28	805	1402	Ag. 1	827	1423	D. 5
784	1382	Mr. 17	806	1403	Jy. 21	828	1424	N. 23
785	1383	Mr. 6	807	1404	Jy. 10	829	1425	N. 13
786	1384	F. 24	808	1405	Jn. 29	830	1426	N. 2
787	1385	F. 12	809	1406	Jn. 18	831	1427	0. 22
788	1386	F. 2	810	1407	Jn. 8	832	1428	0. 11
789	1387	Ja. 22	811	1408	My.27	833	1429	S. 30
790	1388	Ja. 11	812	1409	Му.16	834	1430	8. 19
791	1388	D. 31	813	1410	Му. 6	835	1431	S. 9
792	1389	D. 20	814	1411	Ap. 25	836	1432	Ag. 28
793	1390	D. 9	815	1412	Ap. 13	837	1433	Ag. 18
794	1391	N. 29	816	1413	Ap. 3	838	1434	Ag. 7
795	1392	N. 17	817	1414	Mr. 23	839	1435	Jy. 27
796	1393	N. 6	818	1415	Mr. 13	840	1436	Jy. 16
797	1394	O. 27	819	1416	Mr. 1	841	1437	Ју. 5
798	1395	0. 16	820	1417	F. 18	842	1438	Jn. 24
799	1396	0. 5	821	1418	F. 8	843	1439	Jn. 14
800	1397	S. 24	822	1419	Ja. 28	844	1440	Jn. 2
801	1398	S. 13	823	1420	Ja. 17	845	1441	My.22
802	1399	8. 3	824	1421	Ja. 6	846	1442	My.12

А.Н.	A.D.	Beginning   Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month nd Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
847	1443	My. 1	869	1464	S. 3	891	1486	Ja. 7
848	1444	Ap. 20	870	1465	Ag. 24	892	1486	D. 28
849	1445	Ap. 9	871	1466	Ag. 13	893	1487	D. 17
850	1446	Mr. 29	872	1467	Ag. 2	894	1488	D. 5
851	1447	Mr. 19	873	1468	Jy. 22	895	1489	N. 25
852	1448	Mr. 7	874	1469	Jy. 11	896	1490	N. 14
853	1449	F. 24	875	1470	Jn. 30	897	1491	N. 4
854	1450	F. 14	876	1471	Jn. 20	898	1492	O. 23
855	1451	F. 3	877	1472	Jn. 8	899	1493	0. 12
856	1452	Ja. 23	878	1473	My.29	900	1494	0. 2
857	1453	Ja. 12	879	1474	My.18	901	1495	S. 21
858	1 <b>4</b> 54	Ja. 1	880	1475	My. 7	902	1496	8. 9
859	1454	D. 22	881	1476	Ap. 26	903	1497	Ag. 30
860	1455	D. 11	882	1477	Ap. 15	904	1498	Ag. 19
861	1456	N. 29	883	1478	Ap. 4	905	1499	Ag. 8
862	1457	N. 19	884	1479	Mr. 25	906	1 <b>50</b> 0	Jy. 28
863	1458	N. 8	885	1480	Mr. 13	907	1501	Jy. 17
864	1459	0. 28	886	1481	Mr. 2	908	1502	Jy. 7
865	1460	0. 17	887	1482	F. 20	909	1503	Jn. 26
866	1461	0. 6	888	1483	F. 9	910	1504	Jn. 14
867	1462	S. 26	889	1484	Ja. 30	911	1505	Jn. 4
868	1463	S. 15	890	1485	Ja. 18	912	1506	My.24

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day
913	1507	Му.13	935	1528	S. 15	957	1550	Ja. 20
914	1508	Му. 2	936	1529	<b>S.</b> 5	. 958	1551	Ja. 9
915	1509	Ap. 21	937	1530	Ag. 25.	959	1551	D. 29
916	1510	Ap. 10	938	1531	Ag. 15	960	1552	D. 18
917	1511	Mr. 31	939	1532	Ag. 3	961	1553	<b>D.</b> 7
918	1512	Mr. 19	940	1533	Jy. 23	962	1554	N. 26
919	1513	Mr. 9	941	1534	Jy. 13	963	1555	N. 16
920	1514	F. 26	942	1535	Jy. 2	964	1556	N. 4
921	1515	F. 15	943	1536	Jn. 20	965	1557	0. 24
922	1516	F. 5	944	1537	Jn. 10	966	1558	0. 14
923	1517	Ja. 24	945	1538	Му.30	967	1559	0. 3
924	1518	Ja. 13	946	1539	Му.19	968	1560	S. 22
925	1519	Ja. 3	947	1540	Му. 8	969	1561	S. 11
926	1519	D. 23	948	1541	Ap. 27	970	1562	Ag. 31
927	1520	D. 12	949	1542	Ap. 17	971	1563	Ag. 21
928	1521	D. 1	950	1543	Ap. 6	972	1564	Ag. 9
929	1522	N. 20	951	1544	Mr. 25	973	1565	Jy. 29
930	1523	N. 10	952	1545	Mr. 15	974	1566	Jy. 19
931	1524	0. 29	953	1546	Mr. 4	975	1567	Jy. 8
932	1525	0. 18	954	1547	F. 21	976	1568	Jn. 26
933	1526	0. 8	955	1548	F. 11	977	1569	Jn. 16
934	1527	S. 27	956	1549	Ja. 30	978	1570	Jn. 5

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
979	1571	Му.26	1001	1592	0. 8	1023	1614	F. 11
980	1572	My.14	1002	1593	S. 27	1024	1615	Ja. 31
981	1573	Му. 3	1003	1594	S. 16	1025	1616	Ja. 20
982	1574	Ap. 23	1004	1595	S. 6	1026	1617	Ja. 9
983	1575	Ap. 12	1005	1596	Ag. 25	1027	1617	D. 29
984	1576	Mr. 31	1006	1597	Ag. 14	1028	1618	D. 19
985	1577	Mr. 21	1007	1598	Ag. 4	1029	1619	D. 8
986	1578	Mr. 10	1008	1599	Jy. 24	1030	1620	N. 26
987	1579	F. 28	1009	1600	Jy. 13	1031	1621	N. 16
988	1580	F. 17	1010	1601	Jy. 2	1032	1622	N. 5
989	1581	F. 5	1011	1602	Jn. 21	1033	1623	0. 25
990	1582	Ja. 26	1012	1603	Jn. 11	1034	1624	0. 14
991	1583	Ja.25*	1013	1604	Му.30	1035	1625	0. 3
992	1584	Ja. 14	1014	1605	My.19	1036	1626	S. 22
993	1585	Ja. 3	1015	1606	Му. 9	1037	1627	S. 12
994	1585	D. 23	1016	1607	Ap. 28	1038	1628	Ag. 31
995	1586	D. 12	1017	1608	Ap. 17	1039	1629	Ag. 21
996	1587	D. 2	1018	1609	Ap. 6	1040	1630	Ag. 10
997	1588	N. 20	1019	1610	Mr. 26	1041	1631	Jy. 30
998	1589	N. 10	1020	1611	<b>Mr</b> . 16	1042	1632	Jy. 19
999	1590	O. 30	1021	1612	Mr. 4	1043	1633	Jy. 8
1000	1591	0. 19	1022	1613	F. 21	1044	1634	Jn. 27

<sup>\*</sup> Here is the change to the Gregorian or new style.

A.II.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
1045	1635	Jn. 17	1067	1656	0. 20	1089	1678	F. 23
1046	1636	Jn. 5	1068	1657	0. 9	1090	1679	F. 12
1047	1637	My.26	1069	1658	8. 29	1091	1680	F. 2
1048	1638	My.15	1070	1659	S. 18	1092	1681	Ja. 21
1049	1639	My. 4	1071	1660	8. 6	1093	1682	Ja. 10
1050	1640	Ap. 23	1072	1661	Ag. 27	1094	1682	D. 31
1051	1641	Ap. 12	1073	16 <b>62</b>	Ag. 16	1095	1683	D. 20
1052	1642	Ap. 1	1074	1663	Ag. 5	1096	1684	D. 8
1053	1643	Mr. 22	1075	1664	Jy. 25	1097	1685	N. 28
1054	1644	Mr. 10	1076	1665	Jy. 14	1098	1686	N. 17
1055	1645	F. 27	1077	1666	Jy. 4	1099	1687	N. 7
1056	1646	F. 17	1078	1667	Jn. 23	1100	1688	0. 26
1057	1647	F. 6	1079	1668	Jn. 11	1101	1689	0. 15
1058	1648	Ja. 27	1080	1669	Jn. 1	1102	1690	0. 5
1059	1649	Ja. 15	1081	1670	My.21	1103	1691	S. 24
1060	1650	Ja. 4	1082	1671	My.10	1104	1692	S. 12
1061	1650	D. 25	1083	1672	Ap. 29	1105	1693	S. 2
1062	1651	D. 14	1084	1673	Ap. 18	1106	1694	Ag. 22
1063	1652	D. 2	1085	1674	Ap. 7	1107	1695	Ag. 12
1064	1653	N. 22	1086	1675	Mr. 28	1108	1696	Jy. 31
1065	1654	N. 11	1087	1676	Mr. 16	1109	1697	Jy. 20
1066	1655	0. 31	1088	1677	Mr. 6	1110	1698	Jy. 10

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
1111	1699	Jn. 29	1133	1720	N. 2	1155	1742	Mr. 8
1112	1700	Jn. 18	1134	1721	0. 22	1156	1743	F. 25
1113	1701	Jn. 8	1135	1722	0. 12	1157	1744	F. 15
1114	1702	My.28	1136	1723	0. 1	1158	1745	<b>F</b> . 3
1115	1703	My.17	1137	1724	S. 20	1159	1746	Ja. 24
1116	1704	My. 6	1138	1725	S. 9	1160	1747	Ja. 13
1117	1705	Ap. 25	1139	1726	Ag. 29	1161	1748	Ja. 2
1118	1706	Ap. 15	1140	1727	Ag. 19	1162	1748	D. 22
1119	1707	Ap. 4	1141	1728	Ag. 7	1163	1749	D. 11
1120	1708	Mr. 23	1142	1729	Jy. 27	1164	1750	N. 30
1121	1709	Mr. 13	1143	1730	Jy. 17	1165	1751	N. 20
1122	1710	Mr. 2	1144	1731	Jy. 6	1166	1752	N. 8
1123	1711	<b>F</b> . 19	1145	1732	Jn. 24	1167	1753	O. 29
1124	1712	F. 9	1146	1733	Jn. 14	1168	1754	0. 18
1125	1713	Ja. 28	1147	1734	Jn. 3	1169	1755	0. 7
1126	1714	Ja. 17	1148	1735	My.24	1170	1756	S. 26
1127	1715	Ja. 7	1149	1736	My.12	1171	1757	S. 15
1128	1715	D. 27	1150	1737	My. 1	1172	1758	8. 4
1129	1716	D. 16	1151	1738	Ap. 21	1173	1759	Ag. 25
1130	1717	D. 5	1152	1739	Ap. 10	1174	1760	Ag. 13
1131	1718	N. 24	1153	1740	Mr. 29	1175	1761	Ag. 2
1132	1719	N. 14	1154	1741	Mr. 19	1176	1762	Jy. 23

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.
1177	1763	Jy. 12	1199	1784	N. 14	1221	1806	Mr. 21
1178	1764	Jy. 1	1200	1785	N. 4	1222	1807	Mr. 11
1179	1765	Jn. 20	1201	1786	0. 24	1223	1808	F. 28
1180	1766	Jn. 9	1202	1787	O. 13	1224	1809	<b>F.</b> 16
1181	1767	My.30	1203	1788	0. 2	1225	1810	<b>F.</b> 6
1182	1768	My.18	1204	1789	S. 21	1226	1811	Ja. 26
1183	1769	My. 7	1205	1790	S. 10	1227	1812	Ja. 16
1184	1770	Ap. 27	1206	1791	Ag. 31	1228	1813	Ja. 4
1185	1771	Ap. 16	1207	1792	Ag. 19	1229	1813	D. 24
1186	1772	Ap. 4	1208	1793	<b>Ag.</b> 9	1230	1814	D. 14
1187	1773	Mr. 25	1209	1794	Jy. 29	1231	1815	D. 3
1188	1774	Mr. 14	1210	1795	Jy. 18	1232	1816	N. 21
1189	1775	Mr. 4	1211	1796	Jy. 7	1233	1817	N. 11
1190	1776	F. 21	1212	1797	Jn. 26	1234	1818	0. 31
1191	1777	F. 9	1213	1798	Jn. 15	1235	1819	0. 20
1192	1778	Ja. 30	1214	1799	Jn. 5	1236	1820	0. 9
1193	1779	Ja. 19	1215	1800	My.25	1237	1821	S. 28
1194	1780	Ja. 8	1216	1801	My.14	1238	182 <b>2</b>	S. 18
1195	1780	D. 28	1217	1802	My. 4	1239	1823	s. 7
1196	1781	D. 17	1218	1803	Ap. 23	1240	1824	Ag. 26
1197	1782	D. 7	1219	1804	Ap. 12	1241	1825	Ag. 16
1198	1783	N. 26	1220	1805	Ap. 1	1242	1826	Ag. 5

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	<b>A.H.</b>	A.D.	Beginning Month and Day.	A.H.	A.D.	Beginning Month and Day
1243	1827	Jy. 25	1265	1848	N. 27	1287	1870	Ap. 3
1244	1828	Jy. 14	1266	1849	N. 17	1288	1871	Mr. 23
1245	1829	Jy. 3	1267	1850	N. 6	1289	1872	Mr. 11
1246	1830	Jn. 22	1268	1851	0. 27	1290	1873	Mr. 1
1247	1831	Jn. 12	1269	1852	O. 15	1291	1874	F. 18
1248	1832	Му.31	1270	1853	0. 4	1292	1875	F. 7
1249	1833	My.21	1271	1854	S. 24	1293	1876	Ja. 28
1250	1834	My.10	1272	1855	8. 13	1294	1877	Ja. 16
1251	1835	Ap. 29	1273	1856	S. 1	1295	1878	Ja. 5
1252	1836	Ap. 18	1274	1857	Ag. 22	1296	1878	D. 26
1253	1837	Ap. 7	1275	1858	Ag. 11	1297	1879	D. 15
1254	1838	Mr.27	1276	1859	Jy. 31	1298	1880	D. 4
1255	1839	Mr. 17	1277	1860	Jy. 20	1299	1881	N. 23
1256	1840	Mr. 5	1278	1861	Jy. 9	1300	1882	N. 12
1257	1841	F. 23	1279	1862	Jn. 29	1301	1883	N. 2
1258	1842	F. 12	1280	1863	Jn. 18	1302	1884	0. 21
1259	1843	F. 1	1281	1864	Jn. 6	1303	1885	O. 10
1260	1844	Ja. 22	1282	1865	My.27	1304	1886	S. 30
1261	1845	Ja. 10	1283	1866	Му.16	1305	1887	S. 19
1262	1845	D. 30	1284	1867	Му. 5	1306	1888	S. 7
1263	1846	D. 20	1285	1868	Ap. 24	1307	1889	Ag. 28
1264	1847	D. 9	1286	1869	Ap. 13	1308	1890	Ag. 17

А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	А.Н.	A.D.	Beginning Month and Day.	A.H.	A.D.	Beginning Month and Day.
1309	1891	Ag. 7	1315	1897	Jn. 2	1321	1903	Mr.30
1310	1892	Jy. 26	1316	1898	My.22	1322	1904	Mr. 18
1311	1893	Jy. 15	1317	1899	My.12	1323	1905	Mr. 8
1312	1894	Jy. 5	1318	1900	Му. 1	1324	1906	F. 25
1313	1895	Jn. 24	1319	1901	Ap. 20	1325	1907	F. 14
1314	1896	Jn. 12	1320	1902	Ap. 10			

## BIBLIOGRAPHY.

The following books and papers will be found useful in studying several classes of Musalman coins:—

All classes. Marsden, W.: "Numismata Orientalia Illustrata." London, 1863.

" (Copper). NEUMANN, J.: "Beschreibung der bekanntesten Kufermünzen," Band iii. Prag, 1863.

All classes of Arabic.

LANE POOLE, S.: "Catalogue of Oriental Coins in the British Museum." 10 vols.

London, 1879-90.

Fraehn, Ch.: "Recensio Numorum Muhammedanorum." Petropoli, 1826.

LANE POOLE, S.: "Catalogue of Arabic Coins in the Khedivial Library, Cairo."

London, 1897.

LANE POOLE, S., "Fasti Arabici": Num. Chron., 1885-86-87 and 1892.

Sauley, F., "Sur quelques points de la Numismatique Arabe": Journ. Asiatique, ser. 111, tomes vii, viii, x, xi, xiii; ser. 1v, tome vi.

Umayyad and Abbasid Khalifs. TIESENHAUSEN, W.: "Monnaies des Khalifes Orientaux." St. Pétersbourg, 1873.

Lavoix, H.: "Catalogue des Monnaies Musulmanes de la Bibliothèque Nationale," tome i. Paris, 1887.

ROGERS BRY, E. T., Catalogue of his Collection of Mohammeden Coins: Num. Chron., 1885.

Spanish Umayyad and other Dynasties.	GAILLAED, J.: "Description des Monnaies Espagnoles composant le Cabinet de Don José García de la Torre." Madrid, 1852. Cordera y Zaidin, F.: "Tratado de Numis- matica Arabigo-Española." Madrid, 1879. LAVOIX, H.: "Catalogue des Monnaies Musul- manes de la Bibliothèque Nationale," tome ii. Paris, 1891.
Norman Kings of Sicily.	Spinelli, D.: "Monete Cufiche battuta da Principi Longobardi Normanni e Svevi nel Regno delle due Sicilie." <i>Napoli</i> , 1844.
North Africa and Spain.	Lavoix, H.: "Catalogue de la Bibliothèque Nationale," tome ii. Marcel, J. J.: "Tableau général des Monnaies ayant cours en Algérie." Paris, 1844.
Egypt and Syria.	LAVOIX, H.: "Catalogue des Monnaies Musulmanes de la Bibliothèque Nationale," tome iii. Paris, 1894.  ROGERS BEY, E. T., "Coins of the Tuluni Dynasty": Internat. Numis. Orient., vol. i.  London, 1877.
Ghaznawid.	Tномаs, E., "Coins of the Kings of Ghazni": London, 1848; and Journ. R.A.S., vols. xii and xvii.
Turkuman.	GHALIB EDHEM, J.: "Catalogue des Monnaies- Turcomanes, Beni Ortek, Beni Zengui, Frou Atabegyeh, et Meliks Eyoubites de Meiyafariken." Constantinople, 1894.
Saljuk.	GHALIB EDHEM, J.: "Essai de Numismatique Seldjoukide." Constantinople, 1892.
Danishmandid.	Casanova, P., "Numismatique des Danish- mendites": Revue Numismatique, 1895 and 1896.
Urtukid.	LANE POOLE, S., "Coins of the Urtuki Turkumans": Internat. Numis. Orient., vol. i, 1875.

Kakwayhid. TORNBERG, C. J., "Un Dirhem Kakweihid. inedit": Rev. Belge Num., ser. 111, tome ii. LANE POOLE, S., "Unpublished Coins of the Kakweyhis": Num. Chron., 1875. Ukaylid. KAY, H. C., "Notes on the History of the Banu Okayl": Journ. R.A.S., vol. xviii, 1886. Rasulid. Netzel, H., "Munzen de Rasuliden": Zeitschrift für Numismatik, Band xviii. PRIDEAUX, W. E., "Coins of the Benee Rasul Dynasty": Journ. Bomb. As. Soc., vol. xvi. Mongols of Persia. Drown, E., "Notice sur les Monnaies Mongoles": Journ. Asiatique, 1896. MARKOF, A.: "Katalog Djelairesch Monete." Jalair. St. Petersburg, 1897. Chagatai. OLIVER, E. E., "Coins of the Chagatai Mughals": Journ. Beng. A.S., 1891. OLIVER, E. E., "The Chagatai Mughals": Journ. R.A.S., 1891. Othmanli. GHALIB EDHEM, J.: "Numismatique Ottomane." Constantinople, 1307 (1890). LANE POOLE, S., "On the Weights and Denominations of Turkish Coins": Num. Chron., 1882. Georgia. Langlois, V.: "Essai de Classification des Suites monétaires de la Georgie." Paris, 1860. Langlois, V., "Supplément à l'Essai": Rev. Belge Num., ser. III, tome v. Brosselt, M., "Sur les Monnaies Georgiennes": Journ. Asiatique, ser. 111, tome ii. Sudan. ARTIN PACHA: "Monnaies du Mehdy Mouhammed Ahmed." Cairo, 1882. NUTZEL, H.: "Mahdi-Aufstand in Sudan." Berlin, 1894.

> SMITH, S., "Coins struck at Omdurman by the Mahdi and Khalifa": Num. Chron., 1902.

Shahs of Persia. Poole, R. S.: "Catalogue of the Coins of the Shahs of Persia in the British Museum."

London, 1887.

Code Rare Arabic and Persian Coins." Rertford, 1889.

## Dehli Emperors.

- Lane Poole, S.: "Catalogue of the Coins of the Moghul Emperors of Hindustan in the British Museum." London, 1892.
- RODGERS, C. J.: "Catalogue of the Coins of the Indian Museum, Calcutta." Calcutta, 1893.
- Rodgers, C. J.: "Catalogue of the Collection of Coins purchased by the Panjab Government."

  Calcutta, 1893.
- Rodgers, C. J.: various papers in the Journal of the Bengal Asiatic Society in 1880-83-85-86 and 1896.
- RODGERS, C. J., "Rare Copper Coins of Akbar": Indian Antiquary, 1890.
- TAYLOR, G. P., "The Coins of Ahmadabad": Journ. Bomb. As. Soc., vol. xx.

## Dehli Kings.

- LANE Poole, S.: "Catalogue of the Coins of the Sultans of Dehli in the British Museum."

  London, 1884.
- THOMAS, E.: "Chronicles of the Pathan Kings of Dehli." London, 1871.
- RODGERS, C. J., "Coins Supplementary to Thomas' Pathan Kings of Dehli": Journ. Beng. As. Soc., 1880 to 1896.
- RODGERS, C. J., "Rupees of the Suri Dynasty": Journ. Beng. As. Soc., 1888.
- HOERNLE, A. F. R., "Copper Coins of the Suri Dynasty": Journ. Beng. As. Soc., 1890.
- RODGERS, C. J.: "Catalogues of the Indian Museum and Panjab Collections."

Native States of	LANE POOLE, S.: "Catalogue of the Coins of
India.	the Muhammadan States of India in the
	British Museum: Bengal, Kashmir, Sind,
	Jaunpur, Malwah, Gujarat, Bahmani."
	London, 1885.
	Rodgers, C. J.: "Catalogues of the Indian
	Museum and Panjab Collections."
	PRINSEP, J.: "Essays on Indian Antiquities,"
	edited by E. Thomas. London, 1858.
	HOERNLE, A. F. R., "Notes on Coins of Native
	States": Journ. Beng. As. Soc., 1897.
Bengal.	BLOCHMANN, H., "Contribution to the Geography
	and History of Bengal": Journ. Beng. As.
	Soc., 1873.
	Hoernle, A. F. R., "Early Muhammadan Coins
	of Bengal": Journ. Beng. As. Soc., 1881.
	THOMAS, E., "Initial Coinage of Bengal":
	Journ. Beng. As. Soc., 1867.
Jaunpur.	DELMERICK, J. G., "Coins of the Kings of Dehli
vaunpur.	and Jaunpur": Journ. Beng. As. Soc., 1876.
Washmin	•
Kashmir.	Roders, C. J., "Square Silver Coins of the
	Sultans of Kashmir": Journ. Beng. As. Soc.,
	1885.
	RODGERS, C. J., "Rare Kashmir Coins": Journ.
	Beng. As. Soc., 1896.
Gujarat.	TAYLOR, G. P., "The Coins of the Gujarat
	Sultanat": Journ. Bomb. As. Soc., vol. xxi.
Bahmani.	Gibbs, J., "Gold and Silver Coins of the Bahmani
	Dynasty": Num. Chron., 1881.
	CODRINGTON, O., "Coins of the Bahmani
	Codrington, O., "Coins of the Bahmani

Dynasty": Num. Chron., 1898. RODGERS, C. J., "Coins of the Sikhs": Journ.

RODGERS, C. J.: "Catalogue of the Panjab

Beng. As. Soc., 1880.

Collection."

Sikh.

# MUSALMAN NUMISMATICS.

١

Panjab.

TEMPLE, C. J., "Coins of the Modern Native Chiefs of the Panjab": Indian Antiquary, 1889.

Rajputana.

WEBB, W. W.: "Currencies of the Hindu States of Rajputana." London, 1893.

Cutch and Kathiawar. Codrington, O., "The Coinage of Cutch and Kathiawar": Num. Chron., 1895.

Deccan.

Abbott, J. E., "Preliminary Study of the Shivarai or Chhatrapati Copper Coins": Journ. Bomb. As. Soc., vol. xx.

RANADE, M. G., "Currencies and Mints under Mahratta Rule": Journ. Bomb. As. Soc., vol. xx.

Travancore.

MATEER, S., "Coinage of Travancore": Madras Journ. of Lit. and Science, 1889-94.

Afghanistan.

RODGERS, C. J., "Coins of Ahmad Shah Durrani": Journ. Beng. As. Soc., 1885.

Dames, M. Longworth, "Coins of the Durranis": Num. Chron., 1888.

King, L. White, "History and Coinage of the Barakzai Dynasty of Afghanistan": Num. Chron., 1896.

South India.

Elliot, W., "Coins of South India": Int. Numis. Orient., vol. iii, 1886.

TUFNELL, R. H. C.: "Hints to Coin Collectors in Southern India." Madras, 1887.

RODGERS, C. J., "Coins of the Musalman Kings of Ma'bar": Journ. Beng. As. Soc., 1895.

Mysore.

THURSTON, E.: "Catalogue of the Coins of the Central Museum, Madras: No. 1, Mysore."

Madras, 1888.

HAWKES, H. P.: "Brief Sketch of the Gold, Silver, and Copper Coinage of Mysore." Bangalore, 1856.

Marsden, W.: "Numismata Orientalia," vol. ii.

